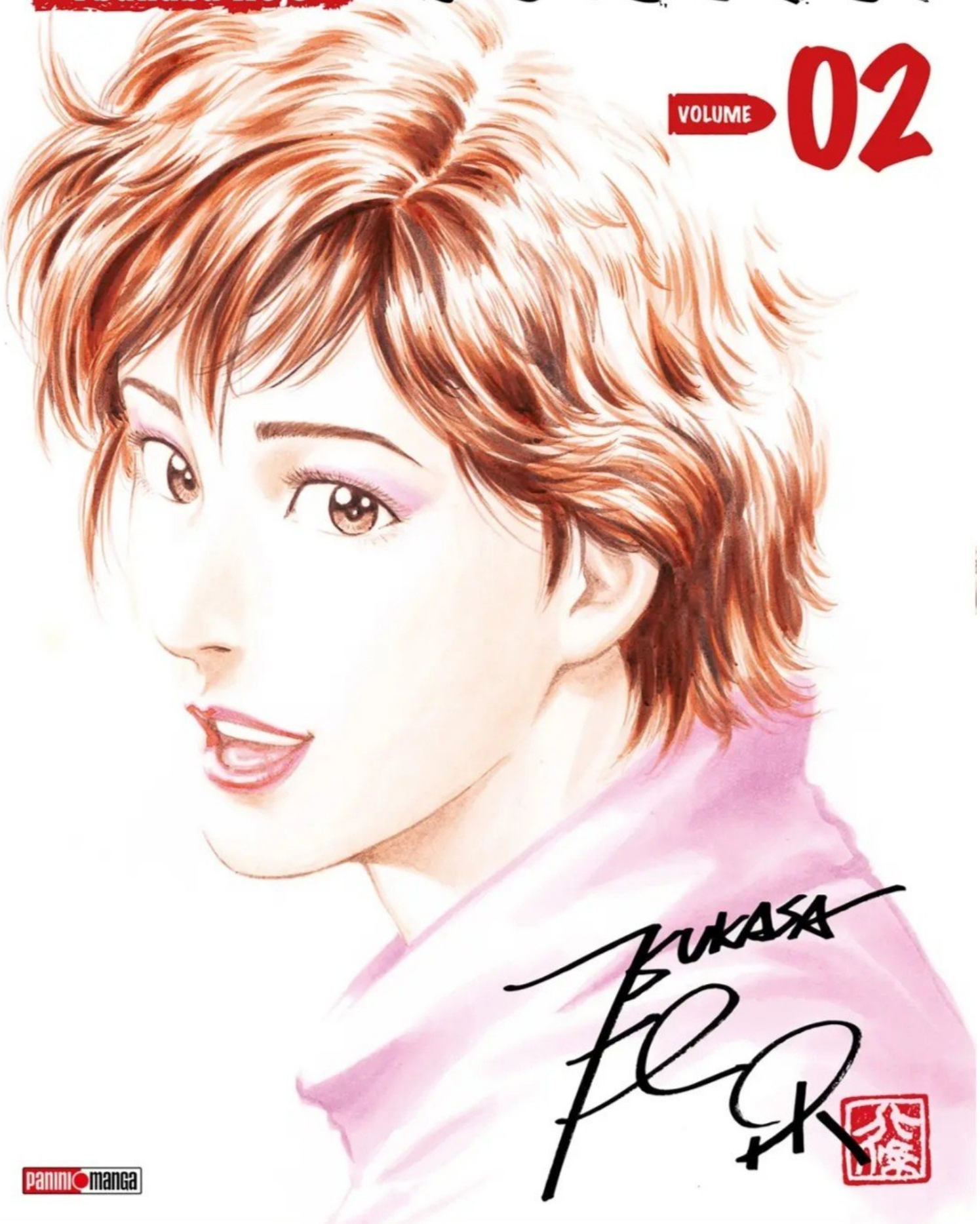
EDITION DE LUXE

CITY HUNTER

Tsukasa Hojo

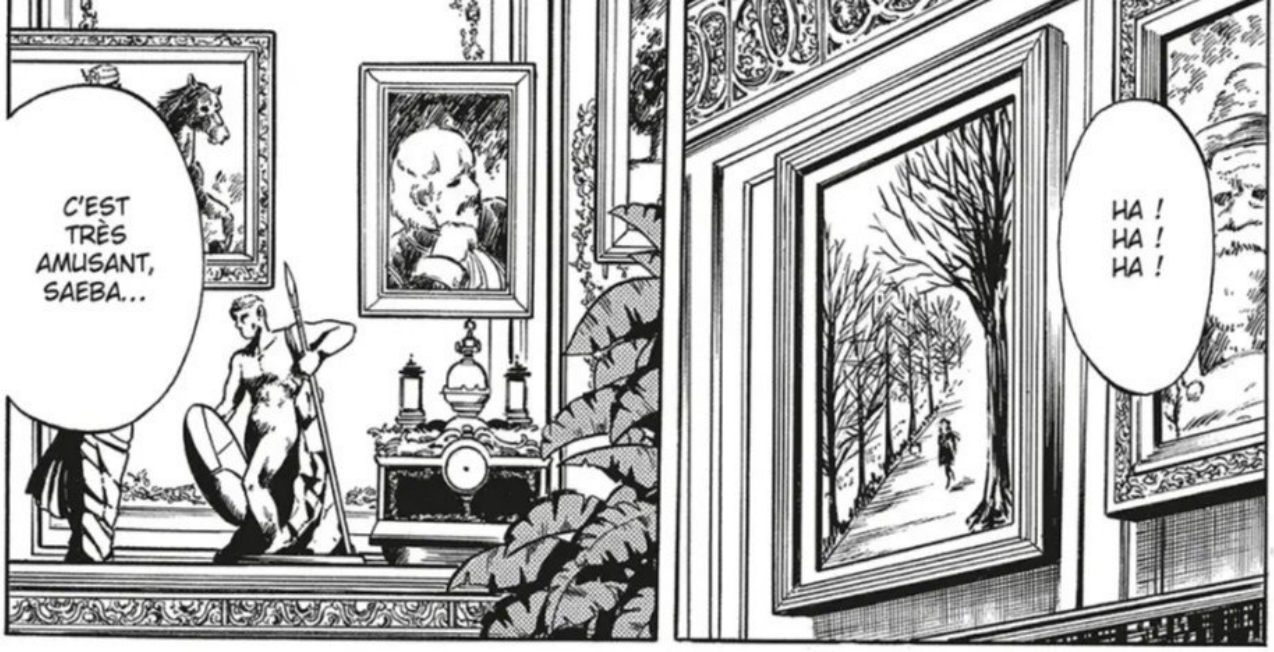
VOLUME 02

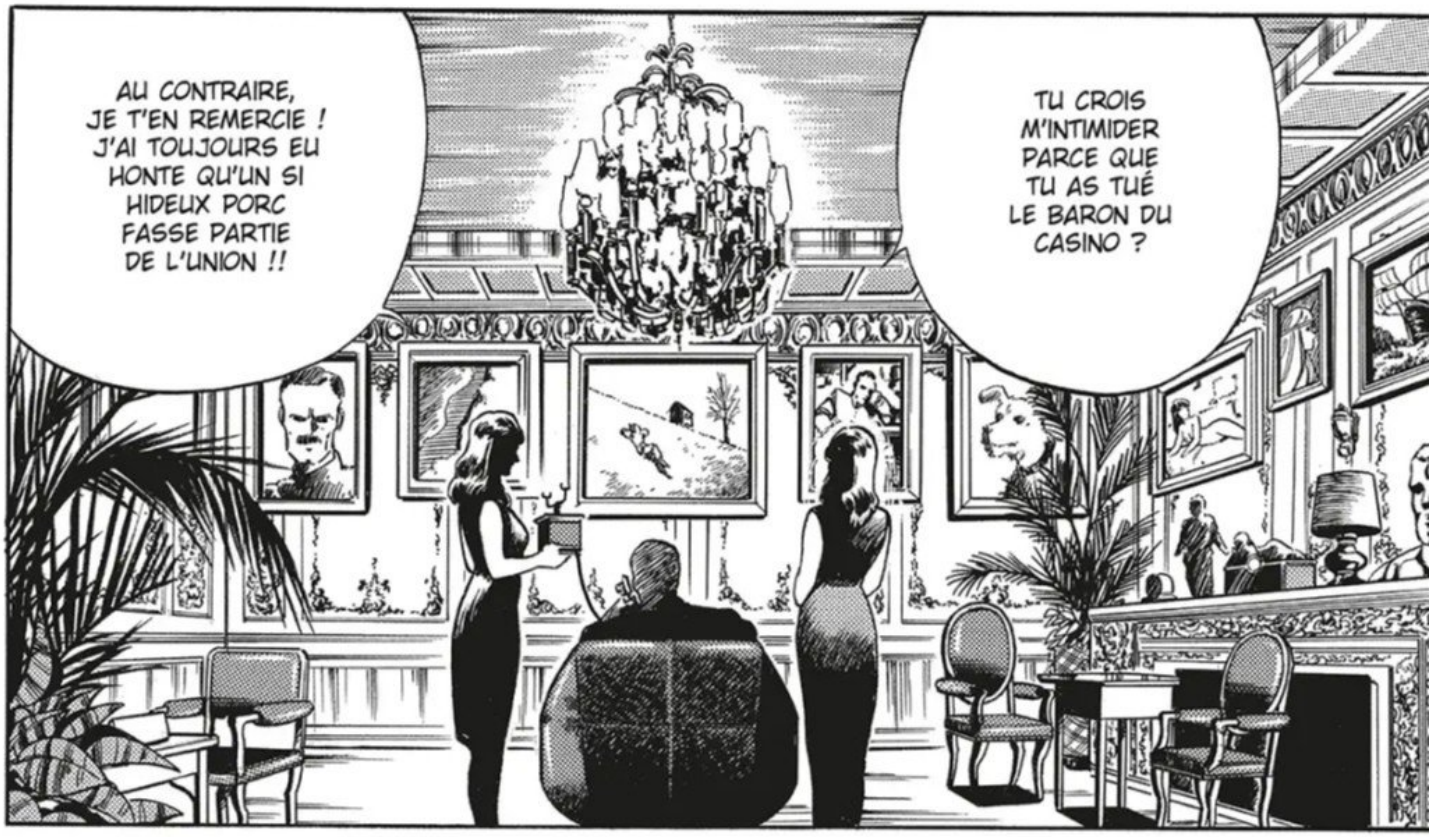


TSUKASA

panini manga

CHAPITRE 10 – DES DIAMANTS POUR LES COCHONS !


C'EST TRÈS AMUSANT, SAEBA...
HA ! HA ! HA !

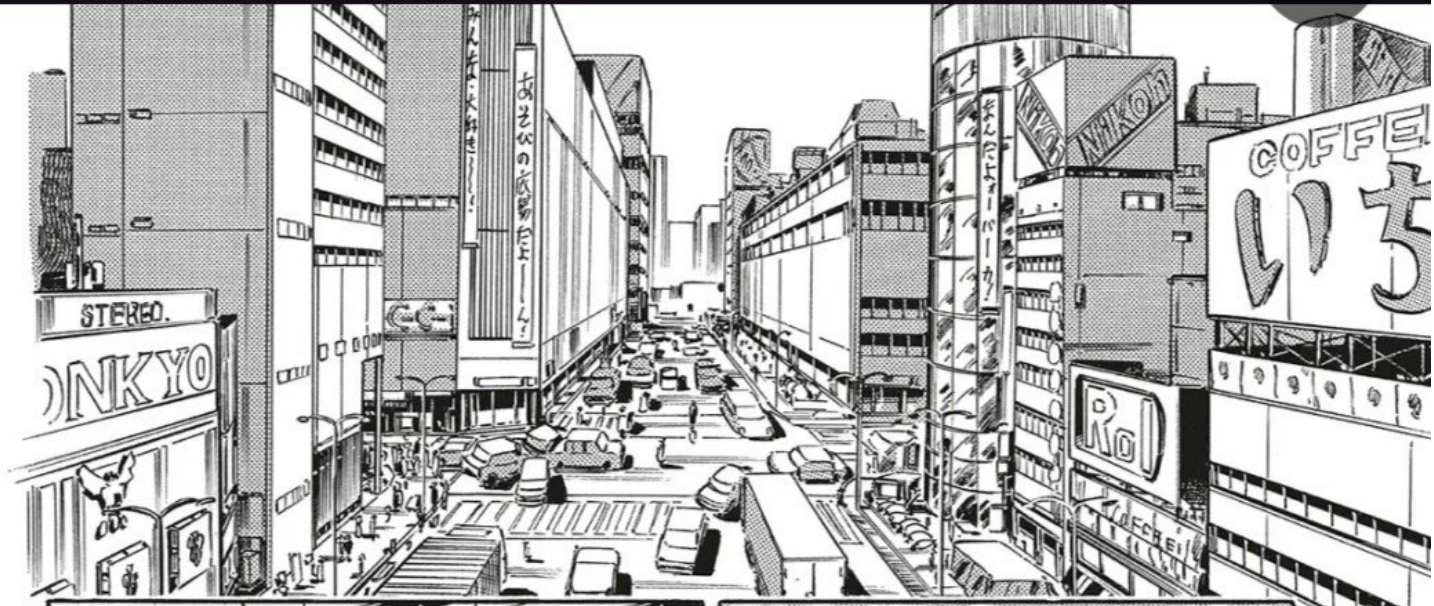

AU CONTRAIRE, JE T'EN REMERCIE ! J'AI TOUJOURS EU HONTE QU'UN SI HIDEUX PORC FASSE PARTIE DE L'UNION !!
TU CROIS M'INTIMIDER PARCE QUE TU AS TUÉ LE BARON DU CASINO ?

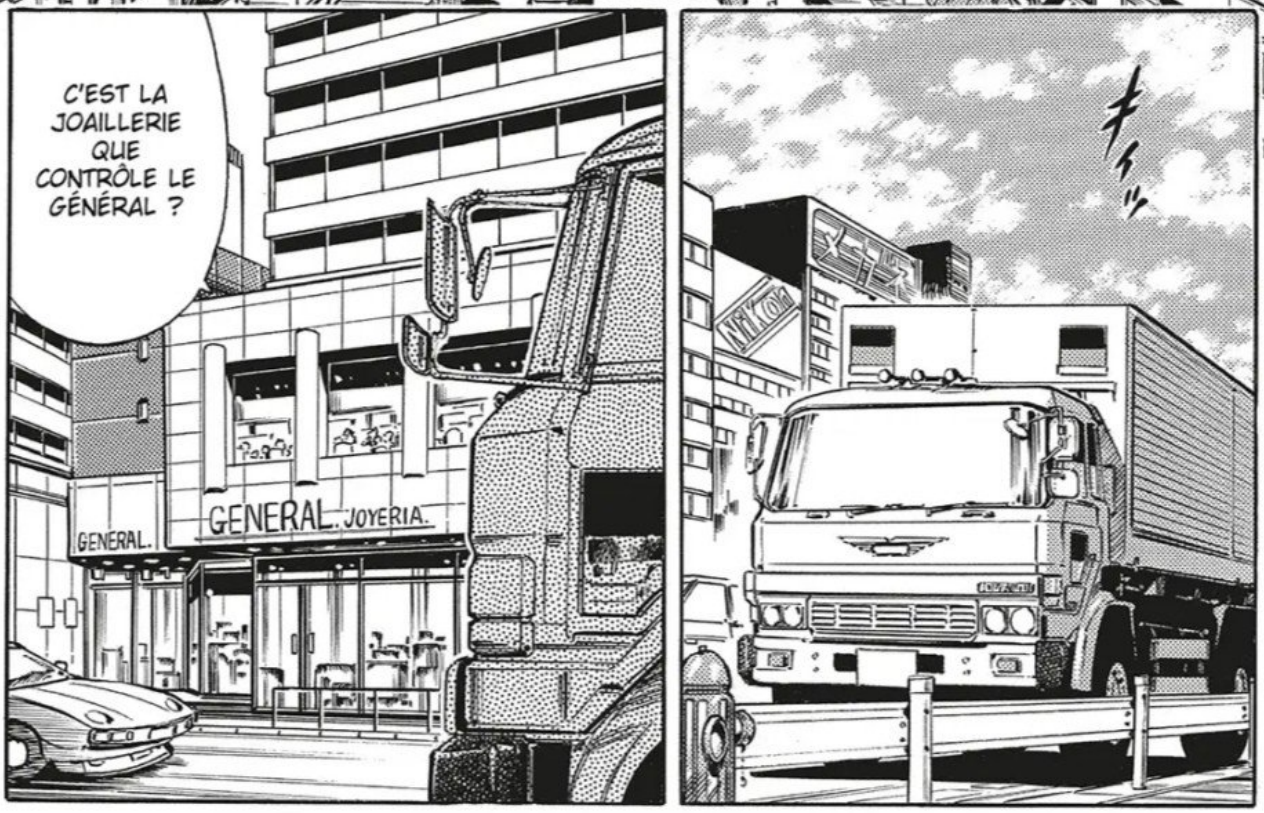
IDEM POUR LES RATS D'ÉGOUT DE TON ESPÈCE... SAEBA... HÉ ! HÉ ! HÉ !
JE NE RESSENS QUE DÉGOÛT ET HAINE ENVERS LES ESPÈCES INFÉRIEURES COMME LE PORC...

SI TU VEUX MOURIR, VIENS, JE T'ATTENDS ! HA ! HA ! HA !!
PFF ! JE SUIS LE GÉNÉRAL ! JE COMMANDE LA GARDE DE L'UNION !!
OUAIS, À BIENTÔT, GÉNÉRAL COCHONO-PHOBIQUE !!
CE QUI ME TUE, C'EST QUE TU N'AIES PAS REMARQUÉ QUE TU ES TOI-MÊME UN GROS PORC !
OOOH ! TU NE MÂCHES PAS TES MOTS !
L'INTIMIDATION SERT SEULEMENT À POUSSER L'ENNEMI À COMMETTRE UNE ERREUR DONT ON POURRA SE SERVIR POUR L'ÉCRASER.
LA BATAILLE NE FAIT QUE COMMENCER.
AH... J'ARRIVE !!
QU'EST-CE QUE TU ATTENDS, KAORI ? INUTILE DE TRAÎNER ICI !
KLIK...
AH... OK !

JE SAIS !! CESSEZ DE HURLER !!
GÉNÉRAL ! C'EST TERRIBLE, LE BARON DU CASINO EST...
UH... UUH...
JE VOUS LAISSE VOUS OCCUPER DE SON ÉLIMINATION !!
JE NE VAIS PAS M'ABAISSER À ME SERVIR DE MON BRAS DROIT CONTRE UN SIMPLE RAT DÉGOÛTANT.

MAGNIFIQUE... !!
À VOS ORDRES ! !
LA BEAUTÉ ! VOILÀ CE QUE J'AIME LE PLUS AU MONDE !!
REGARDER LE TABLEAU DE CETTE MER RESPLENDISSANTE M'APPORTE LA PAIX !!
LA LAIDEUR DOIT DISPARAÎTRE DE LA SURFACE DE LA TERRE !!
IL FAUT EFFACER TOUTES LES CHOSES HIDEUSES QUI LA SOUILLENT !!


STEREO.
NIKON
COFFE
いち
RD


C'EST LA JOAILLERIE QUE CONTRÔLE LE GÉNÉRAL ?
GENERAL.
GENERAL. JOYERIA.
NIKON

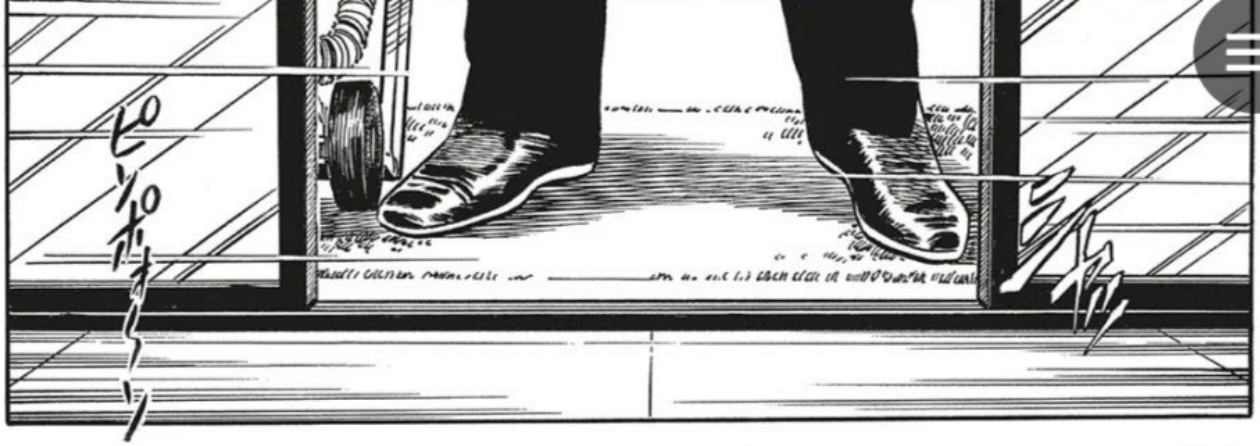
SI TU JUGES LES CHOSES SELON LEUR APPARENCE, TU RISQUES D'AVOIR DE SALES SURPRISES !!
C'EST PAS VRAI !! ON NE DIRAIT VRAIMENT PAS !!
CE N'EST QU'UNE FAÇADE ! TOUTES LES PIERRES PRÉCIEUSES QUI S'Y TROUVENT SONT DES OBJETS VOLÉS !!
AH BON ? POURTANT ELLE SEMBLE LUXUEUSE...
OUI !! LA BOUTIQUE PARFAITE POUR UN TYPE D'AUSSI MAUVAIS GOÛT QUE LUI !!

T'ES GLAUQUE !!
Tu trouves ?
ÇA ME DONNE ENVIE DE LES TORTURER À PETIT FEU !!
JE DÉÉÉÉTESTE LES TYPES COMME LUI QUI SE CROIENT MIEUX QUE TOUT LE MONDE !
JE VAIS COMMENCER PAR CRACHER SUR LE SENS DE L'ESTHÉTIQUE PERVERTI DU GÉNÉRAL.
ET...? QU'EST-CE QUE TU COMPTES FAIRE, RYO ?
HEIN ?

SALUT !O
UN CADEAU POUR LE GÉNÉRAL !!
COMPTE SUR MOI ! MAIS QU'EST-CE QU'IL Y A LÀ-DEDANS ?
C'EST BIEN COMPRIS ? DANS CINQ MINUTES, TU AMÈNES LE CAMION !

?

HÉ ! HÉ ! JUSTE UN COUP D'ŒIL ! ♡
TSS ! JE DÉTESTE SON CÔTÉ CACHOT-TIER, C'EST ÉNERVANT !
KLIK KLAK
!!
OÙ EST-CE QU'IL VEUT EN VENIR ?
...
MMH ?
ガッ
フォーン
...
G... GLAUQUE...
COMMENT ON PEUT INVENTER DES PLANS AUSSI GLAUQUES ...?!



MERCI DE TOUJOURS FAIRE APPEL À MES SERVICES !!
BIENVE... NUE...?

OYÉ ! OYÉ ! MESDAMES ET MESSIEURS, VOTRE ATTENTION S'IL VOUS PLAÎT !
MAIS... NOUS N'AVONS PAS APPELÉ DE NETTOYEUR !

MAIS JE SUIS LE NETTOYEUR, QUELLE QUESTION !!
QU... QUI ÊTES-VOUS ?

QU... QUOI ?!
TOUS LES ARTICLES DE CETTE BOUTIQUE SONT DES OBJETS VOLÉS !!
PAR CONSÉQUENT, IL FAUT ABSOLUMENT FAIRE UN GRAND MÉNAGE ! JE VOUS DEMANDE DE BIEN VOULOIR QUITTER LES LIEUX !!

MESDAMES ET MESSIEURS, CE NE SONT QUE DES MENSONGES ! CET HOMME CHERCHE SEULEMENT À NOUS CAUSER DU TORT !!
T'ES UN PETIT MARRANT, TOI !! QU'EST-CE QUE TU CHERCHES ?!
GWAH !!
VOUS ME GÊNEZ DANS MON MÉNAGE !
HÉ, MINUS ! DÉCAMPE SI TU NE VEUX PAS SOUFFRIR !!
WOW... T'ES PAS UN GARS DE LA SÉCURITÉ, TOI ! T'ES PLUTÔT...
... UN UMI-BÔZU, UN ÉLÉ-PHANT DE MER !!
Ou un konaki jiji* ?
*CRÉATURE MONSTRUEUSE QUI PREND L'APPARENCE D'UN BÉBÉ. LORSQUE UN PASSANT NAÏF ENTENDANT LES PLEURS DU BÉBÉ LE PREND DANS SES BRAS, IL NE PEUT PLUS S'EN DÉFAIRE !
ENFOIRÉ !!

GWAAH !!
IL NE FAUT JAMAIS TOUCHER UN PRO À LA LÉGÈRE, ÉLÉPHANT DE MER !!

BOOON ! C'EST L'HEURE DU MÉNAGE !!
IL A UN FUSIL À POMPE !!
URGH !!
YEEK !!
AARGH !!
MAINTE-NANT, L'AUTRE CÔTÉ ! CHAUD DEVANT !!

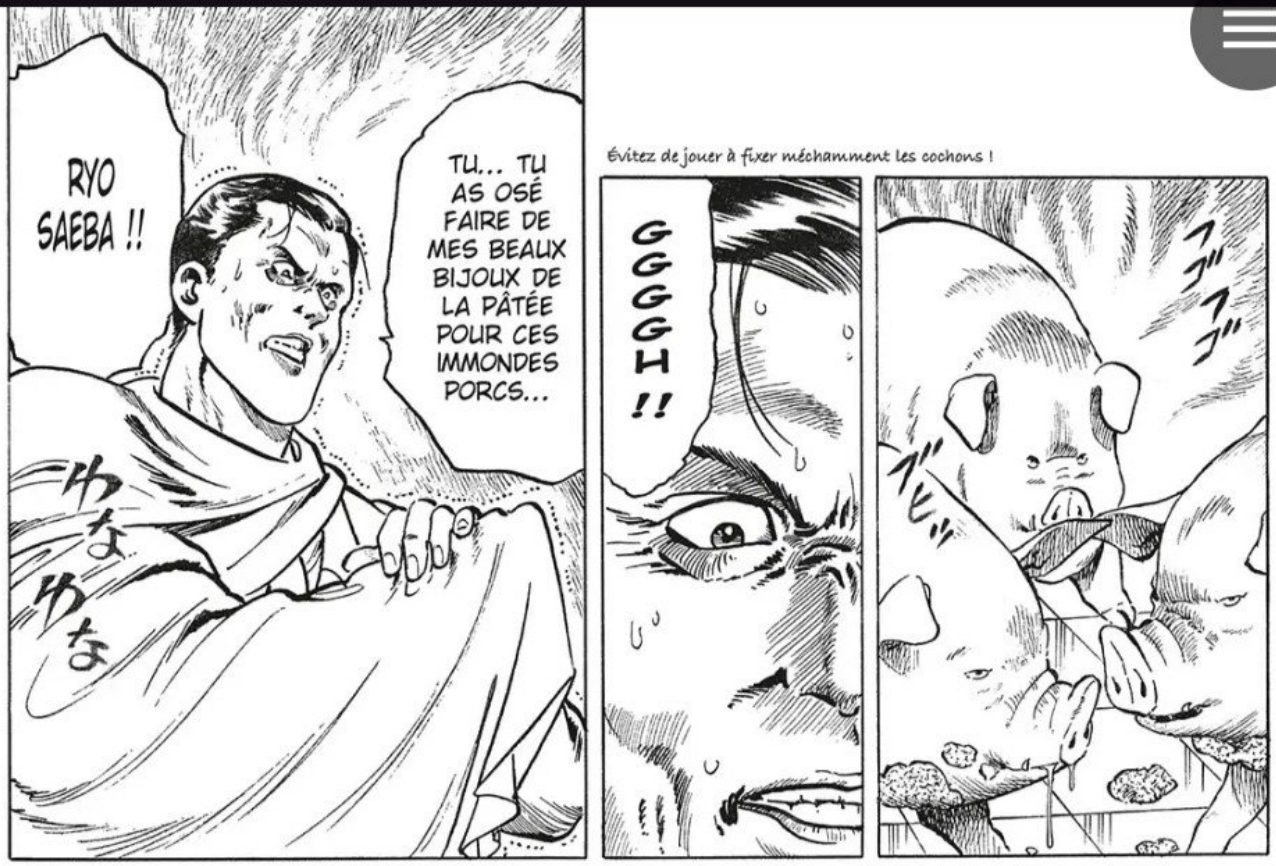
S... SALE...
SI ON EN PERD NE SERAIT-CE QU'UN SEUL, LE GÉNÉRAL NOUS LE FERA PAYER !
YEEK ! LES BIJOUX !!
RAMASSEZ-LES !! VITE ! RAMASSEZ TOUT !!
JE... JE VAIS TE TUER !!
SWITCH
ÇA... ÇA PUE ! C'EST QUOI CETTE HORREUR ?!
POUAH !

C'EST
GENERAL JOY
OOH !! IL A DÉJÀ COMMENCÉ !!
UUH... ÇA PIQUE LES YEUX...! C'EST QUOI CETTE MERDE ?!
OOH... LES PRÉCIEUX BIJOUX DU GÉNÉRAL SONT COUVERTS D'IMMONDICES ...
JE VAIS VOUS LE DIRE !
MH... ?
DE LA BOUFFE POUR PORCS ?!
QUOI ?!
C'EST DE LA BOUFFE POUR CES PORCS QUE LE GÉNÉRAL DÉTESTE TELLEMENT !!

WOOH !! LE CAMION !!
ALLEZ-Y, ÉCLATEZ-VOUS !!
HÉ ! HÉ !
T'ARRIVES PILE POIL, KAORI !!

C'EST... C'EST PAS POSSIBLE !!
DES PORCS !!
C'EST DE LA BOUFFE REMPLIE DE BIJOUX !!
ALLEZ ! VOUS DEVEZ MOURIR DE FAIM, PARTENAIRES ! RÉGALEZ-VOUS !!
GENERAL JOYERIA
YEE... YEEEEEEEEK !!

UUUH... MA SI BELLE BOUTIQUE ...?!
ON DIRAIT UNE PORCHERIE ! QUELLE HORREUR !!
ET MES BIJOUX ?! OÙ SONT PASSÉS MES MAGNIFIQUES BIJOUX ?!
EUH... PARDON... JE SUIS DÉSOLÉ !
SERGENT ! VOUS AURIEZ DÛ EMPÊCHER ÇA !!
AAAH ! QUELLE PESTILENCE ! NE M'APPROCHEZ PAS !!
N'en faites pas un gag !
NE... NE ME DITES PAS QU'ILS SONT DANS... DANS... DANS LE VENTRE DE CES... PORCS...?!
QU... ?!
LES PORCS LES ONT TOUS...
... LES BIJOUX ...
L'est pas chou ?
EUH... EN FAIT...
ET... ET QU'ATTENDEZ-VOUS POUR ME DÉBARRASSER DE CES PORCS ?!


RYO SAEBA !!
TU... TU AS OSÉ FAIRE DE MES BEAUX BIJOUX DE LA PÂTÉE POUR CES IMMONDES PORCS...
ゆな ゆな
GGGGH !!
フゴフゴ
グビ

SES BIJOUX ADORÉS SONT DANS L'ESTOMAC DES PORCS, L'ANIMAL QU'IL HAIT PLUS QUE TOUT AU MONDE !!
ゴゴゴゴゴ
HA ! HA ! HA ! HA ! EN CE MOMENT, IL DOIT TREMBLER DE RAGE !!

ヴーン
LA RÉSIDENCE PRIVÉE DU GÉNÉRAL !!
MH ? J'AI UNE AUTRE VISITE À FAIRE AVANT !
DIS... C'EST BIEN QUE TU SOIS CONTENT MAIS TU TE TROMPES DE CHEMIN !

SKREEE
JE N'EN VEUX PAS ! CE QUE J'AI VU M'A ÉCOEURÉ !
BIENVENUE, GÉNÉRAL ! LE DÎNER EST...
KLIK

C... C'EST... ?!
OOOH...
OH...
OOOH !!
MON... MON TABLEAU !! MON MERVEILLEUX TABLEAU !!

*PARTI JAPONAIS DES PLANS GLAUQUES

CHAPITRE 11 – LE PIÈGE DU GÉNÉRAL !

NISSAN DIESEL

HUMPH ! BANDE DE BONS À RIEN ! ILS NE SE SONT MÊME PAS APERÇUS QUE MA SI BELLE CHAMBRE ET MES TABLEAUX AVAIENT ÉTÉ SACCAGÉS !!
CONFORMÉMENT À VOS ORDRES, LES GARDES QUI ONT FAILLI À LEUR DEVOIR ONT ÉTÉ PUNIS.

ÇA NE SE REPRODUIRA PLUS, GÉNÉRAL...
J'ESPÈRE BIEN ! PARCE QUE LA PROCHAINE FOIS, VOUS FINIREZ TOUS COMME CES IMBÉCILES !!
QUANT À RYO SAEBA, JE VEUX QUE TOUTE LA GARDE SE LANCE À SA POURSUITE ET ME LE DÉBUSQUE !
MAIS SURTOUT NE LE TUEZ PAS ! JE LE VEUX VIVANT !!
JE VEUX LE VOIR MOURIR !!
JE VEUX LE VOIR RENDRE SON DERNIER SOUPIR À MES PIEDS !!
...
À... À VOS ORDRES, MON GÉNÉRAL ! MAIS EN ATTENDANT, MIEUX VAUT QUE VOUS RESTIEZ DANS LA RÉSIDENCE !!
NOUS AVONS AUGMENTÉ LE NOMBRE DE GARDES, PERSONNE NE PEUT ENTRER.
...
MAIS... DEMAIN EST LE JOUR OÙ JE DOIS REMETTRE LA RECETTE MENSUELLE AU "MAIRE" !
JE NE PEUX PAS Y COUPER !

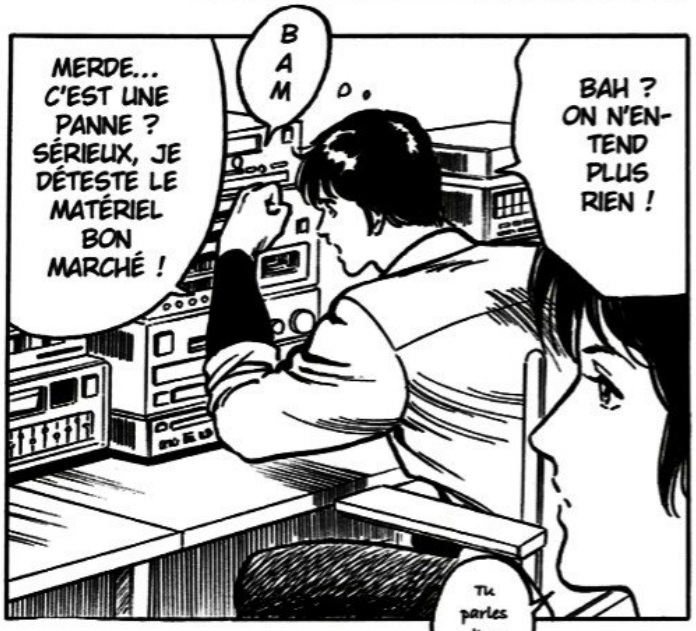
WOW... TU AS PLACÉ DES MICROS CHEZ LUI ?!
PAS DE CHANCE, JE SUIS AU COURANT !
ÉVIDEMMENT ! JE SUIS UN PRO.
HUM ...
UN CAMOUFLAGE VOUS PERMETTRAIT DE QUITTER LA RÉSIDENCE SANS QU'IL S'EN APERÇOIVE...
HUMPH ...
MAIS GÉNÉRAL, CET HOMME NE PEUT PAS ÊTRE SI BIEN RENSEIGNÉ SUR LE FONCTIONNEMENT INTERNE DE NOTRE ORGANISATION !
À VOS ORDRES !!
ÇA SUFFIT ! RETIREZ-VOUS !
!?

PAR-DON...?
SERGENT ! VOUS ACCUMULEZ LES ERREURS !
SAEBA A ENTENDU TOUTE NOTRE CONVERSATION !
?
HEIN ?! UN MICRO ?!
IMBÉCILE ! IL VOUS A COLLÉ UN MICRO DESSUS ET VOUS NE VOUS ÊTES RENDU COMPTE DE RIEN ?!
JE NE SAVAIS PAS ! JE NE SAVAIS PAS QU'IL AVAIT MIS ÇA SUR..
HEE... PA... PARDON-NEZ-MOI !!
VOUS SAVEZ QUELLE EST LA PUNITION POUR UN PAREIL MANQUE-MENT !!

HUH...
...MOI !!

HÉ...
HÉ ! HÉ ! HÉ ! HÉ !

RYO SAEBA...
TU CROYAIS POUVOIR ME TENDRE UNE EMBUSCADE MAIS CETTE FOIS, C'EST À MON TOUR DE TE PIÉGER !


BAH ? ON N'ENTEND PLUS RIEN !
B A M
MERDE... C'EST UNE PANNE ? SÉRIEUX, JE DÉTESTE LE MATÉRIEL BON MARCHÉ !
Tu parles d'un pro !

TU T'INQUIÈTES TOUJOURS TROP, KAORI !
CE MICRO CASSÉ ME DONNE UN MAUVAIS PRESSENTIMENT...
OUI MAIS... QUELQUE CHOSE QUI CLOCHE...
ON N'AURA QU'À SUIVRE LE CONVOI POUR TUER LE GÉNÉRAL.
BAH, ÇA NE FAIT RIEN... LA RÉCOLTE A ÉTÉ ENCORE MEILLEURE QUE JE NE L'ESPÉRAIS...
ET... ON CONNAÎTRA AUSSI LA PLANQUE DU PARRAIN, CE FAMEUX "MAIRE" !
...
TOUT SE PASSERA BIEN ! ALLEZ ! VA DORMIR, T'AURAS BESOIN DE TOUTES TES FORCES DEMAIN !
À MOINS QUE TU N'AIES ENVIE QU'ON RÉPÈTE LA SCÈNE AU LIT ?
CRÉTIN !!

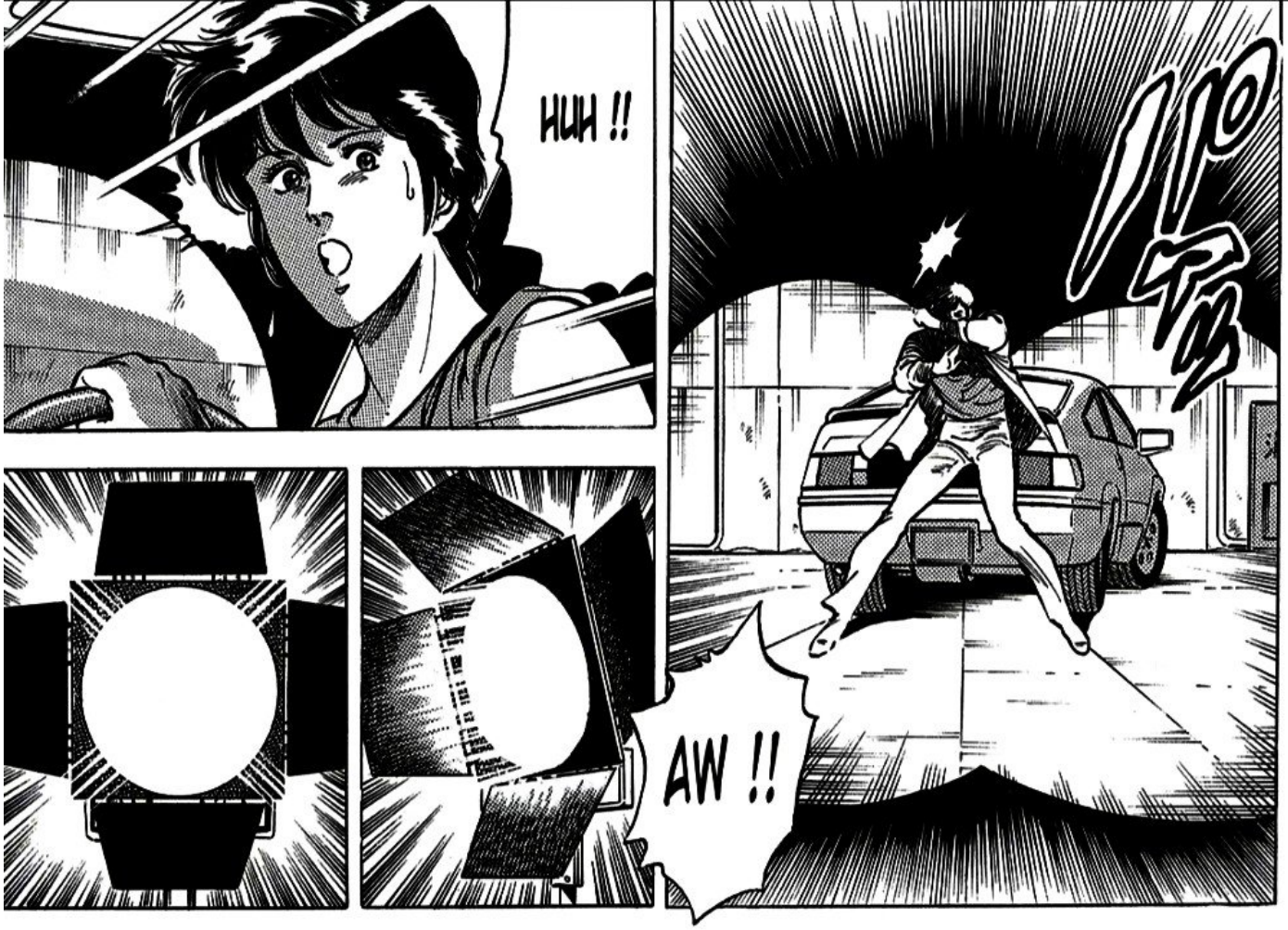
NOUS AVONS FINI DE CHARGER L'ARGENT DANS LE CAMION !!
PARFAIT ! EN ROUTE !!
SOYEZ PRUDENT, GÉNÉRAL !!
BONNE ROUTE !!
PARFAIT, LE VOILÀ ! SUIVONS-LE !
O... OK !

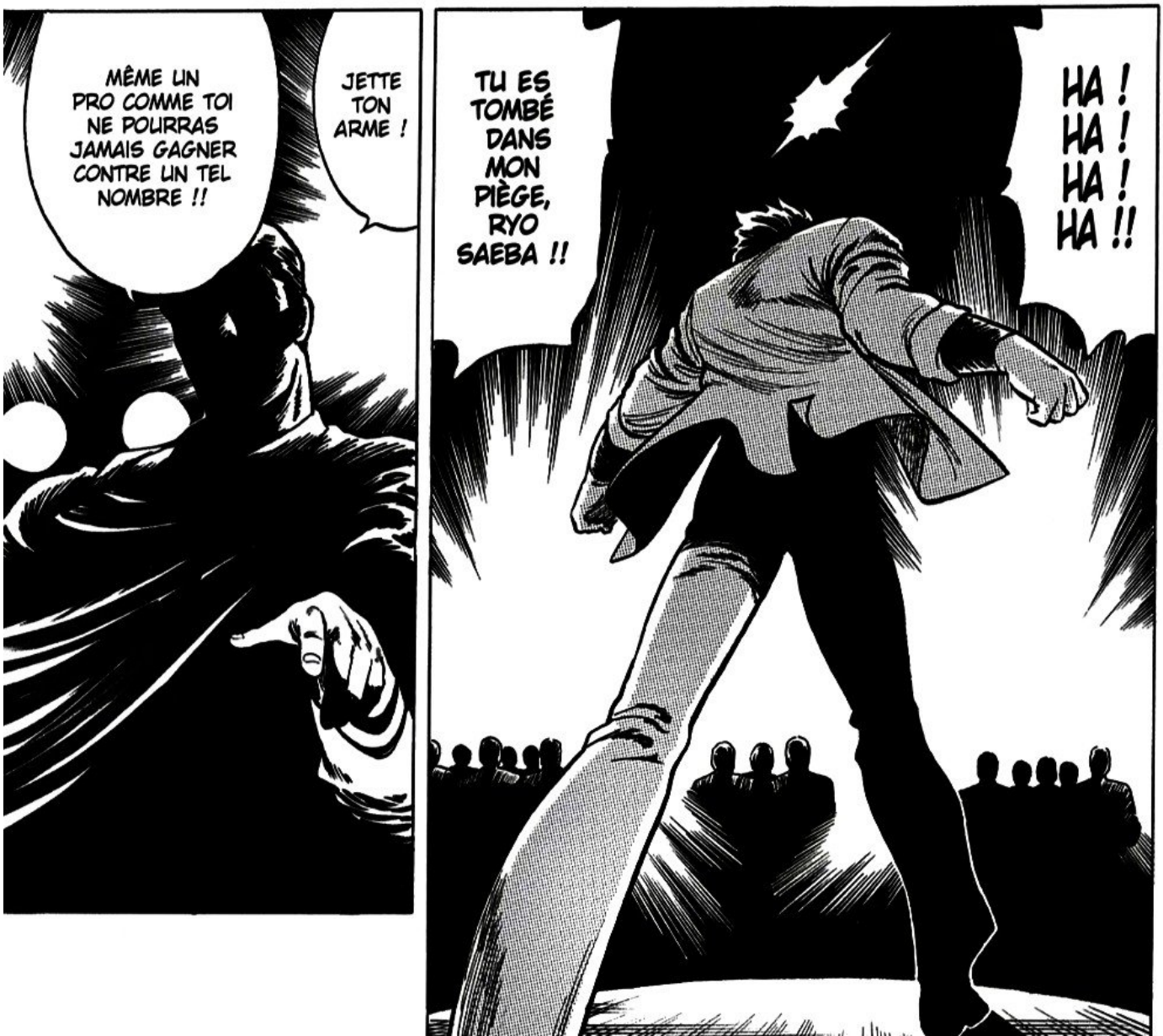
IL EST SORTI DE SON TROU SANS SE DOUTER QUE C'ÉTAIT UN PIÈGE !!
C'EST MON RAT D'ÉGOUT !!
HÉ ! HÉ ! HÉ !
TU NE POURRAS RIEN CONTRE MOI TANT QUE NOUS NE SERONS PAS ARRIVÉS À DESTINATION !
CE CONVOYEUR DE FONDS N'EST PAS UN CAMION ORDINAIRE. IL EST BLINDÉ.
ON DIRAIT PLUTÔT UN TANK !
TU PARLES D'UN CAMION !
JE LUI APPORTERAI TA TÊTE EN MÊME TEMPS QUE SON ARGENT !
ÇA ME FERA UN BEAU CADEAU POUR LE MAIRE !
ARRÊTE DE T'INQUIÉTER POUR TOUT, KAORI ! TOUT VA BIEN, J'AI UN PLAN !
UN PLAN ?
ÉCOUTE, RYO ! IL VAUDRAIT PEUT-ÊTRE MIEUX LAISSER TOMBER POUR AUJOURD'HUI ? COMMENT VEUX-TU TUER UN HOMME SI BIEN PROTÉGÉ ?

OUI ...?
... TU...
OU... OUI !
KAORI, LA PARTIE LA PLUS IMPORTANTE DU TRAVAIL DÉPENDRA DE TOI ! ÉCOUTE BIEN !!
OU... OUI !
ET À MON SIGNAL... QUAND JE SIFFLERAI...
QUAND ON SERA ARRIVÉS À DESTINATION, MÊME SI JE DESCENDS, TOI, NE SORS DE LA VOITURE SOUS AUCUN PRÉTEXTE. C'EST COMPRIS ?
WHACK
TU DÉMARRERAS LE MOTEUR !!
WAH ! IDIOTE ! T'ES AU VOLANT !!
J'EN AI MARRE DE TES CACHOTTERIES, TU NE ME FAIS PAS CONFIANCE OU QUOI ?!
C'EST QUOI, CETTE HISTOIRE ?! TU APPELLES ÇA UN PLAN ?! EXPLIQUE-TOI CORRECTEMENT !
QU...
QUOI, "PFF" ?

ARRÊTE, KAORI !!
MH ?
C'EST LÀ QUE SE TROUVE LE "MAIRE" ?
IL EST ENTRÉ DANS LE PARKING SOUTERRAIN DE CETTE RÉSIDENCE !
MH ? C'EST LEUR CAMION ! ON DIRAIT QU'IL N'Y A PERSONNE À L'INTÉRIEUR...
WAH... IL FAIT TOUT NOIR !
DOUCE-MENT !
OK, ON Y VA AUSSI !

...
ÉTEINS LES PHARES !
...
キィッ
BON, TOI TU M'ATTENDS LÀ ! NE SORS SOUS AUCUN PRÉTEXTE !
AT... ATTENDS ! C'EST BIZARRE TOUT ÇA ! FICHONS LE CAMP D'ICI !
ハァ


HUH !!
VROOM
AW !!


JETTE TON ARME !
MÊME UN PRO COMME TOI NE POURRAS JAMAIS GAGNER CONTRE UN TEL NOMBRE !!
TU ES TOMBÉ DANS MON PIÈGE, RYO SAEBA !!
HA ! HA ! HA ! HA !!

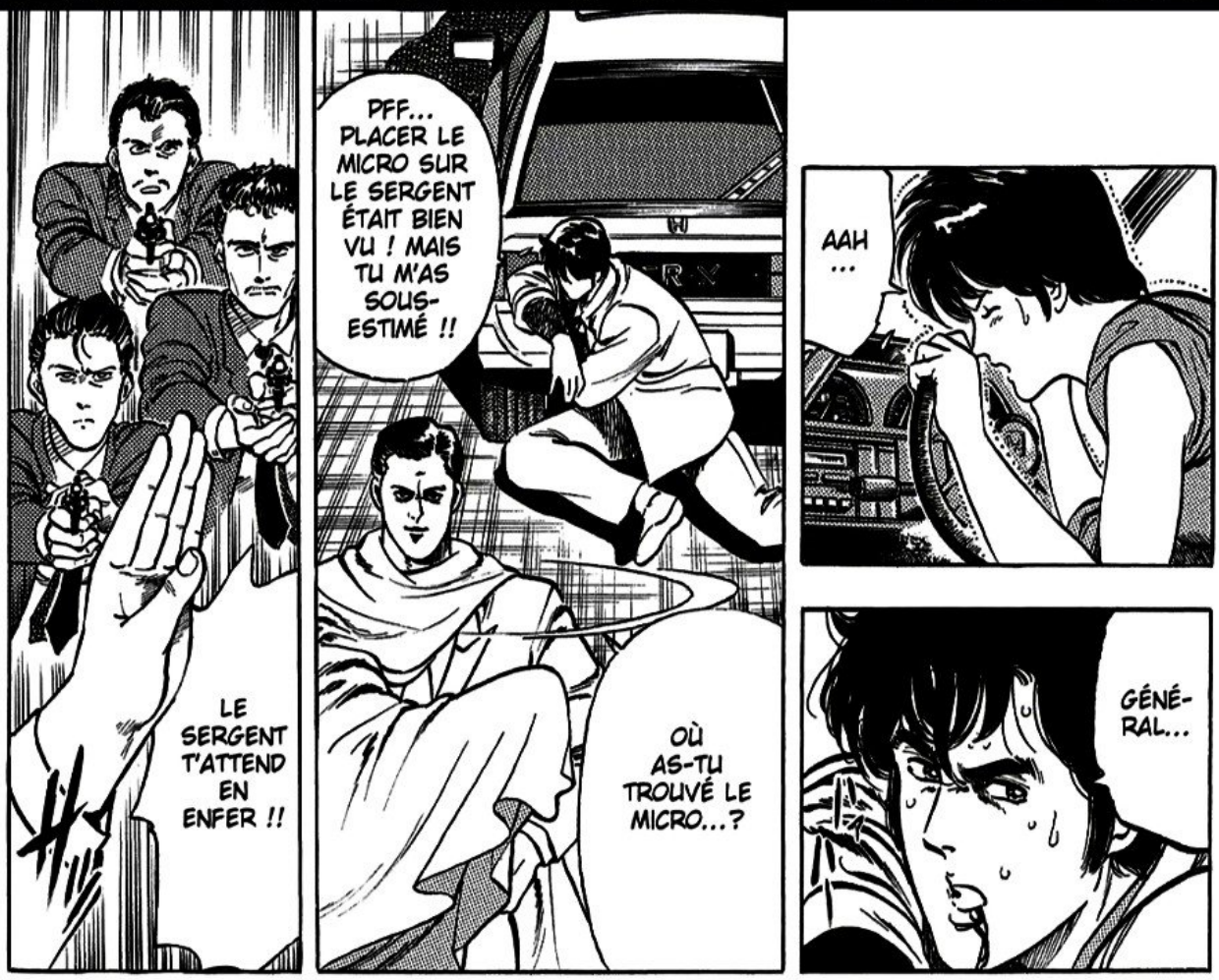
UH... UUH !!
TIREZ MAIS NE LE TUEZ PAS !!
MERDE ! !
RYO !!
ARGH !!

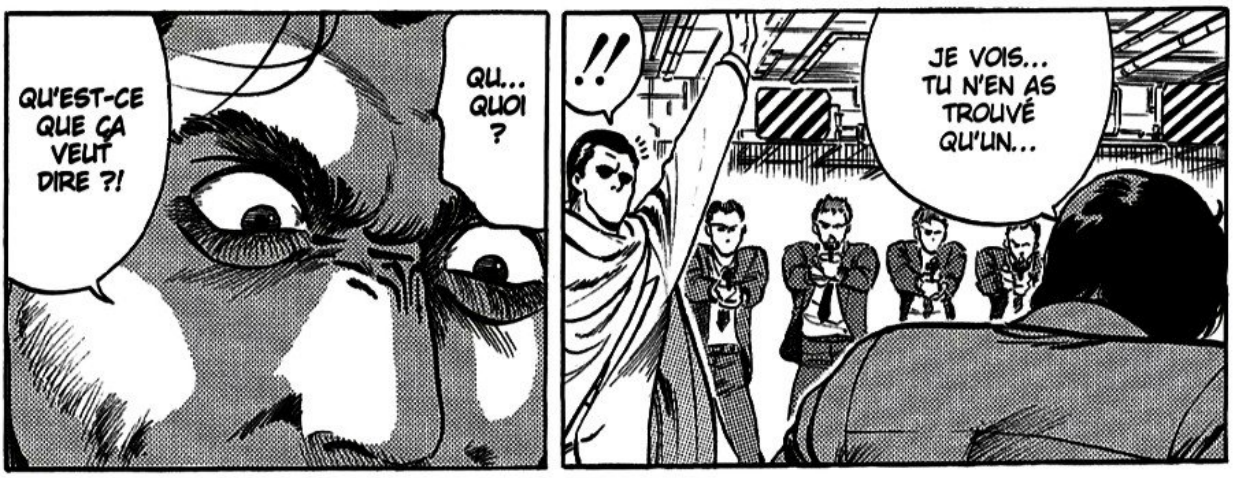
GUH... HUFF...
RYOOOO !
SPORTS
PFF...
UUUH ...
RYOO !!
C'EST UN ORDRE !!
NE SORS PAS DE LA VOITURE, KAORI !!

COM... COMMENT AS-TU DEVINÉ MON PLAN ?
IMBÉCILE ! TU NE T'ES PAS RENDU COMPTE QUE J'AVAIS DÉCOUVERT TON MICRO ET C'EST CE QUI VA CAUSER TA PERTE !!
ON SE RENCONTRE À PEINE ET C'EST DÉJÀ L'HEURE DE SE QUITTER !
PFF... RYO SAEBA...

HUH...

BIEN... FAITES QUE DE MAGNIFIQUES FLEURS DE SANG S'ÉPANOUISSENT DEVANT MOI !


PFF... PLACER LE MICRO SUR LE SERGENT ÉTAIT BIEN VU ! MAIS TU M'AS SOUS-ESTIMÉ !!
LE SERGENT T'ATTEND EN ENFER !!
OÙ AS-TU TROUVÉ LE MICRO...?
AAH ...
GÉNÉ-RAL...


QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!
QU... QUOI ?
!!
JE VOIS... TU N'EN AS TROUVÉ QU'UN...

AAAH ! JE N'Y COMPRENDS RIEN MAIS...
C'EST... C'EST LE SIGNAL !!

FAIS FOUILLER TA RÉSIDENCE QUAND TU RENTRERAS CHEZ TOI !!
HUH ! TU MENS POUR GAGNER DU TEMPS MAIS ÇA NE MARCHE PAS AVEC MOI !!
FEU !!
YAAARGH !!

OOH !!
IL... IL APPROCHE ...?!
CETTE POURRITURE DE SAEBA ! IL AVAIT MIS DES CLOUS DANS LE POT D'ÉCHAP-PEMENT !!
JE... JE ME SUIS FAIT AVOIR !
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?!
QU...

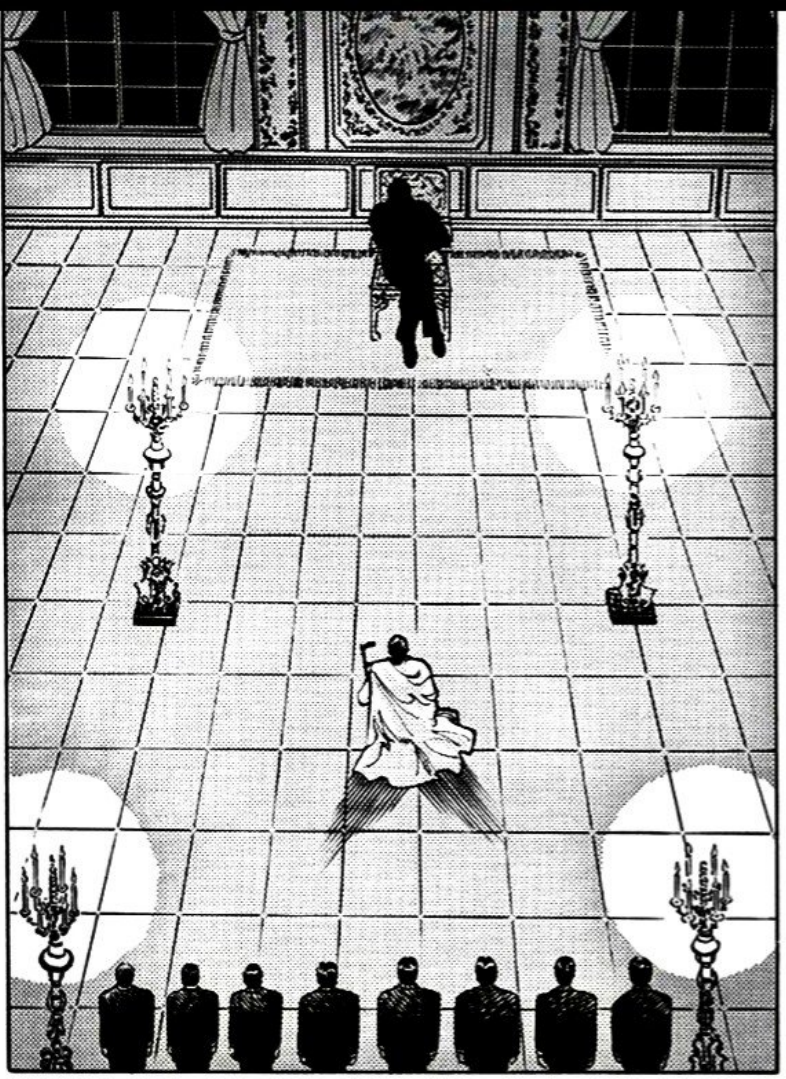
tadaah!
SAEBA !!
OH ?! LE CAMION BLINDÉ !!
HUH... WAAAAH !!
IL... IL VA M'ÉCRA-SER ?!!
HEIN ?
SI JE NE PRENDS PAS LE FRIC MAINTENANT JE NE L'AURAI JAMAIS, TANDIS QUE TA VIE, JE PEUX LA PRENDRE QUAND JE VEUX !!
ADIEU, GÉNÉRAL ! MERCI POUR L'ARGENT !!

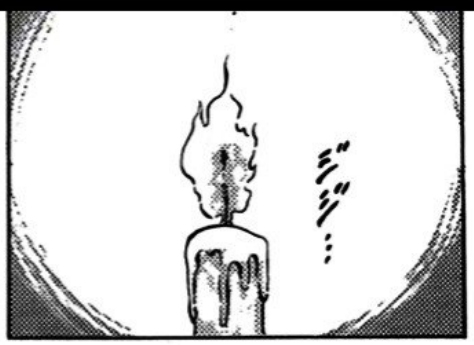
DEPUIS LE DÉBUT... C'EST L'ARGENT QU'IL VOULAIT...!!
CE... CE SALAUD !!
BYE BYE !
グォォォ～ッ
QUOI... ?!
JE ME DISAIS JUSTEMENT QUE J'AVAIS BESOIN DE PLUS DE FONDS MILITAIRES !
ON PEUT MÊME AVOIR DES POCHES D'HÉMOGLOBINE EN OPTION !
UN GILET PARE-BALLES ...
VROOM
HUH... YEEK !! JE SUIS AU VOLANT...
C'est toujours pareil avec toi !!
Arrête Kaori !!
SALIGAUD ! T'AURAIS PU ME DIRE DEPUIS LE DÉBUT QUE C'ÉTAIT ÇA QUE TU VISAIS !!

CHAPITRE 12
LA MARQUE
DE LA MORT !

キュッ キュッ
tsak
MH ?
POOOUH ! IL N'Y A RIEN DE PLUS IMPORTANT QUE L'ENTRETIEN DE MES ARMES ! ♡
NON MAIS SÉRIEUSEMENT... QUAND VAS-TU TE DÉCIDER À BOUGER ?! TU CROIS QUE C'EST LE MOMENT DE NETTOYER TRANQUILLEMENT TON ARME ?!
ET SI TU PENSAIS PLUTÔT À UN PLAN POUR TUER LE GÉNÉRAL !!
POURQUOI TU FAIS CETTE TÊTE, KAORI ?
...

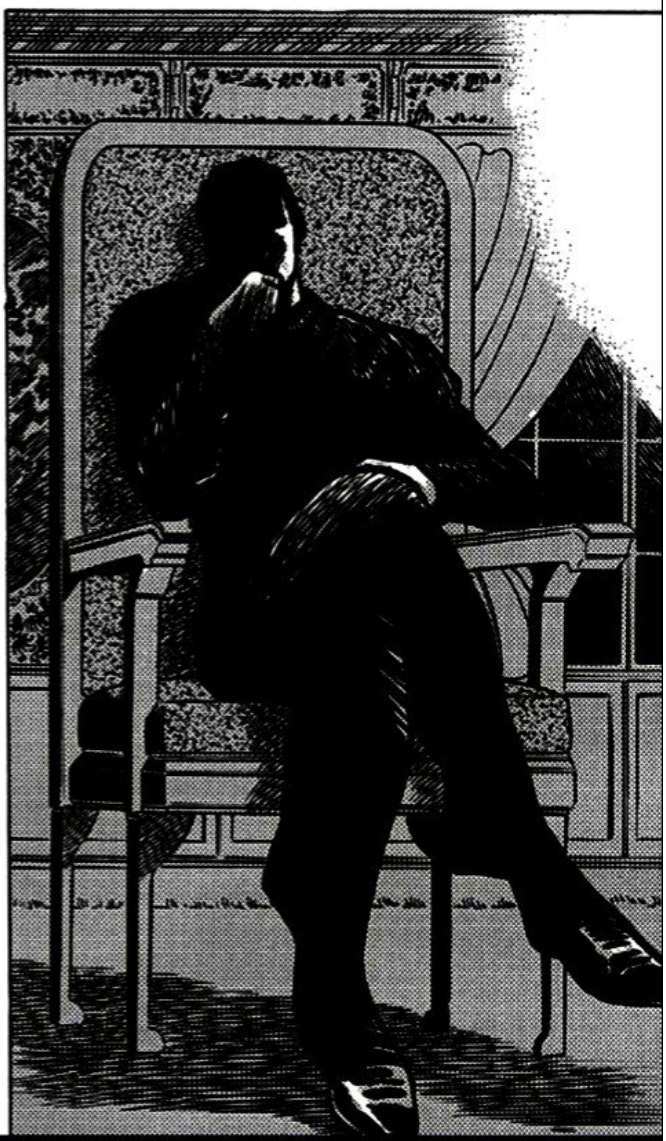
TSS ! C'EST TOI QUI ME DIS ÇA ? MON HOMME D'AMOUR !
ARRÊTE DE PARLER COMME UNE FOLLE !! TU M'FILES LA NAUSÉE !!
DE TOUTE FAÇON, CE GRAND VOYOU VIENDRA NOUS VOIR DE LUI-MÊME ! ♡
NE SOIS PAS SI PRESSÉE, MON CHOU !!
TU ÉTEINDRAS LE FEU DIX SECONDES APRÈS LE DÉBUT DE L'ÉBULLITION ! SI TU TE TROMPES D'UNE SEULE SECONDE CE SERA UNE CATASTROPHE !!
DE... DE L'EAU ?
DÉPÊCHE-TOI !!
HEIN ?!
VA FAIRE BOUILLIR DE L'EAU ! KAORI !!
TU... T'ES PAS SÛR DE POUVOIR LE VAINCRE, C'EST ÇA ?
...
T'es qu'une grande gueule !
DIX SECONDES D'ÉBULLITION.. C'EST VRAIMENT TRÈS PRÉCIS, ÇA...
C'EST VRAIMENT NÉCESSAIRE POUR TUER LE GÉNÉRAL ?
klik klik
C'EST LA TEMPÉRATURE IDÉALE POUR FAIRE UN BON CAFÉ INSTANTANÉ !
Après l'effort, le réconfort !
...



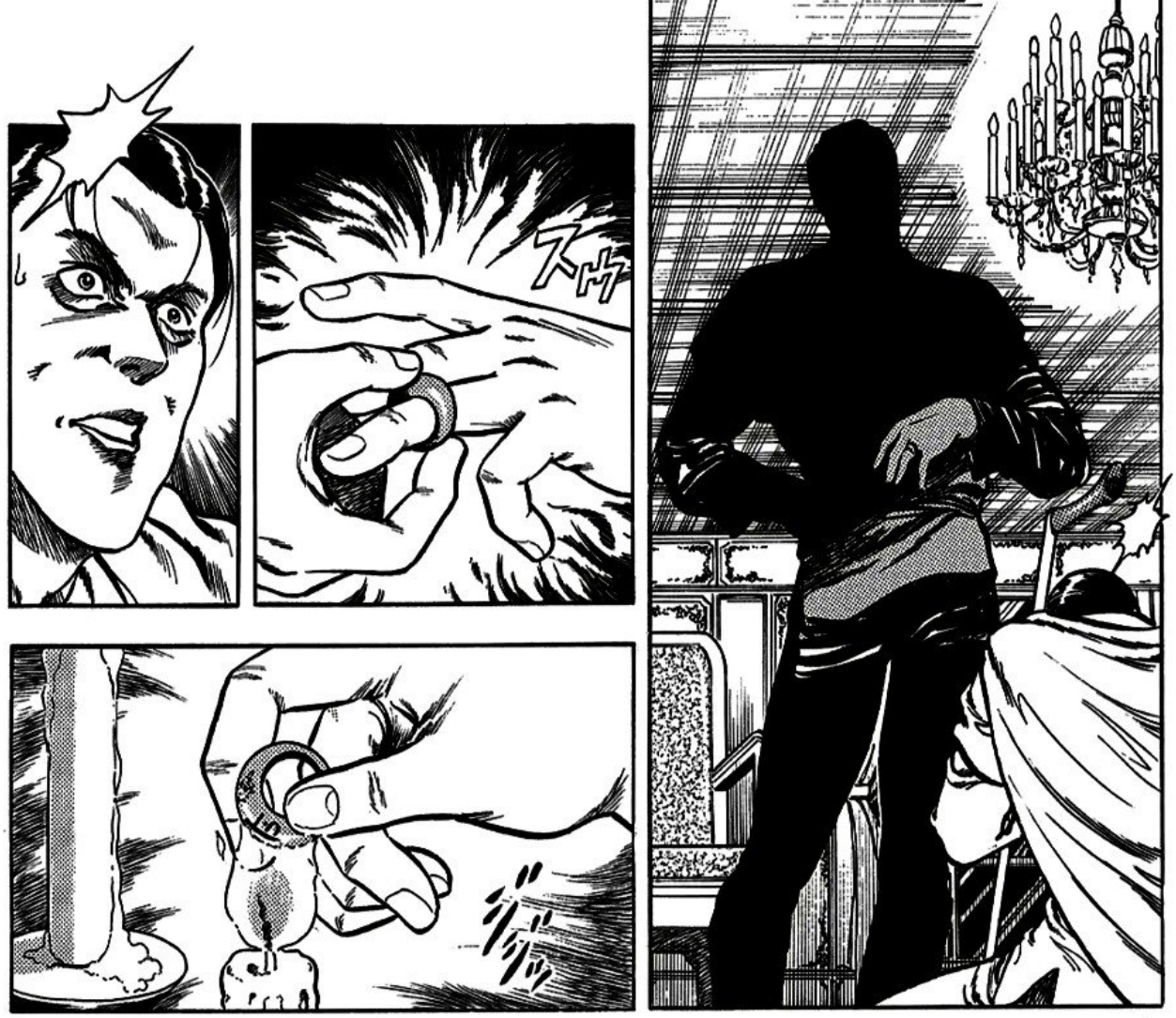

ﾆﾞﾆﾞﾆﾞ…

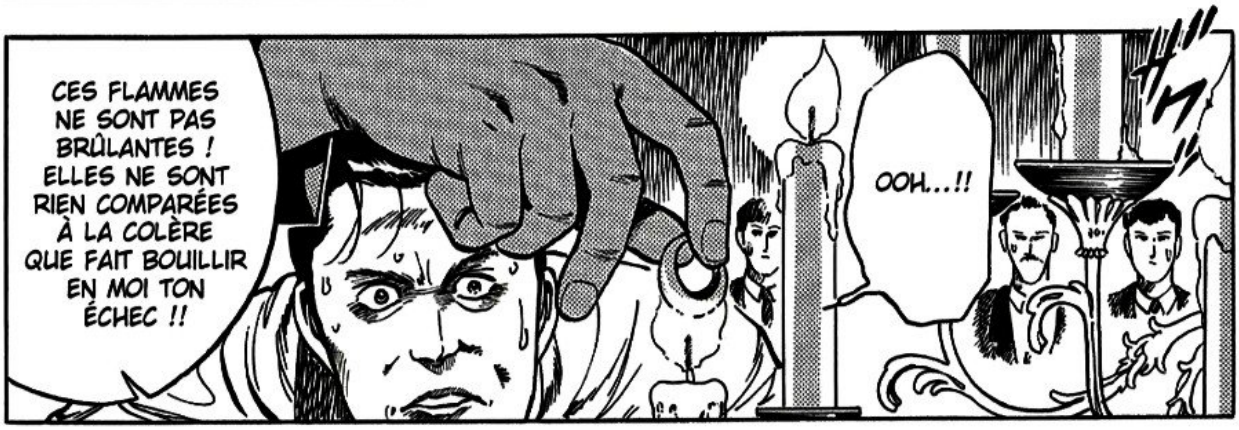
ｶﾀｶﾀ
ｶﾀｶﾀ

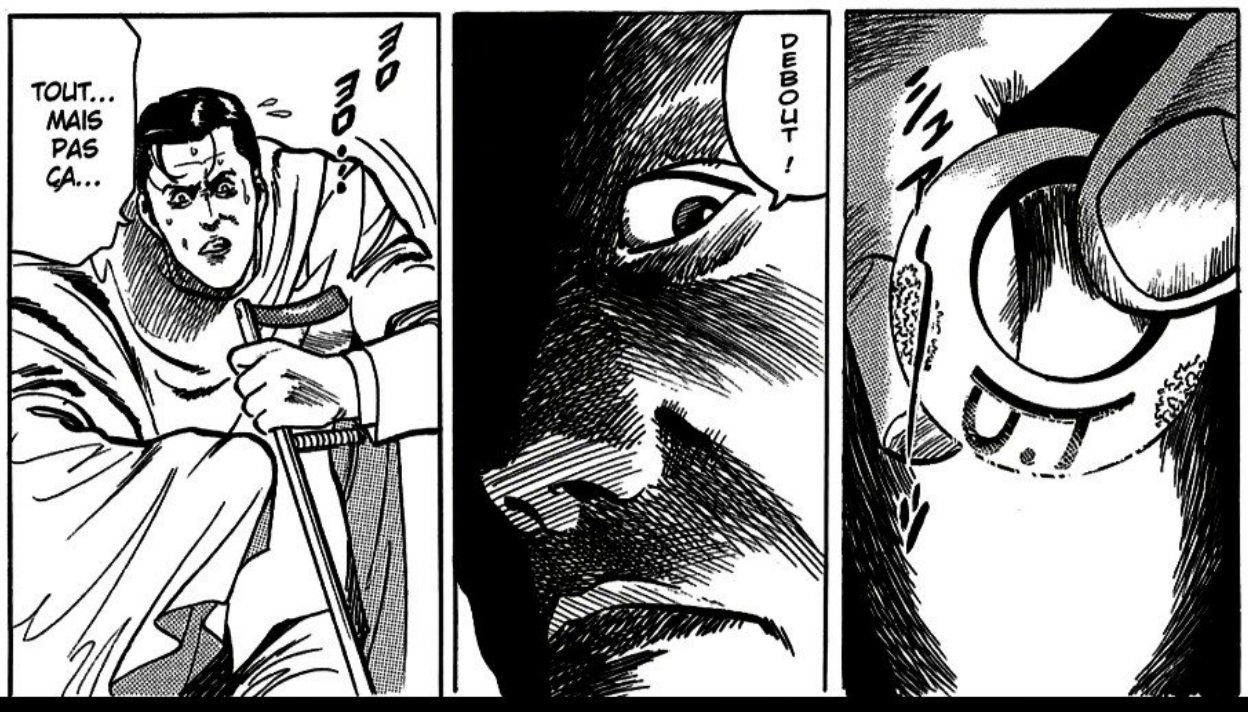
VOUS VOUS ÊTES FAIT VOLER LA RECETTE... C'EST UN CRIME TRÈS GRAVE, GÉNÉRAL...



JE ME FICHE DE VOS EXCUSES !!
M... MAIS... "MAIRE" ! IL...



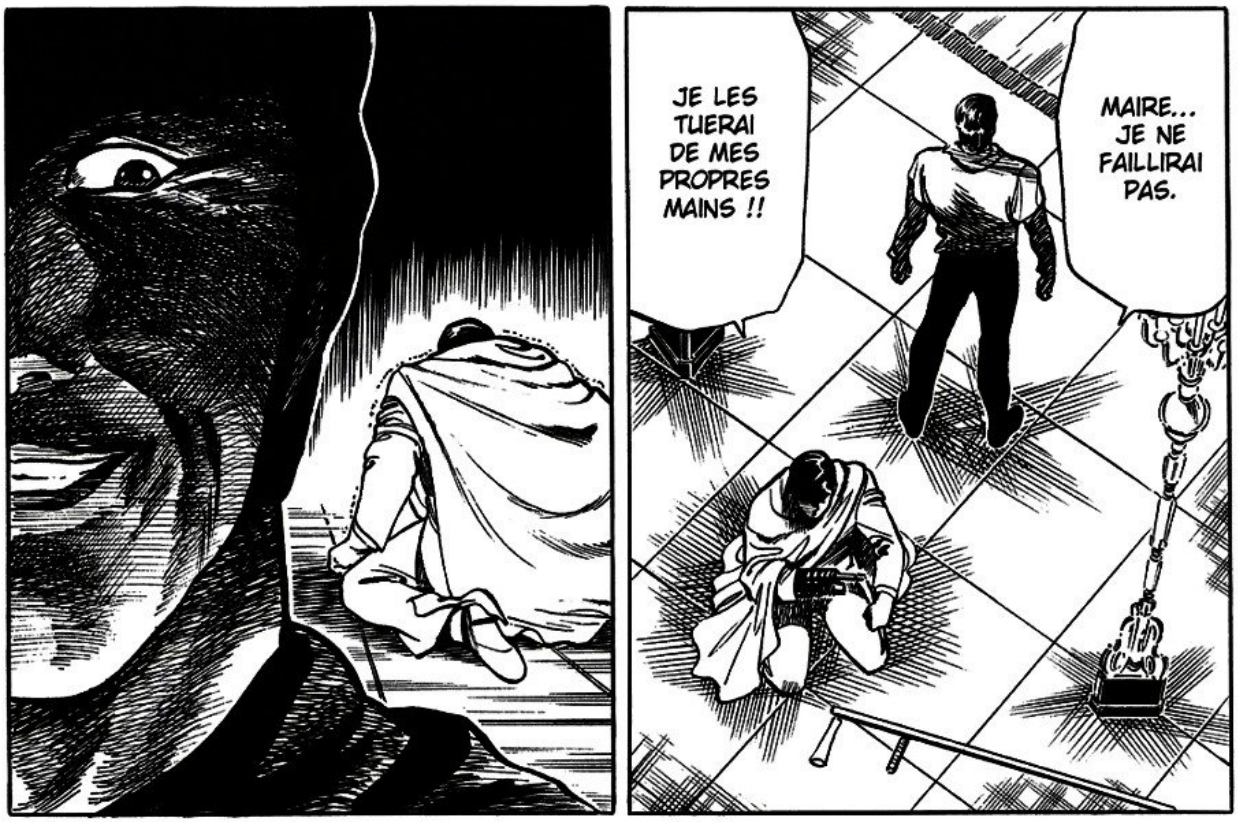

CES FLAMMES NE SONT PAS BRÛLANTES ! ELLES NE SONT RIEN COMPARÉES À LA COLÈRE QUE FAIT BOUILLIR EN MOI TON ÉCHEC !!
OOH...!!

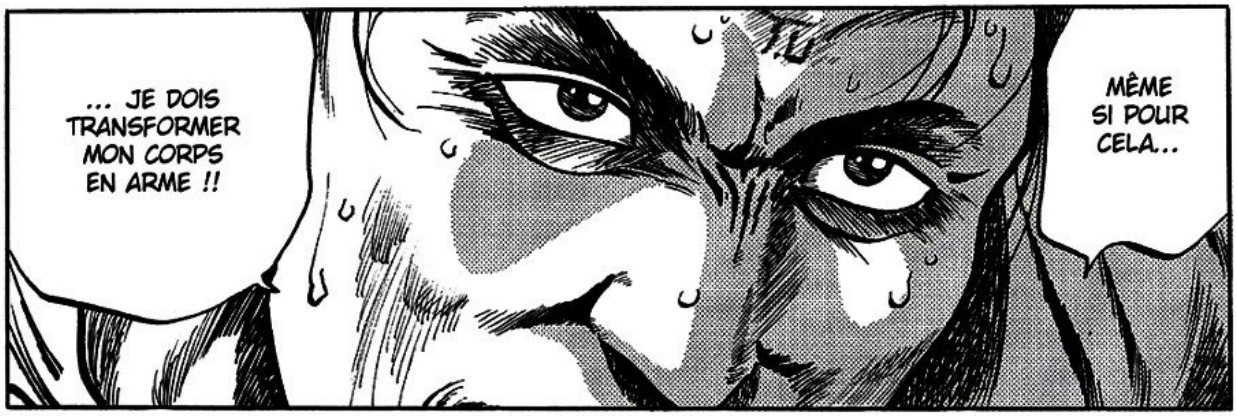

TOUT... MAIS PAS ÇA...
DEBOUT !

PAS ÇA ! JE VOUS EN SUPPLIE !!
AW !!
PI... PITIÉ ...
PITIÉÉÉÉÉ !!

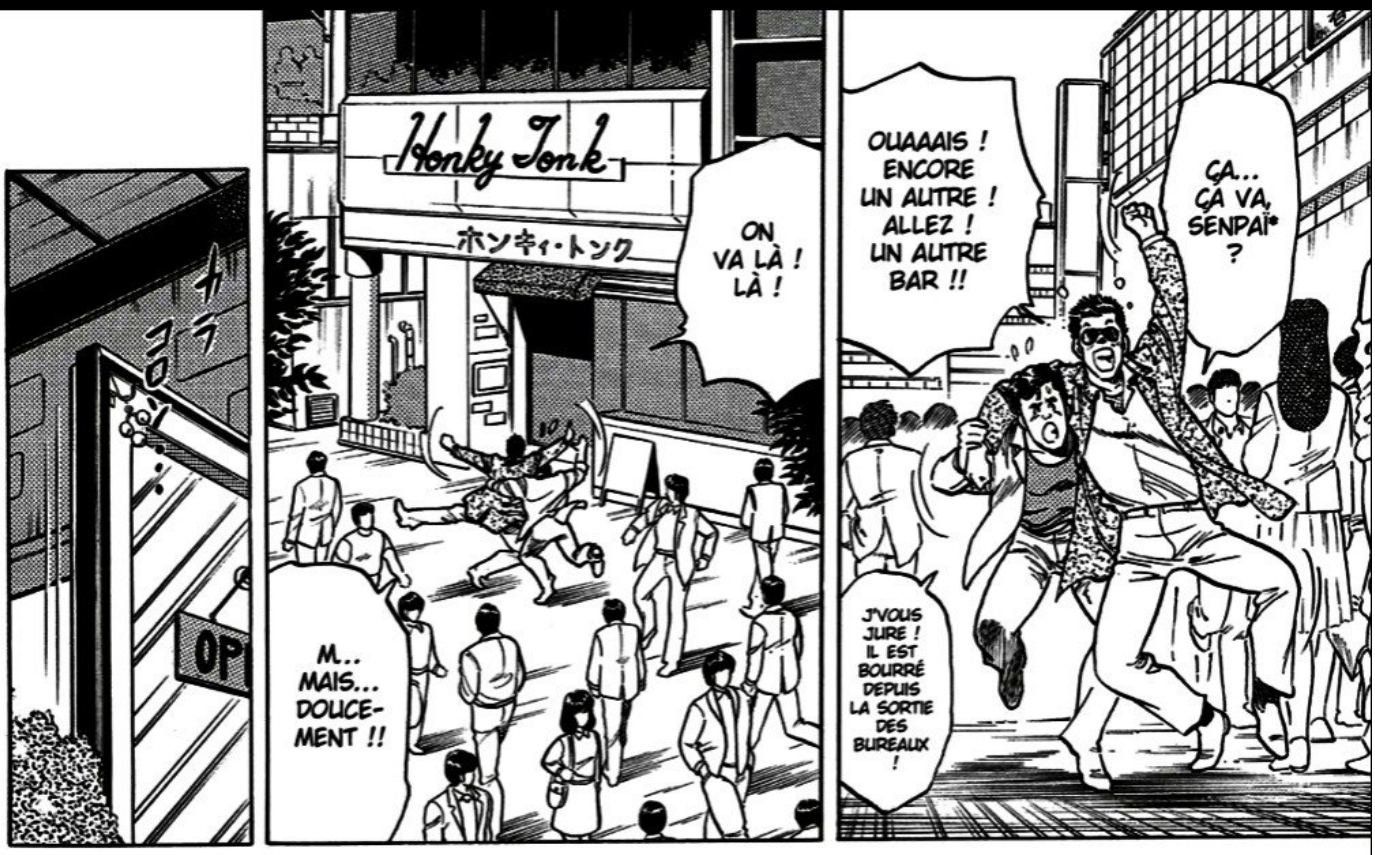
AOOOOH !!
TU CONNAIS LA SIGNIFICATION DE CE SCEAU...
C'EST LA "MARQUE DE LA MORT"...
OOH ...
MAIRE !!

TU AS VINGT-QUATRE HEURES POUR TUER SAEBA ET LA FEMME ! SI TU ÉCHOUES...
JE TE DONNE VINGT-QUATRE HEURES !
OOH...
... L'UNION TEOPE TE FERA DISPARAÎTRE... TOI QUI PORTES SUR TON FRONT LA MARQUE DE LA MORT !!
... DE RYO SAEBA !! À CAUSE DE TOI JE PORTE LA MARQUE DE LA MORT SUR MON FRONT...
CE... CHIEN ...
À TOI DE LAVER TON HONNEUR !!
C'EST TA DERNIÈRE CHANCE !


JE LES TUERAI DE MES PROPRES MAINS !!
MAIRE... JE NE FAILLIRAI PAS.


... JE DOIS TRANSFORMER MON CORPS EN ARME !!
MÊME SI POUR CELA...

WASHINGTON



*SENPAÏ : PERSONNE QUI EST ENTRÉE DANS UNE ÉCOLE, UN CLUB, UNE ENTREPRISE AVANT SOI-MÊME. UN ANCIEN.

SENPAÏ... CET ENDROIT NE ME DIT RIEN QUI VAILLE...
LA FERME !!
...
OUUAIS ! J'VAIS CHANTER UNE CHANSON ! PASSE-MOI LE MICRO, FRANGIN !!
EUH... SENPAÏ !!
ÇA SUFFIT MAINTENANT ! DONNE-LE-MOI !!
REGARDE ! IL A LA TÊTE D'UN GARS QUI LÂCHE PLUS LE MICRO UNE FOIS QU'IL L'A PRIS !
D'ACCORD, TIENS, PRENDS-LE !!
COMBIEN DE FOIS FAUDRA QUE JE TE LE DISE ?! T'ES SOURD ? DONNE-LE-MOI !!
TU LE VEUX TANT QUE ÇA ?
UGH ! UH ! GUH !
SEN... SEN-PAÏ !!
ZOOOO

!!
DITES DONC ! QU'EST-CE QUI VOUS PREND ? !
ALORS ON VA LE FAIRE CHANTER !!
IL VOULAIT LE MICRO AU POINT DE RUINER MA FÊTE DE SORTIE DE PRISON...
ON FAIT QUOI, FRANGIN ?
C'EST MAINTENANT QUE TU T'EN RENDS COMPTE, PAUVRE NASE !!
CE... CE BADGE... C'EST CELUI DE LA SOCIÉTÉ RYÛJIN QUI CONTRÔLE TOUT LE QUARTIER !!
UGAH ?!
NBOH BOH BOH !
YEEK... SENPAÏ !!

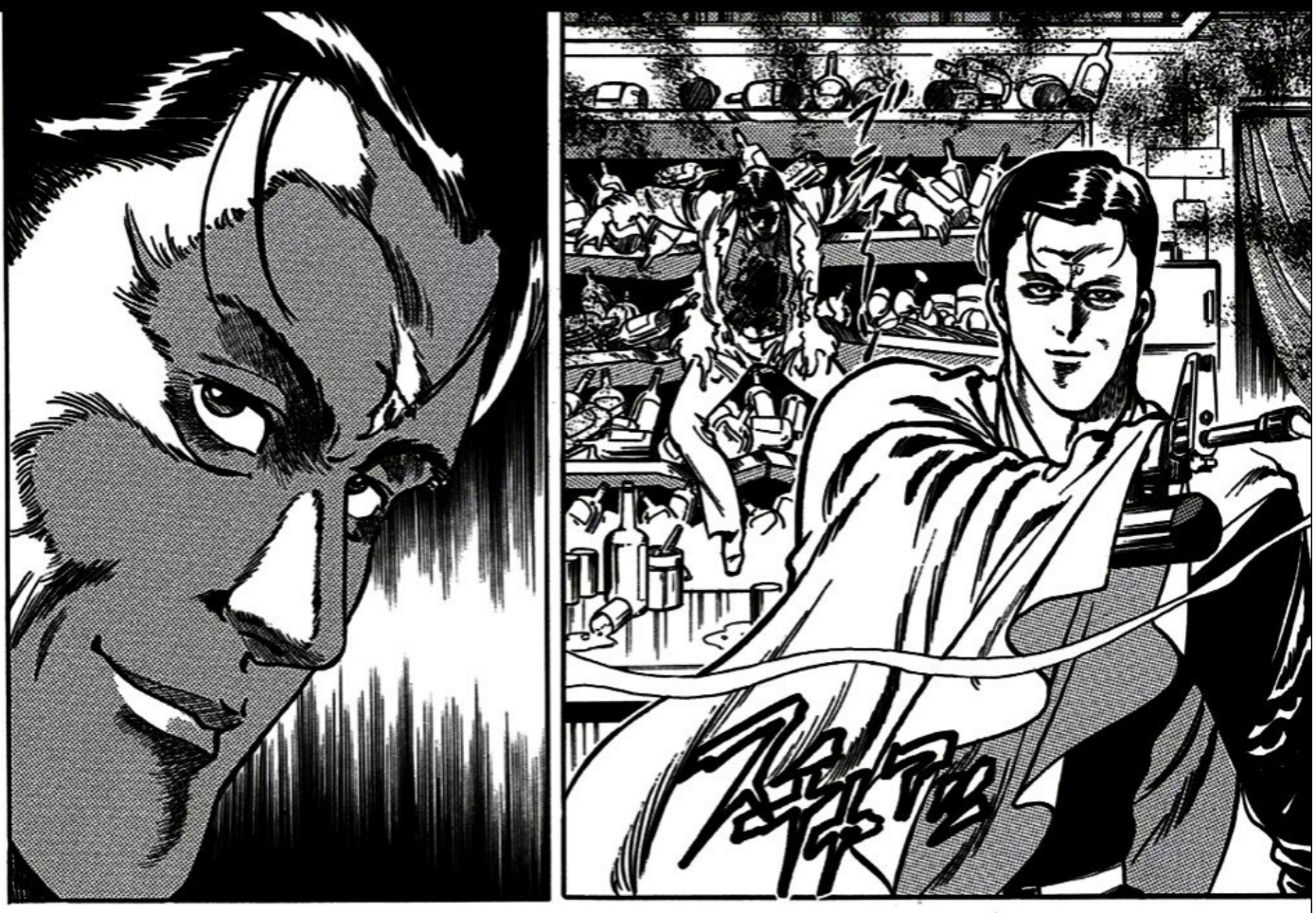
ホンキィ・トンク
HUMPH !!
MH ? QU'EST-CE QUE TU VEUX, TOI ?
BON ALORS JUSTE UNE CHANSON !
Koff !
ARRÊTE, J'SAIS PAS CHANTER !
FRANGIN, UNE PETITE CHANSON POUR VOUS DÉTEN-DRE ?
ALLEZ, FRANGIN !
Dis donc...

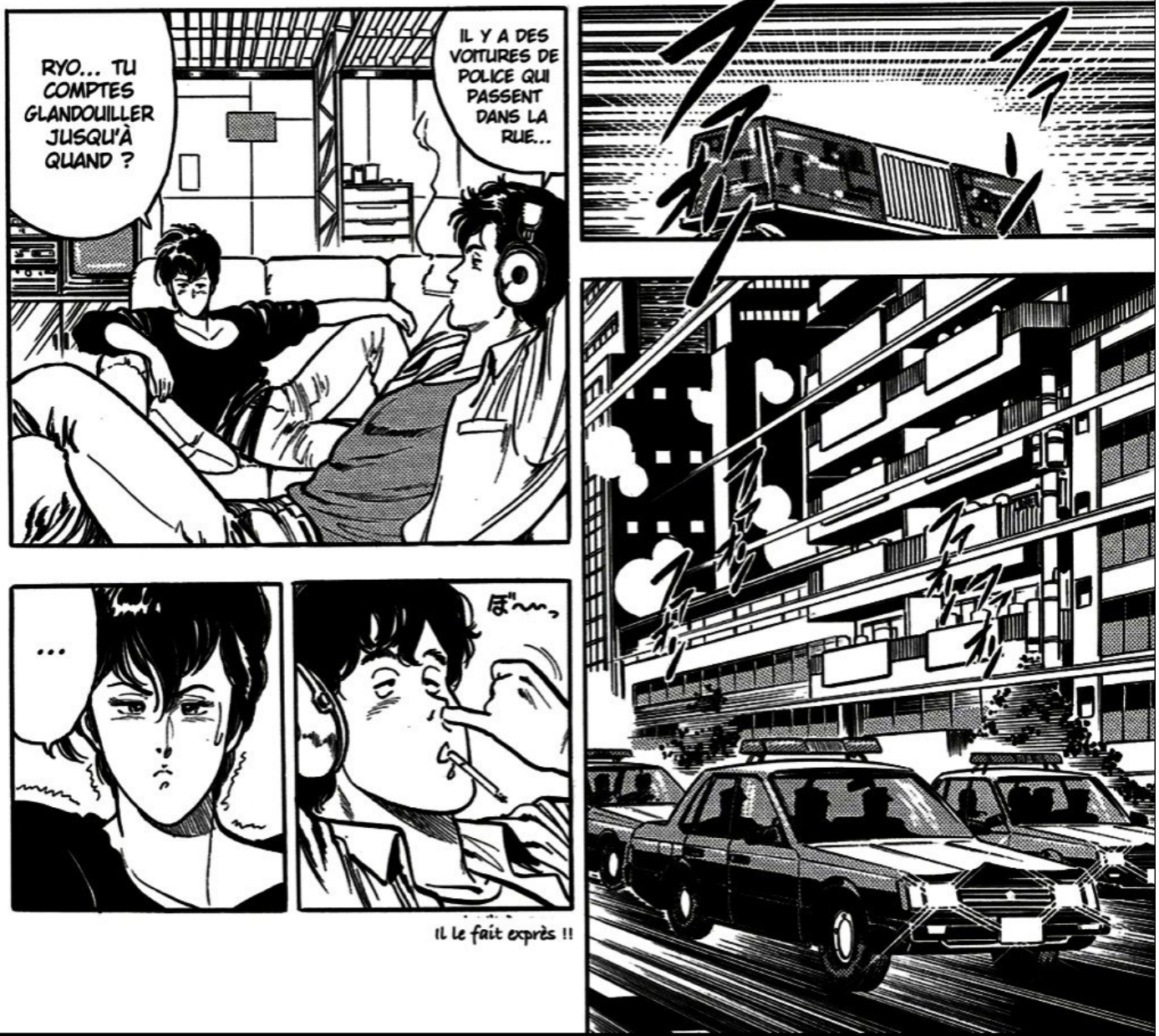
AAH !!
QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ?! TATSU !!
QUI A OSÉ FAIRE ÇA ?!
チャリ チャリ...
T'ES... T'ES QUI, TOI ?!
C'EST QUOI CES SAPES TROP BIZARRES ?!
OÙ EST-IL...?
UWOH !!

IL N'Y A QU'UN RAT D'ÉGOUT POUR SAVOIR OÙ SE CACHE UN AUTRE RAT D'ÉGOUT !
SAEBA...!! POURQUOI TU ME DEMANDES ÇA À MOI ?!
OÙ EST RYO SAEBA ?!
ニヤリ
DES... RATS
L'EN-FLURE !!
ON VA TE FAIRE DANSER, TU VAS VOIR !!
CONNARD !! TU NOUS INSULTES !!

GBOOOH !!
AH... UH... UN... UN FLINGUE... À LA PLACE DU BRAS...

JE SAIS QUE VOUS LUI FOURNISSEZ DES RENSEIGNEMENTS !
PARLE !
KLIK
AÏE ! AÏE ! AÏE !!
VRAIMENT...?
...
JE... JE SUIS SORTI DE PRISON AUJOURD'HUI !!
JE... JE NE SAIS RIEN, JE LE JURE !




RYO... TU COMPTES GLANDOUILLER JUSQU'À QUAND ?
IL Y A DES VOITURES DE POLICE QUI PASSENT DANS LA RUE...
...
Il le fait exprès !!

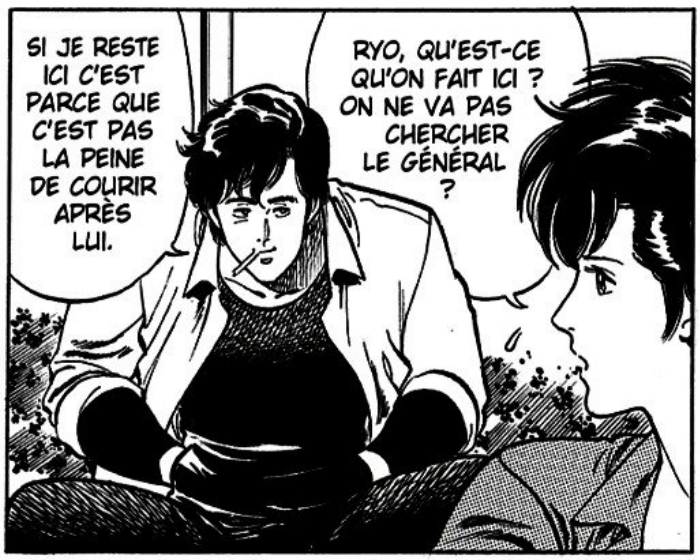
AH !!
QU... QUOI ?!
RYO ! ARRÊTE AVEC TES CACHOTTERIES ! JE SAIS TRÈS BIEN QUE TU MIJOTES QUELQUE CHOSE !!
HEIN ?! ALORS ! MAIS TU VAS ACCOUCHER ?!
...
IL Y A ENCORE D'AUTRES VOITURES DE POLICE...
警視庁
IL N'ARRÊTE PAS DE CRIER LE NOM D'UN CERTAIN "SAEBA" !!
LE TUEUR A UNE ARME ATTACHÉE AU BRAS DROIT !
QU... QUOI ?!
ICI LA PATROUILLE 102 ! ON SIGNALE PLUSIEURS MEURTRES AU BAR HONKY TONK À KABUKI-CHÔ !
IL Y A VINGT-SIX VICTIMES, TOUTES DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ RYÛJIN !!
ESPÈCE DE...!!
RYOO !!
ça suffit !
HM

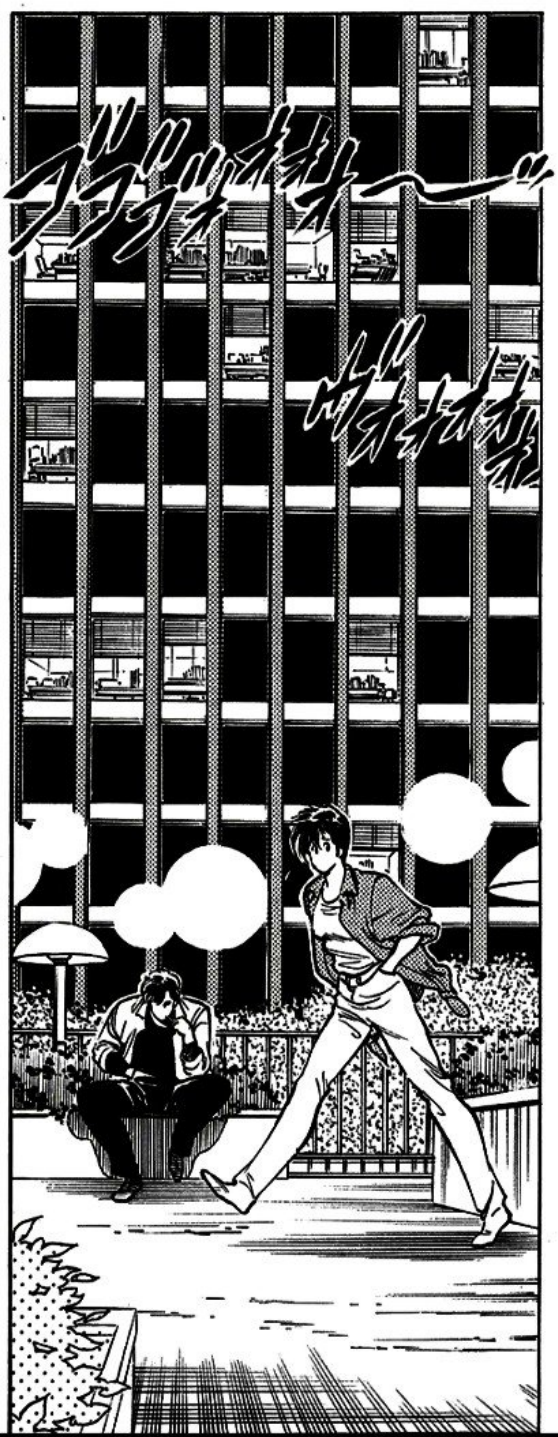
IL TE CHERCHE PARTOUT EN TUANT DES YAKUZAS !
C'EST LE GÉNÉ-RAL !!
OUAIP, IL ÉTAIT TEMPS QU'IL SE MONTRE, J'EN AVAIS MARRE D'ATTENDRE !
?
TIENS
SWHP
J'ÉCOUTAIS LA RADIO DE LA POLICE !
IL EST PRÊT À TOUT POUR ME TUER ET RETROUVER LA CONFIANCE DE SON ORGANISATION, ET MÊME À MOURIR !!
LE GÉNÉRAL S'EST TRANSFORMÉ EN BÊTE SAUVAGE AUX ABOIS... ENFIN !!
ARRÊTE DE TE BILER !
SI TU L'AVAIS TUÉ L'AUTRE JOUR..
... IL EST ENCORE PLUS DANGEREUX QU'AVANT.
RYO ! CET HOMME A RÉUSSI À DEVENIR LE COMMANDANT DE L'ARMÉE DE L'UNION TEOPE ! ON LE SUR-NOMME MÊME LE GÉNÉRAL ! S'IL SE COMPORTE COMME UN FAUVE AUX ABOIS ...
MOURIR..

SI EN PLUS JE TUE LE GÉNÉRAL, L'UNION SERA ENCORE PLUS DÉSTABILISÉE !
APRÈS ÇA, ILS N'OSERONT PLUS S'ATTAQUER À NOUS À LA LÉGÈRE !!
?
C'EST MOI QUI AI ACCULÉ LE GÉNÉRAL COMME ÇA !
J'AI PORTÉ UN SACRÉ COUP À L'UNION TEOPE.
...
FAIS-MOI CONFIANCE !! IL NE VERRA PAS LE SOLEIL SE LEVER DEMAIN MATIN !!
C'est gagné d'avance !
...

CHAPITRE 13 – LE DÉMON IMMORTEL !

JE NE PENSAIS PAS QU'IL Y AVAIT AUTANT DE CIRCULATION LA NUIT !
OH, IL Y A MÊME DES GANGS DE MOTARDS BIEN RINGARDS !


RYO, QU'EST-CE QU'ON FAIT ICI ? ON NE VA PAS CHERCHER LE GÉNÉRAL ?
SI JE RESTE ICI C'EST PARCE QUE C'EST PAS LA PEINE DE COURIR APRÈS LUI.



MAINTENANT QUE J'Y PENSE, T'AS PASSÉ UN COUP DE FIL AVANT QU'ON SORTE... C'ÉTAIT QUOI ?
T'AS ENCORE FAIT QUELQUE CHOSE EN CACHETTE, TOI !
TIENS ! TU PIGES PLUS VITE MAINTENANT.

J'AI DIT À TOUS LES INFORMATEURS DU QUARTIER QUE J'ÉTAIS ICI !!
DES TUYAUX ?
J'AI FAIT CIRCULER DES TUYAUX POUR QU'ILS PARVIENNENT JUSQU'AU GÉNÉRAL.
C'EST POUR LE VOIR QU'ON EST VENUS ICI, NON ? ALORS QU'EST-CE QUI TE PREND TOUT À COUP ?
MAIS C'EST QUE JE NE SUIS PAS PRÊTE, MOI ! T'AURAIS PU ME LE DIRE PLUS TÔT !
QU... QU-QUOI ? ALORS LE GÉNÉRAL VA VENIR ICI ?!
Argh !!
MAIS T'ES PAS VRAI, TOI !
POURQUOI TU PANIQUES, KAORI CHÉRIE ? ♡
Grat Grat
...
J'EN AI RAS-LE-BOL ! ARRÊTE AVEC TES CACHOTTERIES, RYO !!

パラティ〜ン
パラティ〜ン
KAORI !!
?
HEIN ?!
NOOON !!
ARRÊTE ! RYO ?!

MENTEUR ! TOUT CE QUE J'AI ENTENDU, MOI, C'EST LE BRUIT D'UNE VOITURE !!
J'AI UNE OUÏE SUPÉRIEURE À LA NORMALE !
Je tends l'oreilleu- euh !
C'est ryo !
IDIOT !!
MAIS QUAND MÊME C'ÉTAIT UN CRI TRÈS EXCITANT, ÇA, MISS KAORI ! ♡
C'ÉTAIT UNE ATTAQUE AU LANCE-GRENADES DU GÉNÉRAL !!
C'ÉTAIT QUOI, ÇA ?!
COM... COMMENT TU AS DEVINÉ QUE ÇA ALLAIT EXPLOSER ?!
MAIS D'OÙ EST-CE QU'IL TIRE ?!
KYAAAH !!
OUPS ! ATTENTION ! ATTENTION !
AHN !!
NON MAIS VRAIMENT, C'EST N'IMPORTE QUOI !!
POUR L'INSTANT, L'IMPORTANT C'EST DE FILER D'ICI !

KYAAH !!
KYAAAH !
J'EN AI ASSEZ !
FINALEMENT, T'ES VRAIMENT UNE FEMME ! TU POUSSES DE PETITS CRIS TRÈS SEXY ! ♡
BIEN SÛR QUE JE SUIS UNE FEMME ! IDIOT ! KYAAH !
MH ?!
ET ARRÊTE DE BANDER N'IMPORTE OÙ N'IMPORTE QUAND !!
DÉSOLÉ, TES CRIS ÉTAIENT TELLEMENT SEXY...
LAISSE-MOI DESCENDRE, DÉGOÛTANT ! JE PEUX COURIR TOUTE SEULE !!
Hum... il n'a honte de rien !!

REGARDEZ-LE DÉTALER !
HÉ ! HÉ ! HÉ ! SALE RAT D'ÉGOUT !
JE VAIS TE MONTRER CE QUE C'EST QU'UN PROFESSIONNEL DE LA GUÉRILLA !
TU PEUX FUIR MAIS TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS ! J'ATTRAPE TOUJOURS MA PROIE !

WOO WOO
PIN PON PIN PON

NON, IL NOUS A TIRÉ DESSUS POUR NOUS RABATTRE VERS CE PARC.
LES TIRS ONT CESSÉ DEPUIS UN MOMENT, TU CROIS QU'ON L'A SEMÉ ?
HEIN ?

IL NE FAIT PAS DANS LA DENTELLE, CE NASE !

ON DIRAIT QUE C'EST LA PANIQUE DANS LA RUE DES GRANDS IMMEUBLES !

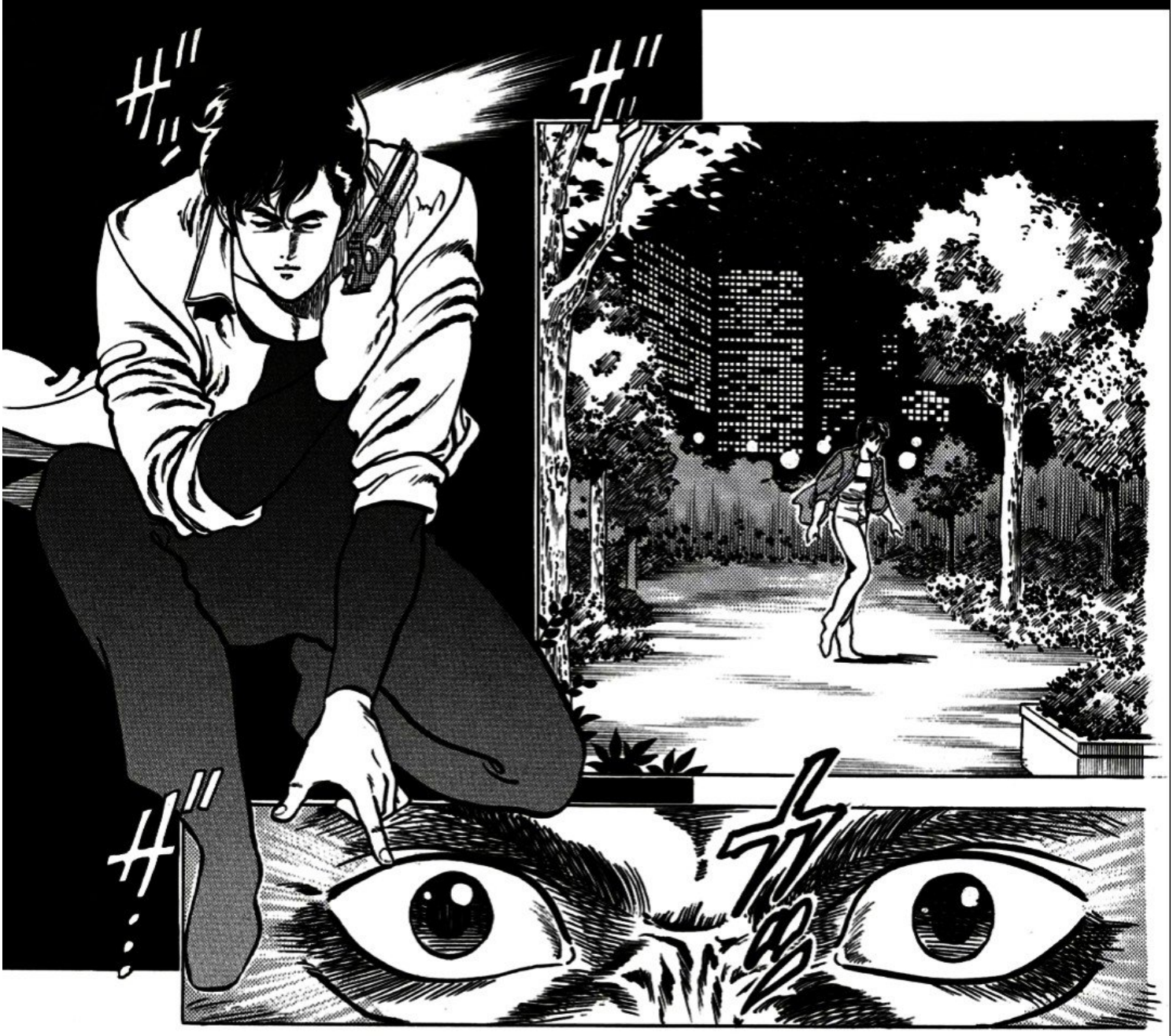
QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE ?! QU'ON BOUGE OU NON, ON EST CUITS !!
QU...

APPAREMMENT, C'EST UN PRO DE LA GUÉRILLA.
... IL EN PROFITE AUSSI POUR SE RAPPROCHER DE NOUS EN DISSIMULANT SON AURA.

MAINTENANT QU'ON EST ACCULÉS, IL A L'INTENTION DE NOUS TIRER DESSUS DÈS QU'ON POINTERA LE NEZ HORS DE NOTRE CACHETTE... ET...
IL N'Y A PAS BEAUCOUP DE CACHETTES DANS CET IMMENSE PARC.

...
EXACTEMENT ! C'EST POUR ÇA QUE TU VAS COURIR.
MMGH MMH ? (POURQUOI ?)
...
IL A DISSIMULÉ SON AURA MAIS SI TU SORS MAINTENANT, IL SERA OBLIGÉ D'AGIR !! COMME ÇA...
FGMMH ! MMH ! GMMH !
Ne crie pas !
FMMH GMMH ! MMH ! MMWH ! (TU NE POURRAS JAMAIS L'ENTENDRE DANS CET IMMENSE PARC !)
PAR LE BRUIT ! JE LE REPÉRERAI GRÂCE AU BRUIT QU'IL FERA QUAND IL TE METTRA EN JOUE !
... JE SAURAI OÙ IL SE CACHE !!
...
ET PUIS DE TOUTE FAÇON, SI JE ME FAIS TUER, TU MOURRAS AUSSI !
MON OUÏE EST SUPÉRIEURE À LA NORMALE, TU L'AS VU TOUT À L'HEURE !

JE... JE TE FAIS CONFIANCE !
J'ESPÈRE BIEN !



PFF ! D'ABORD LA FEMME...?!

MEURS !
SAFE
SEMI
AUTO

JE SUIS EN VIE !
JE ...
UH... UUUH ...
KYAAH !!
LE COMBAT EST TERMINÉ, GÉNÉRAL !

... NE FAIT QUE COMMENCER, SAEBA !!
RYO ...
LE... LE COMBAT...
KYAAAH ! RYO !!
GWOH !!

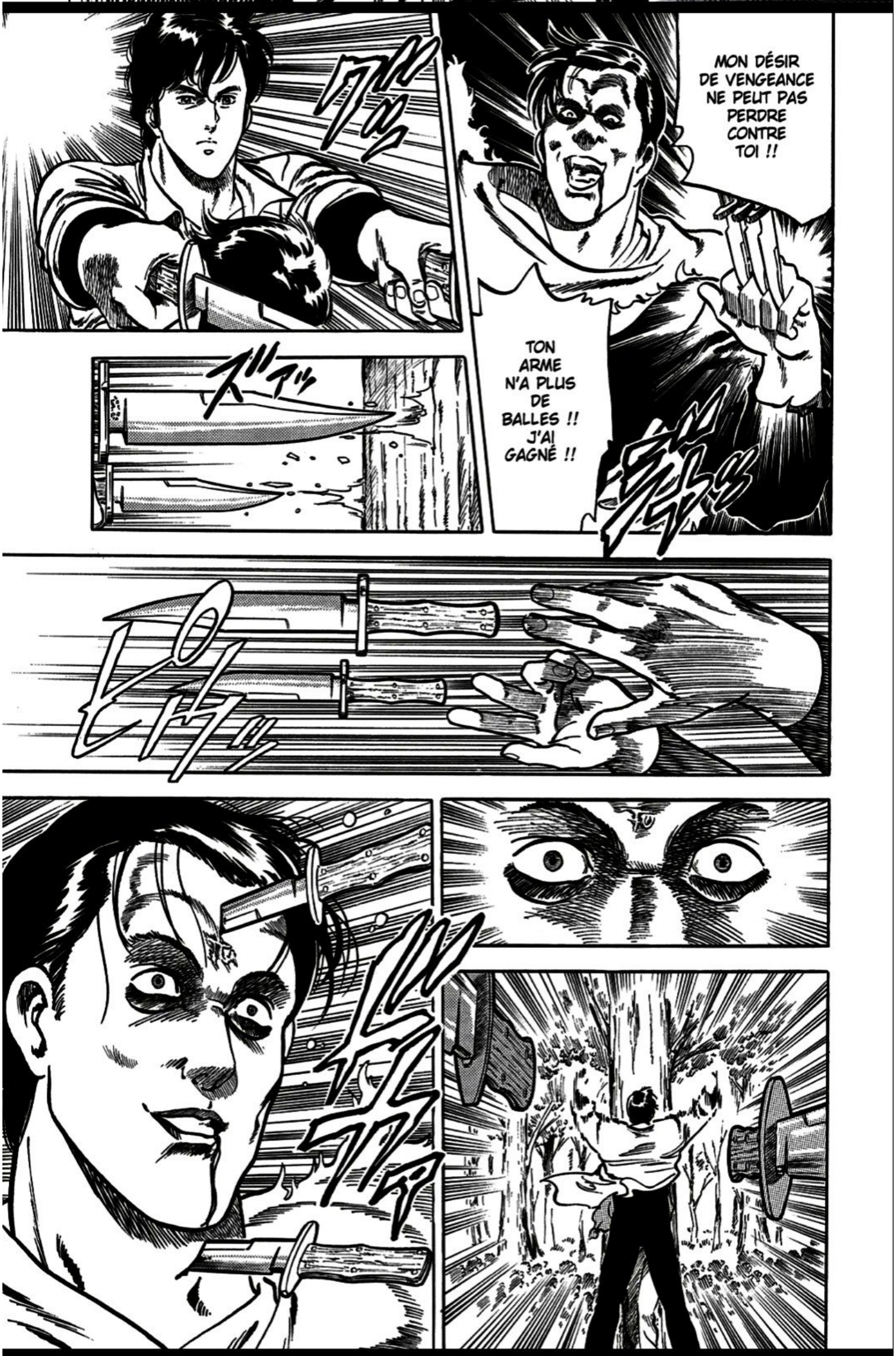
J'AI COMPRIS QUE TU APPUYAIS SUR LA GÂCHETTE GRÂCE AUX MUSCLES DE TON BRAS !
MAINTENANT QUE TES MUSCLES SONT COUPÉS, TON FLINGUE N'EST PLUS QU'UNE DÉCORATION !!
UH... UUH...
PLIK
RYO...
C'ÉTAIT DU BEAU BOULOT, KAORI !!

RYO !!
TOUT VA BIEN ! TOUT VA BIEN !
...FEM-ME !!
I... IDIOT... JE SUIS QUAND MÊME UNE...
TOI AUSSI, ÇA T'ARRIVE DE PLEURER ! T'ES TROP MIGNONNE, KAORI !

!!
RYO !!

À CAUSE DE L'ANGEL DUST !!
TU N'ES PLUS HUMAIN...

MON DÉSIR DE ME VENGER DE L'HUMILIATION QUE TU M'AS INFLIGÉE M'Y A CONTRAINT !!
EXACT... POUR TE TUER, J'AI PRIS MA PROPRE VIE !!


MON DÉSIR DE VENGEANCE NE PEUT PAS PERDRE CONTRE TOI !!
TON ARME N'A PLUS DE BALLES !! J'AI GAGNÉ !!

WUUH...

TU CACHES UN LANCE-GRENADES DANS UNE FAUSSE JAMBE ?!
Tu te prends pour 004 ?!
シャキン
カチャ
MON DÉSIR DE VENGEANCE EST LE PLUS FORT ! SAEBA !!

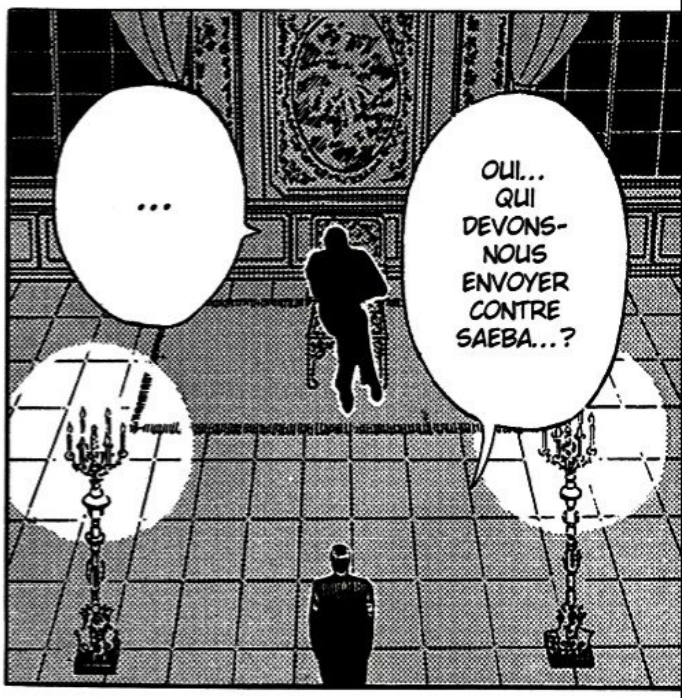
HYAHA !
HA !
IL A TIRÉ DANS LE TUBE DE MON CANON...!!
...

ALLONS-NOUS-EN, KAORI !
...
UN HOMME TEL QUE TOI NE PEUT PAS ME VAINCRE !!
TU AS VENDU TON ÂME AU DIABLE PAR PURE FIERTÉ...
...
JE NE PEUX PLUS ME LEVER..
JE ...
ÇA NE VA PAS, KAORI ?
ABRUTI ! JE NE SUIS PAS UNE FEMME ! C'EST TOI QUI AS DIT QUE J'ÉTAIS SEULEMENT TON PARTENAIRE !!
Arrête avec tes mokkori !!
AAAH, KAORI CHÉRIE, T'AS BEAU ÊTRE TRÈS VIRILE, T'ES QUAND MÊME UNE FEMME... J'EN AI EU LA PREUVE AUJOURD'HUI !!
Trop mignonne !

LE GÉNÉRAL EST MORT ?!
QUOI ?!

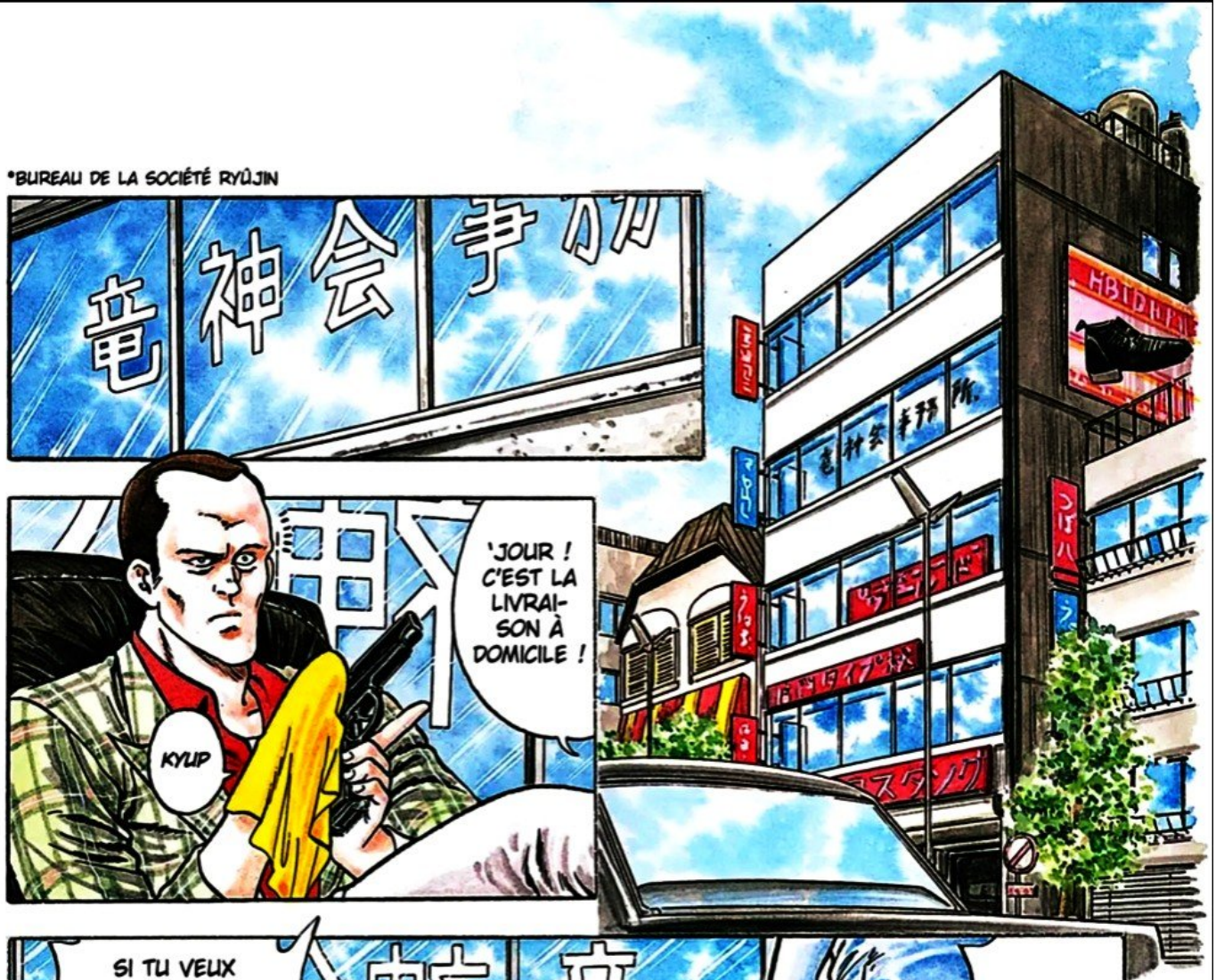
HEIN ?!
MIEUX VAUT NE PAS S'APPROCHER DE LUI POUR L'INSTANT.

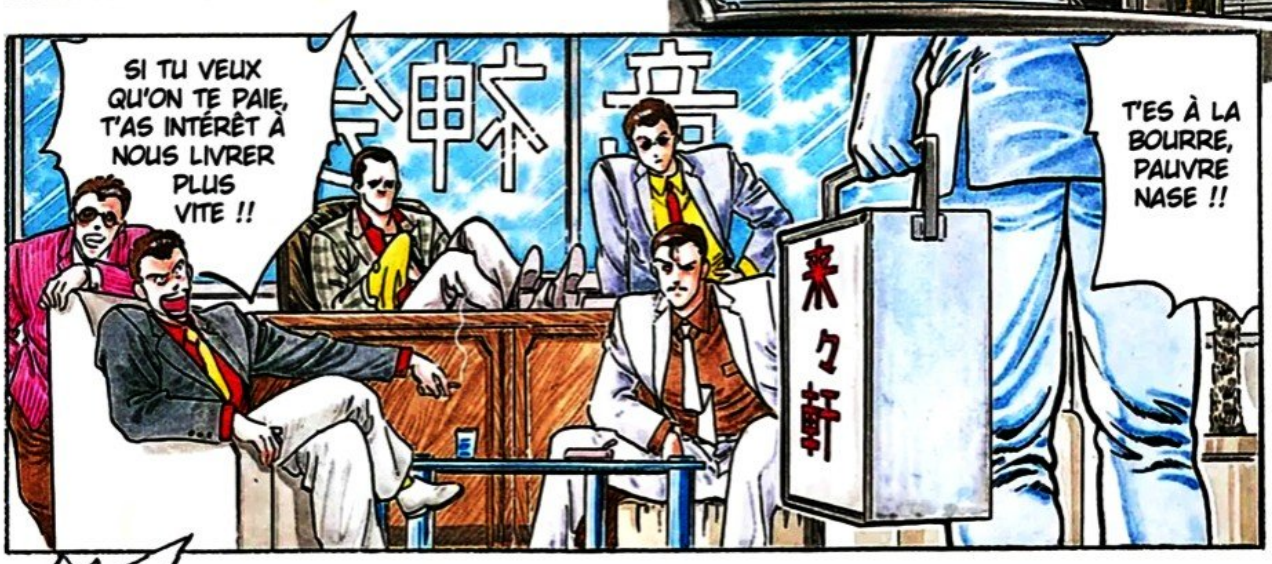
ÇA NE FERAIT QU'OUVRIR DAVANTAGE LA BLESSURE DE L'UNION !!
SI LE GÉNÉRAL N'A PAS PU LE TUER, QUI POURRAIT LE FAIRE ?

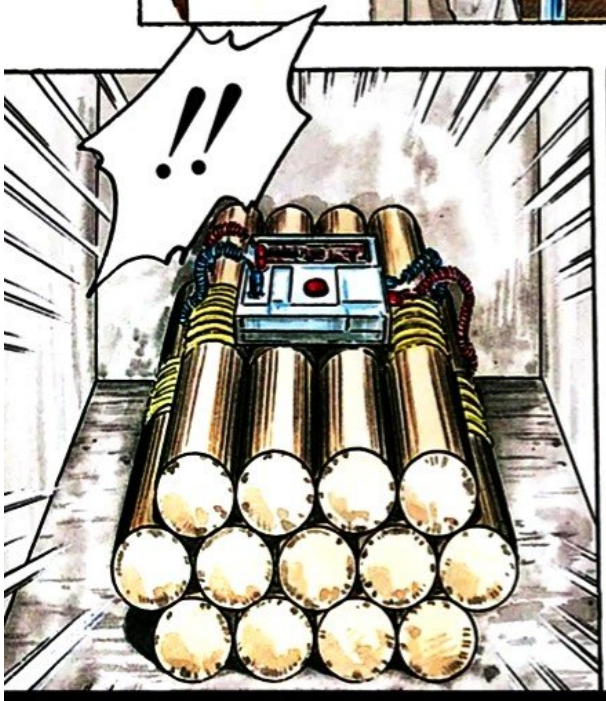

...
OUI... QUI DEVONS-NOUS ENVOYER CONTRE SAEBA...?

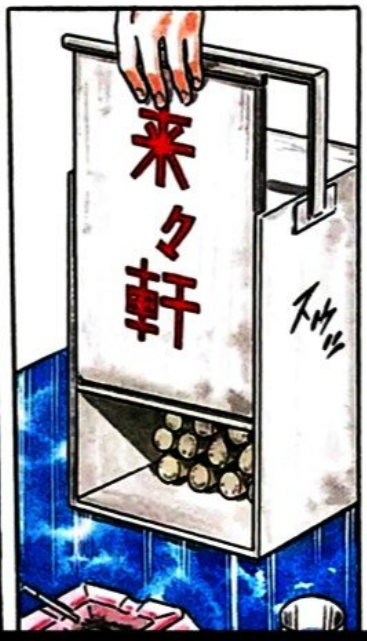
RYO SAEBA...
PFF... M'OBLI-GER À

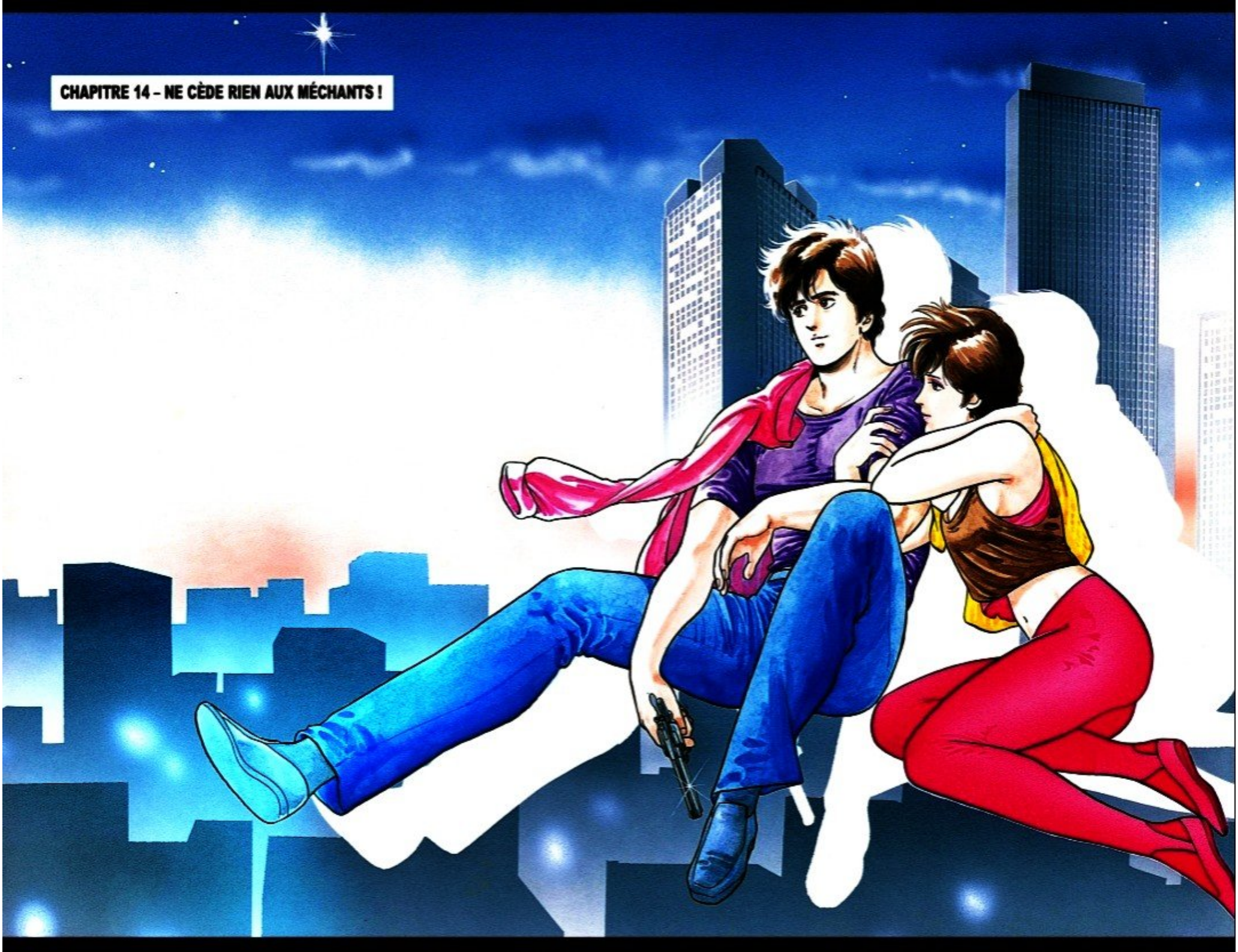
*BUREAU DE LA SOCIÉTÉ RYÛJIN







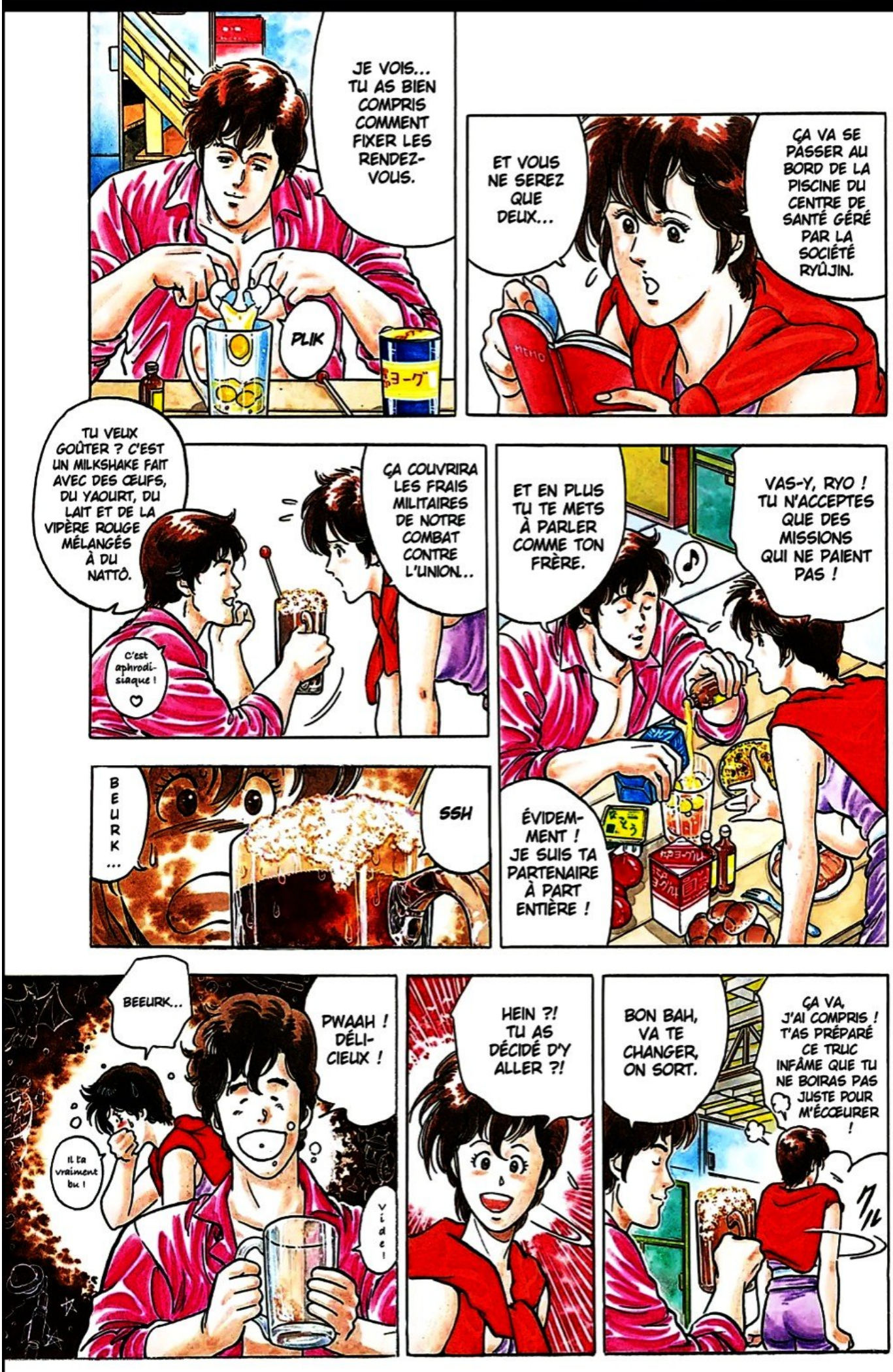


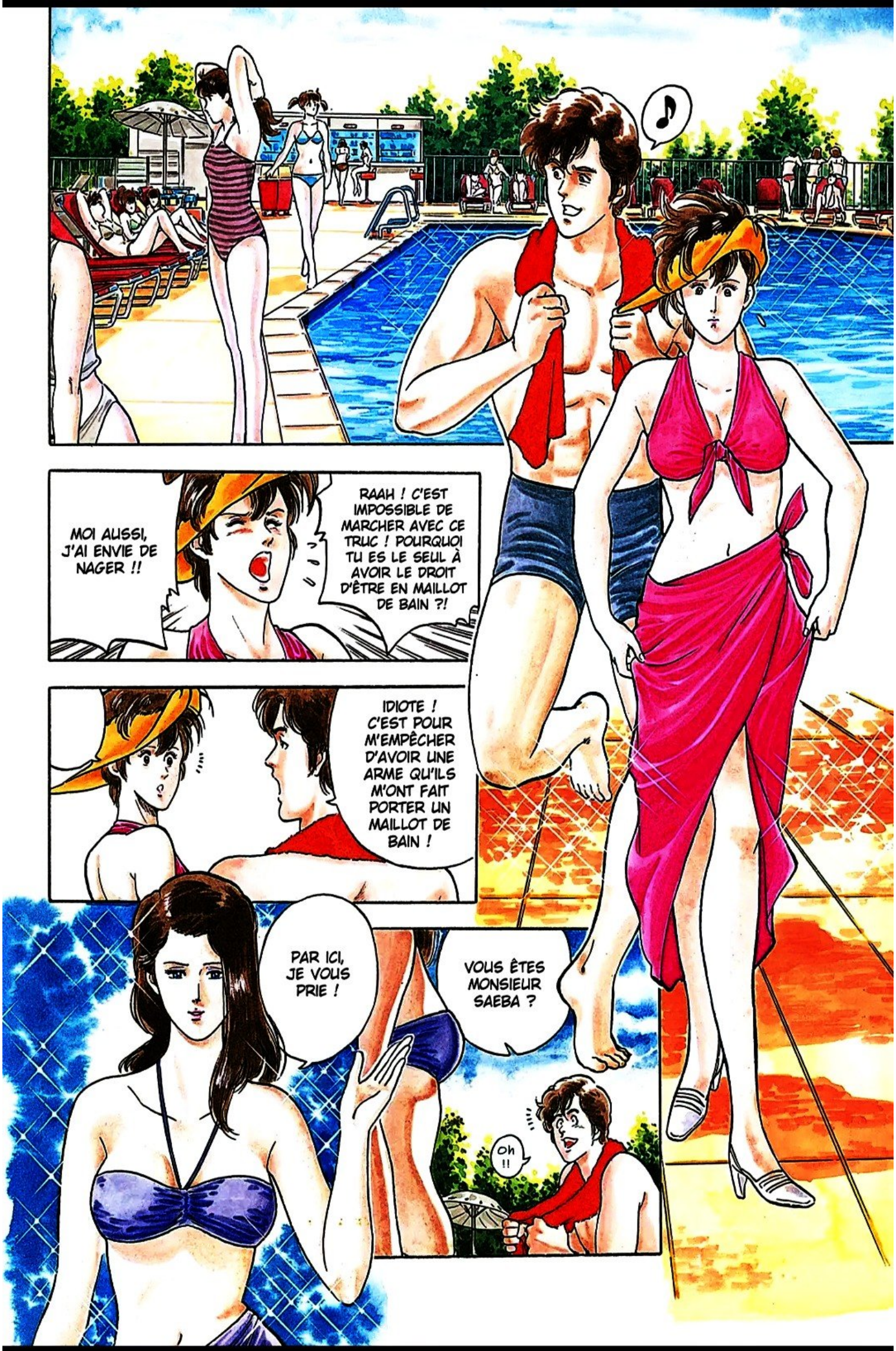

CHAPITRE 14 – NE CÈDE RIEN AUX MÉCHANTS !

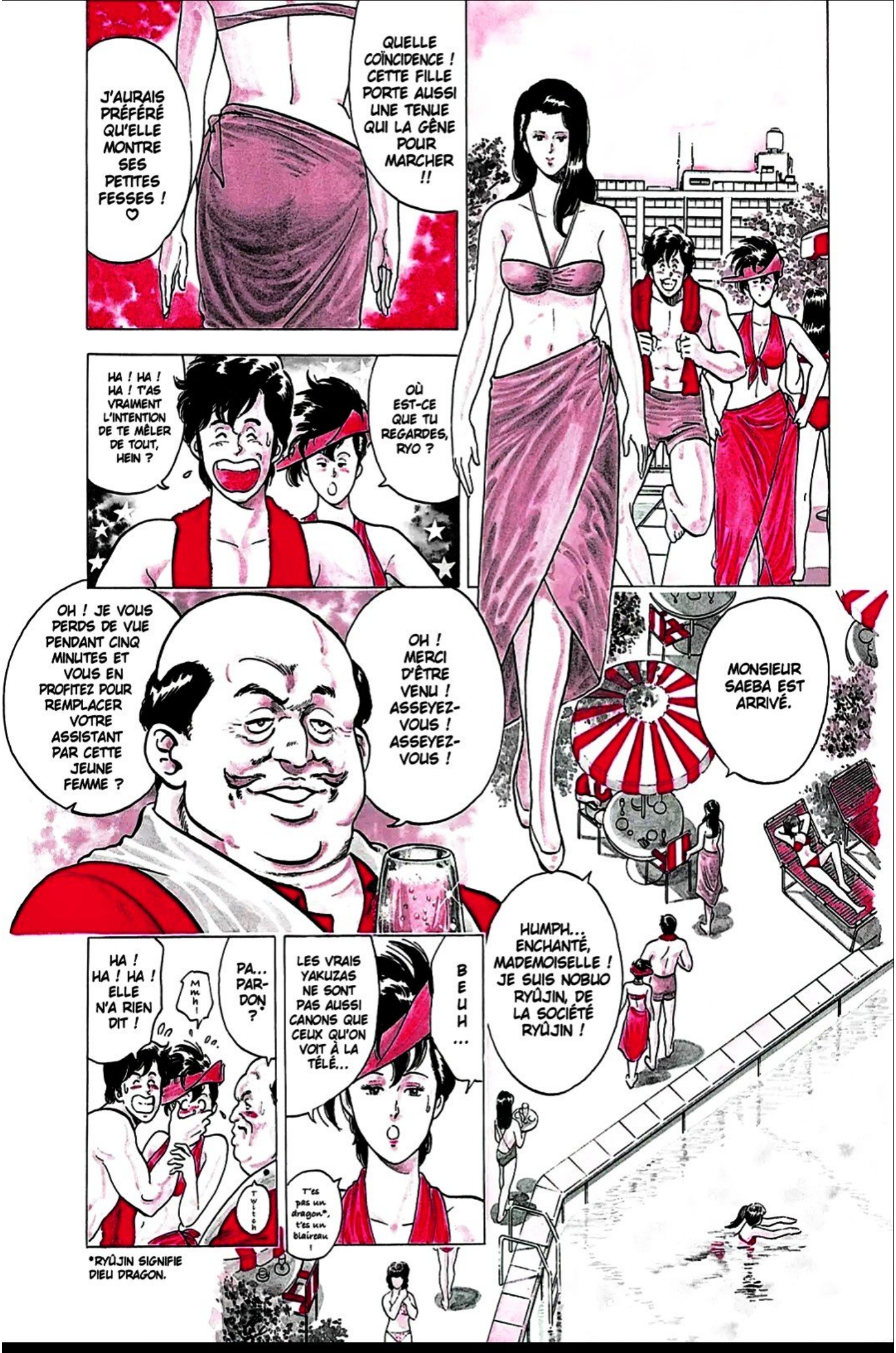
T'ES... T'ES UN ASSASSIN ?!
POUR QUI TU BOSSES ?!
UWAH !!
DES... DES EXPLO-SIFS !!
HÉ... HÉ ! HÉ ! HÉ !
CONARD !!
HUMPH...
BOUFFON !!
HEIN ?
C'EST QUOI CE TYPE ?!
YEEK !!

UH... UUUH !! LES... LES BALLES NE LUI FONT RIEN... IL EST... IL A PRIS...
... DE L'ANGEL... DUST...
HÉ ! HÉ ! HÉ ! HÉ ! JE SUIS VENU VOUS GUIDER...
... VERS LE PARA-DIS !!
ゆらあ
GWAAAH !!
...
伝言板
XYZ...
Shinjuku Station

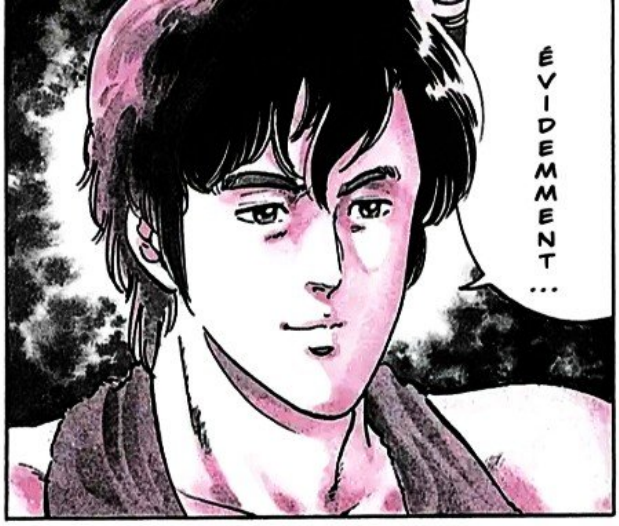
ILS SONT SÉRIEUX !!
C'EST UNE BLAGUE ?!
TU TE RENDS COMPTE QUE C'EST LE GRAND PATRON DE LA SOCIÉTÉ RYÛJIN QUI FAIT APPEL À NOUS ?!
C'EST LA POULE AUX ŒUFS D'OR, RYO !!
HEIN ? TU VAS REFUSER ?
JE NE SUIS PAS VRAIMENT EMBALLÉ...
ÇA TOMBE BIEN, ON AVAIT BESOIN D'ARGENT POUR COUVRIR NOS FRAIS. IL EST PRÊT À PAYER TOUT CE QU'ON LUI DEMANDE !
MAIS PAS DU TOUT ! ET LE LIEU DU CONTACT EST TRÈS SÛR !
CE GENRE DE BOULOT, ÇA NE M'INSPIRE PAS CONFIANCE.


JE VOIS... TU AS BIEN COMPRIS COMMENT FIXER LES RENDEZ-VOUS.
PLIK
ヨーグ
ÇA VA SE PASSER AU BORD DE LA PISCINE DU CENTRE DE SANTÉ GÉRÉ PAR LA SOCIÉTÉ RYÛJIN.
ET VOUS NE SEREZ QUE DEUX...
MEMO
TU VEUX GOÛTER ? C'EST UN MILKSHAKE FAIT AVEC DES ŒUFS, DU YAOURT, DU LAIT ET DE LA VIPÈRE ROUGE MÉLANGÉS À DU NATTÔ.
ÇA COUVRIRA LES FRAIS MILITAIRES DE NOTRE COMBAT CONTRE L'UNION...
C'est aphrodi-siaque ! ♡
VAS-Y, RYO ! TU N'ACCEPTES QUE DES MISSIONS QUI NE PAIENT PAS !
ET EN PLUS TU TE METS À PARLER COMME TON FRÈRE.
ÉVIDEM-MENT ! JE SUIS TA PARTENAIRE À PART ENTIÈRE !
ヨーグルト
BEURK ...
SSH
BEEURK...
PWAAH ! DÉLI-CIEUX !
Il l'a vraiment bu !
Vide !
HEIN ?! TU AS DÉCIDÉ D'Y ALLER ?!
BON BAH, VA TE CHANGER, ON SORT.
ÇA VA, J'AI COMPRIS ! T'AS PRÉPARÉ CE TRUC INFÂME QUE TU NE BOIRAS PAS JUSTE POUR M'ÉCŒURER !


RAAH ! C'EST IMPOSSIBLE DE MARCHER AVEC CE TRUC ! POURQUOI TU ES LE SEUL À AVOIR LE DROIT D'ÊTRE EN MAILLOT DE BAIN ?!
MOI AUSSI, J'AI ENVIE DE NAGER !!
IDIOTE ! C'EST POUR M'EMPÊCHER D'AVOIR UNE ARME QU'ILS M'ONT FAIT PORTER UN MAILLOT DE BAIN !
VOUS ÊTES MONSIEUR SAEBA ?
PAR ICI, JE VOUS PRIE !
Oh !!

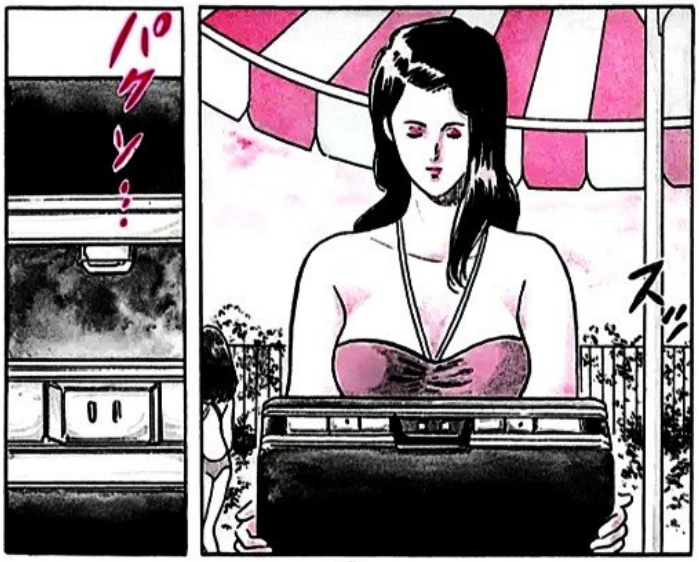


*RYÛJIN SIGNIFIE DIEU DRAGON.


ÉVIDEMMENT...

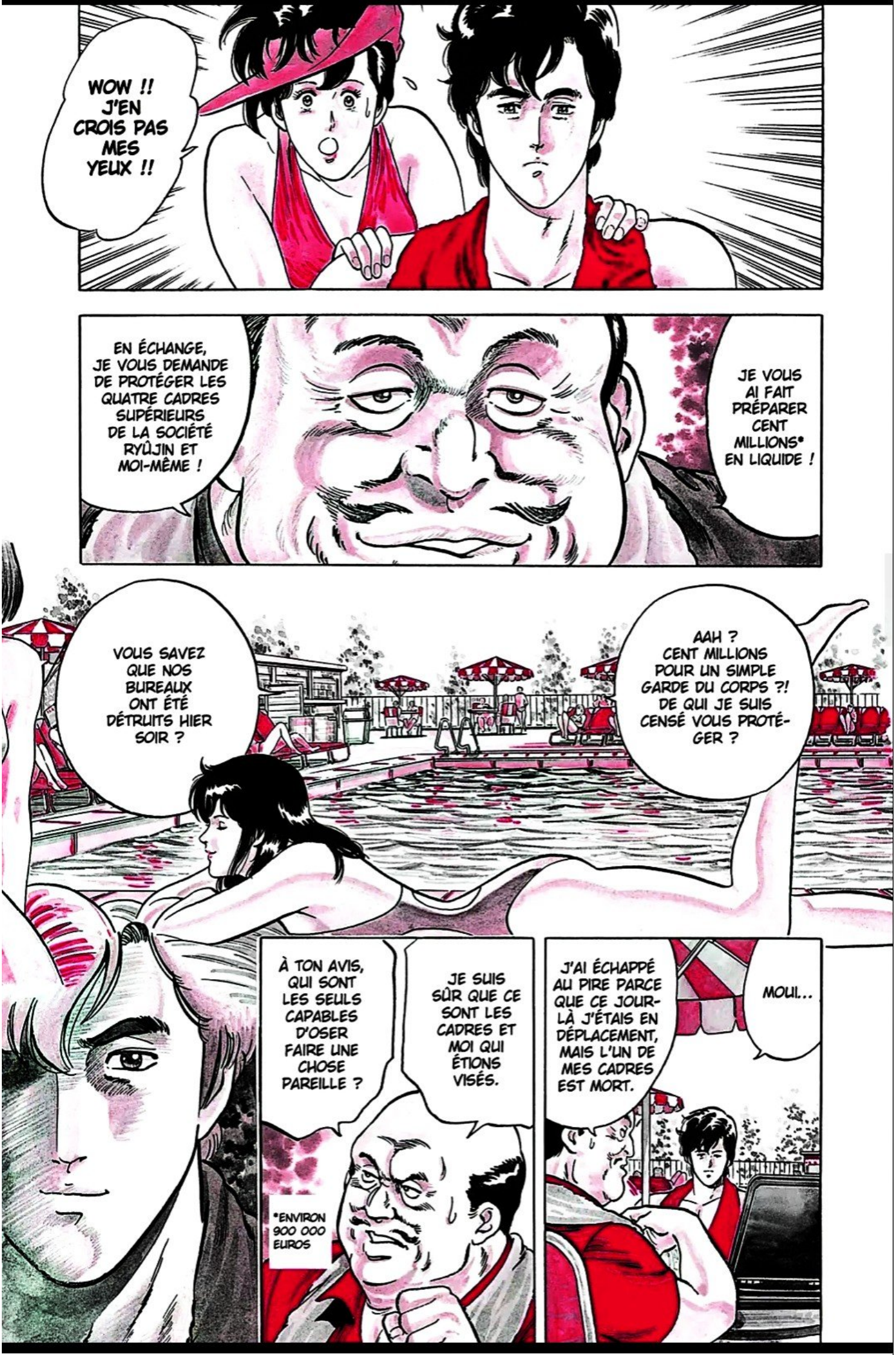
HÉ ! HÉ ! NOUS DEVONS NOUS FAIRE CONFIANCE L'UN À L'AUTRE. ET PUIS SI NOS NÉGOCIATIONS ABOUTISSENT, L'HOMME QUI EST ASSIS EN FACE DE MOI DEVIENDRA MON GARDE DU CORPS.
ALORS COMME ÇA ON EST TOUS LES DEUX SANS ARMES ? MAIS QUAND MÊME, JE SUIS ÉTONNÉ QUE VOUS N'AYEZ AUCUN GARDE DU CORPS.

TOI, TAIS-TOI !!
ÇA SE LA JOUE MAIS C'EST PAS FOUTU D'OFFRIR UN SIÈGE À UNE DAME !


パッ!
ス"

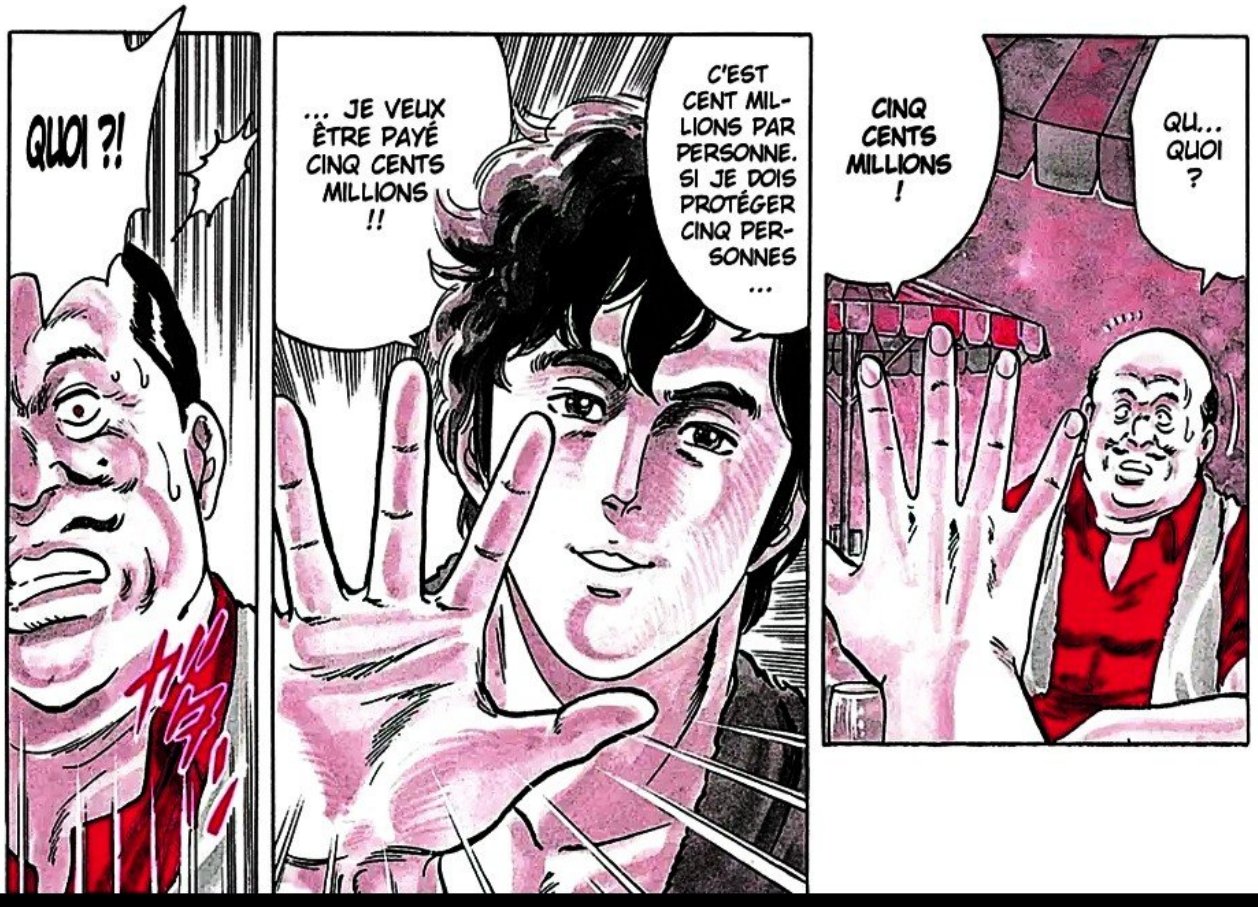
JE VOUS EN PRIE ! ALLEZ-Y !!
SUR CE... J'AIMERAIS OUVRIR LES NÉGOCIATIONS... SI ÇA NE VOUS DÉRANGE PAS, BIEN SÛR ?

ハァ〜!?


WOW !! J'EN CROIS PAS MES YEUX !!
EN ÉCHANGE, JE VOUS DEMANDE DE PROTÉGER LES QUATRE CADRES SUPÉRIEURS DE LA SOCIÉTÉ RYÛJIN ET MOI-MÊME !
JE VOUS AI FAIT PRÉPARER CENT MILLIONS* EN LIQUIDE !
VOUS SAVEZ QUE NOS BUREAUX ONT ÉTÉ DÉTRUITS HIER SOIR ?
AAH ? CENT MILLIONS POUR UN SIMPLE GARDE DU CORPS ?! DE QUI JE SUIS CENSÉ VOUS PROTÉGER ?
À TON AVIS, QUI SONT LES SEULS CAPABLES D'OSER FAIRE UNE CHOSE PAREILLE ?
JE SUIS SÛR QUE CE SONT LES CADRES ET MOI QUI ÉTIONS VISÉS.
J'AI ÉCHAPPÉ AU PIRE PARCE QUE CE JOUR-LÀ J'ÉTAIS EN DÉPLACEMENT, MAIS L'UN DE MES CADRES EST MORT.
MOUI...
*ENVIRON 900 000 EUROS

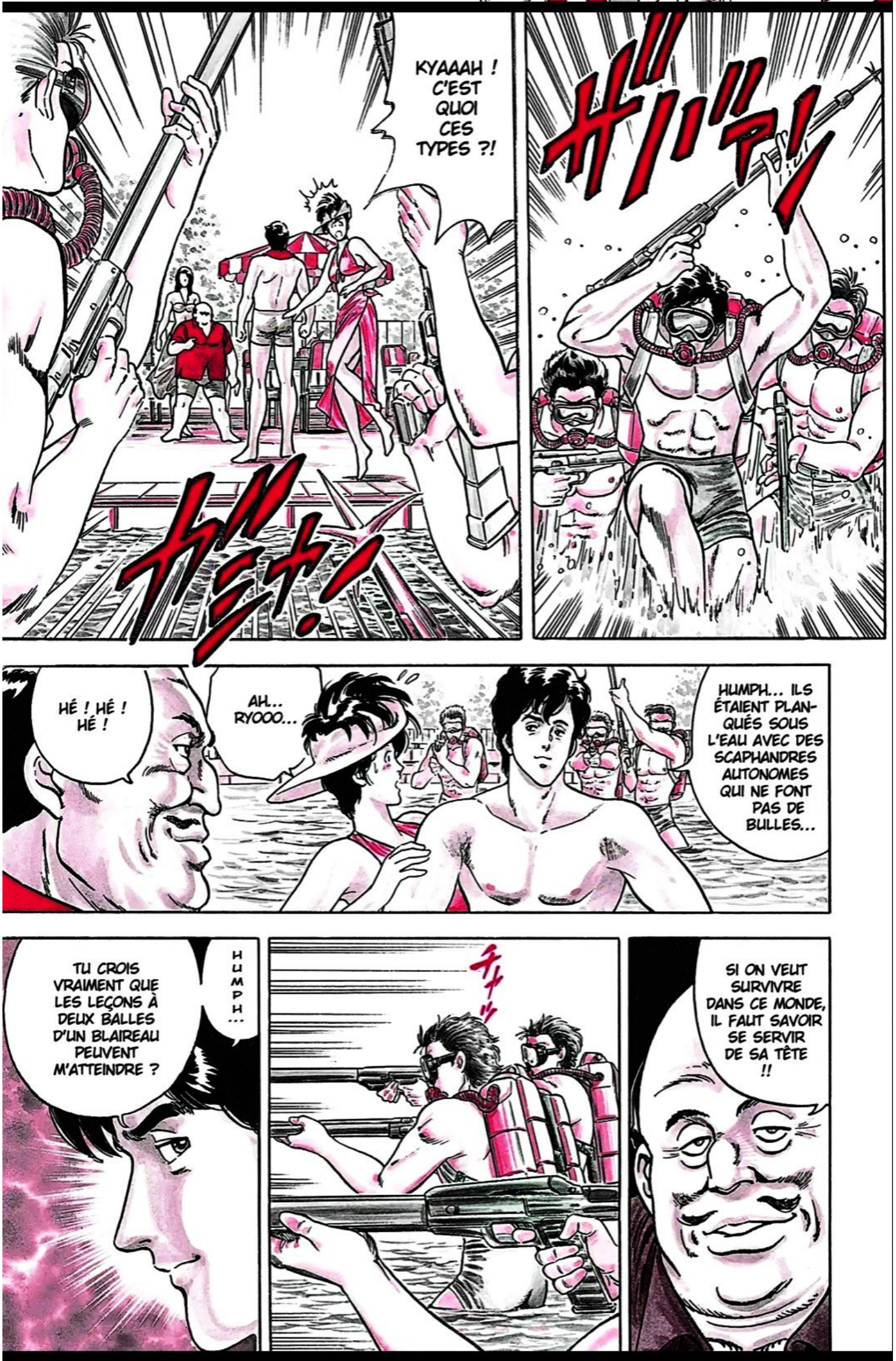
C'EST... C'EST NOTRE ENNEMI COMMUN, POURQUOI NE PAS FAIRE ALLIANCE CONTRE LUI ?!
...
OUAIS ...
IL POURRAIT DIRE CARRÉMENT QUE C'EST L'UNION TEOPE.
POURQUOI IL TOURNE AUTOUR DU POT COMME ÇA ?

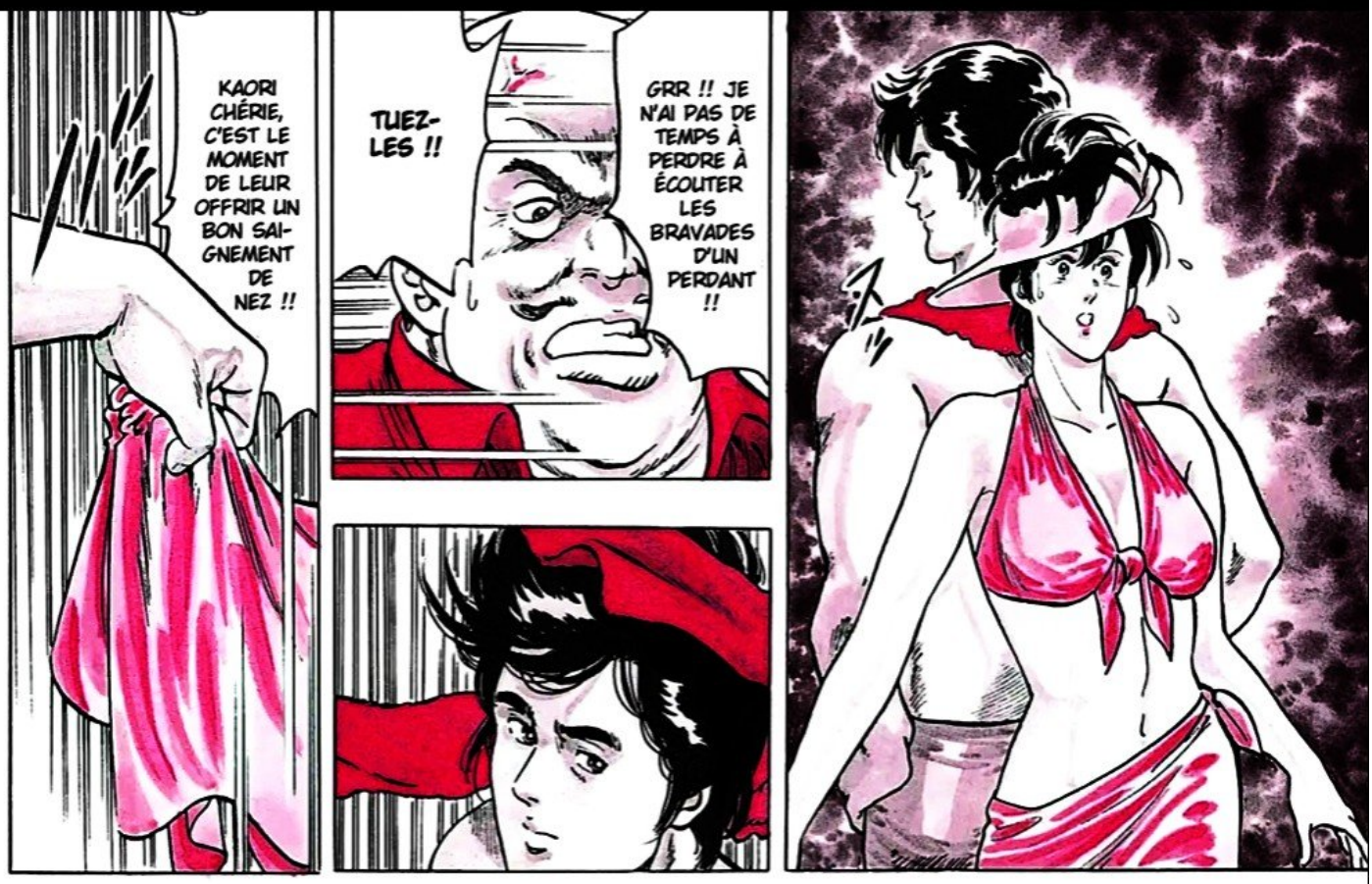
SWUP
ET PUIS CE TYPE EST PLUS GENTIL QU'IL EN A L'AIR !!
RYO !! C'EST PLUTÔT UNE BONNE IDÉE ! ON SE FAIT UN NOUVEL ALLIÉ ET DE L'ARGENT !


QUOI ?!
... JE VEUX ÊTRE PAYÉ CINQ CENTS MILLIONS !!
C'EST CENT MILLIONS PAR PERSONNE. SI JE DOIS PROTÉGER CINQ PERSONNES ...
CINQ CENTS MILLIONS !
QU... QUOI ?

MAIS QU'EST-CE QUE TU RACONTES, RYO ?!
RAAH MAIS ARRÊTE ! FERME-LA DEUX MINUTES !!
Je peux pas en placer une !
LES NÉGO-CIA-TIONS ...
... ONT ÉCHOUÉ.
BON, ON S'EST TOUT DIT...
G R R ...
ATTENDS !! TU CROIS VRAIMENT QUE JE VAIS TE LAISSER REPARTIR COMME ÇA ?!
Et c'est parti !
HÉ ! HÉ ! PUISQUE C'EST COMME ÇA, JE VAIS OFFRIR TA TÊTE À L'UNION !!
ELLE ME SERA UTILE POUR FAIRE UN PACTE AVEC EUX !!

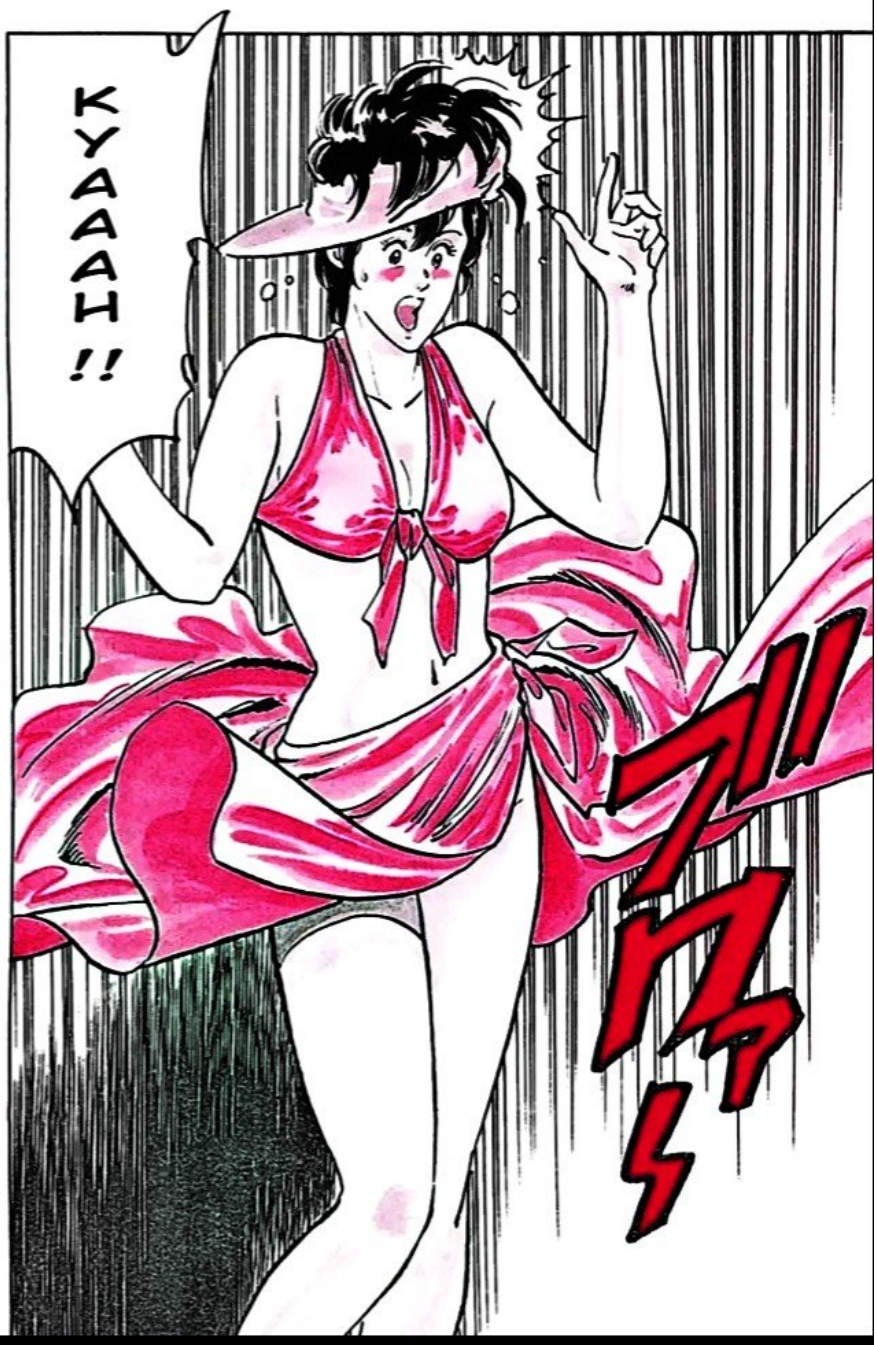
EH BIEN... TU TOMBES ENFIN LE MASQUE, GROS BLAIREAU !!
ÇA VA SE PAYER, BLAIREAU QUI PUE !!
JE TE SIGNALE QUE TOI AUSSI, TU ES VENU SANS ARMES ! QU'EST-CE QUE TU COMPTES FAIRE ?!
J'ARRIVE PAS À CROIRE QUE CE SALIGAUD RETOURNE SA VESTE COMME ÇA !!
TU VOIS ? ON NE PEUT JAMAIS FAIRE CONFIANCE AUX TYPES COMME EUX.
HEIN ?!
GRR... T'AS VRAIMENT UNE GRANDE GUEULE, TOI...!!
REGARDE DERRIÈRE TOI !!
TU CROYAIS VRAIMENT QUE J'ALLAIS VENIR DÉSARMÉ ?!


KYAAAH ! C'EST QUOI CES TYPES ?!
HÉ ! HÉ ! HÉ !
AH... RYOOO...
HUMPH... ILS ÉTAIENT PLANQUÉS SOUS L'EAU AVEC DES SCAPHANDRES AUTONOMES QUI NE FONT PAS DE BULLES...
HUMPH...
TU CROIS VRAIMENT QUE LES LEÇONS À DEUX BALLES D'UN BLAIREAU PEUVENT M'ATTEINDRE ?
SI ON VEUT SURVIVRE DANS CE MONDE, IL FAUT SAVOIR SE SERVIR DE SA TÊTE !!

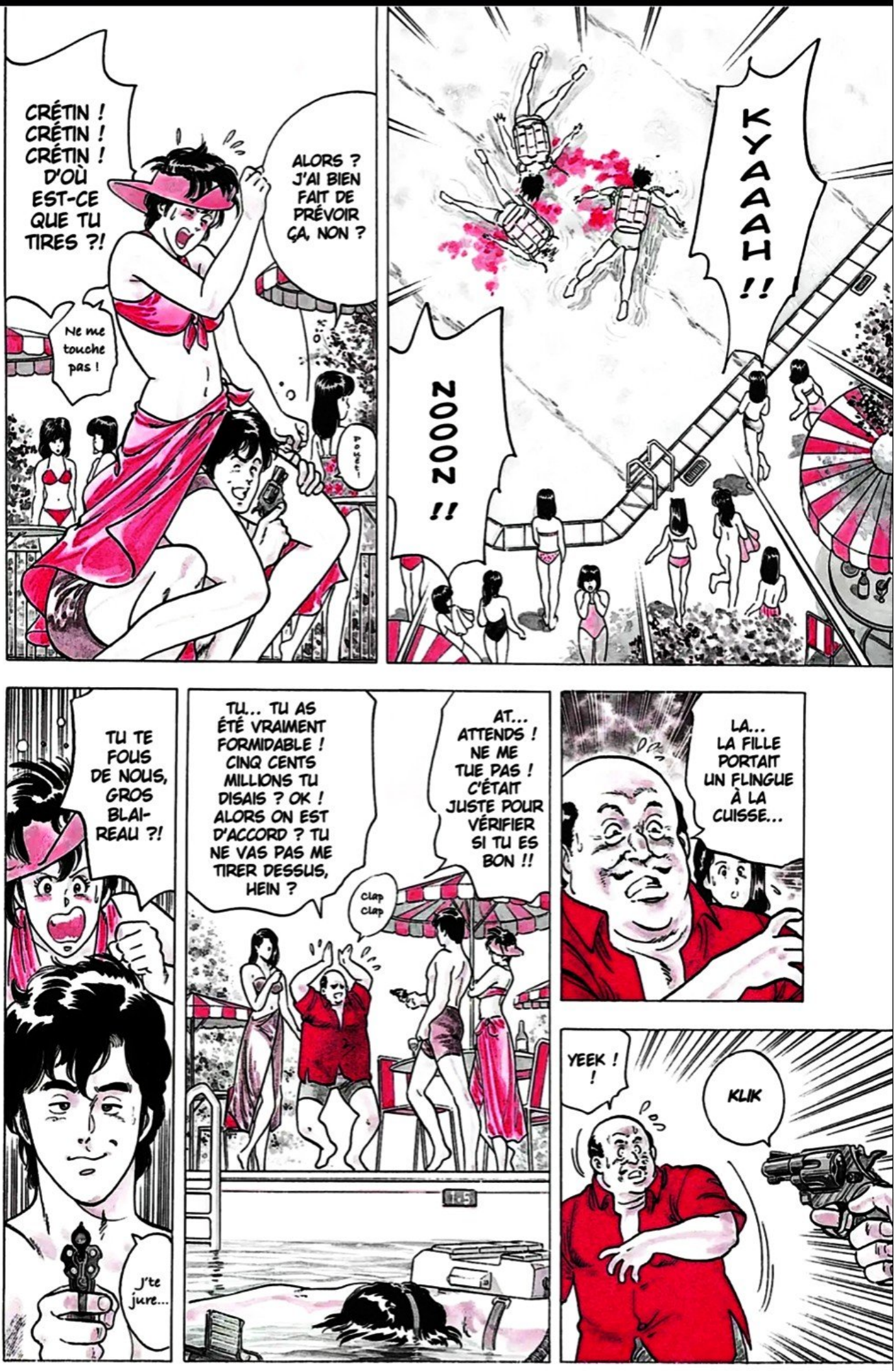


C'est pas le moment de se réjouir !!

Plutôt innocent, le vieux !

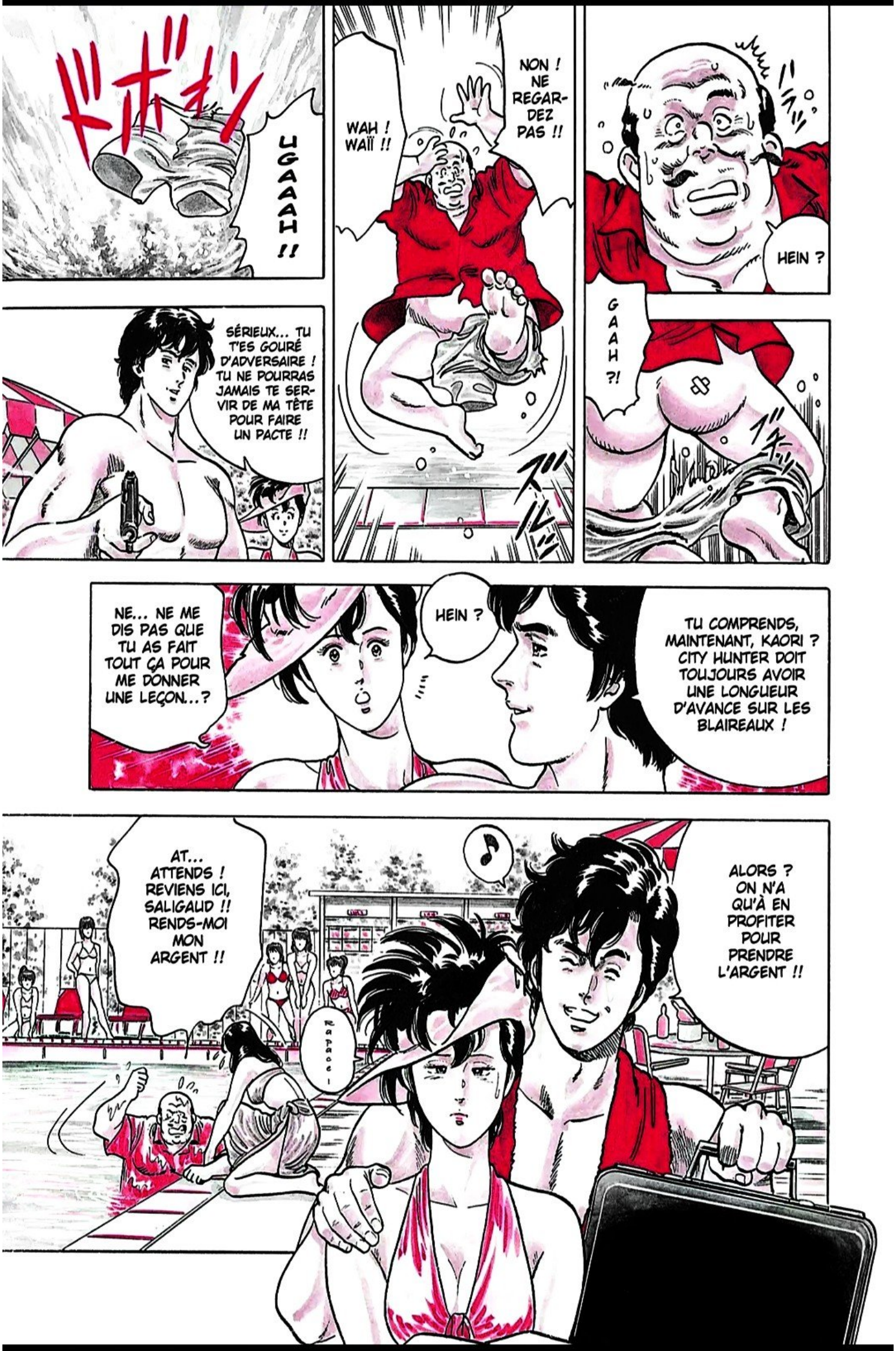


R... RYO !!
GWÉÉH !!
ARGH !!

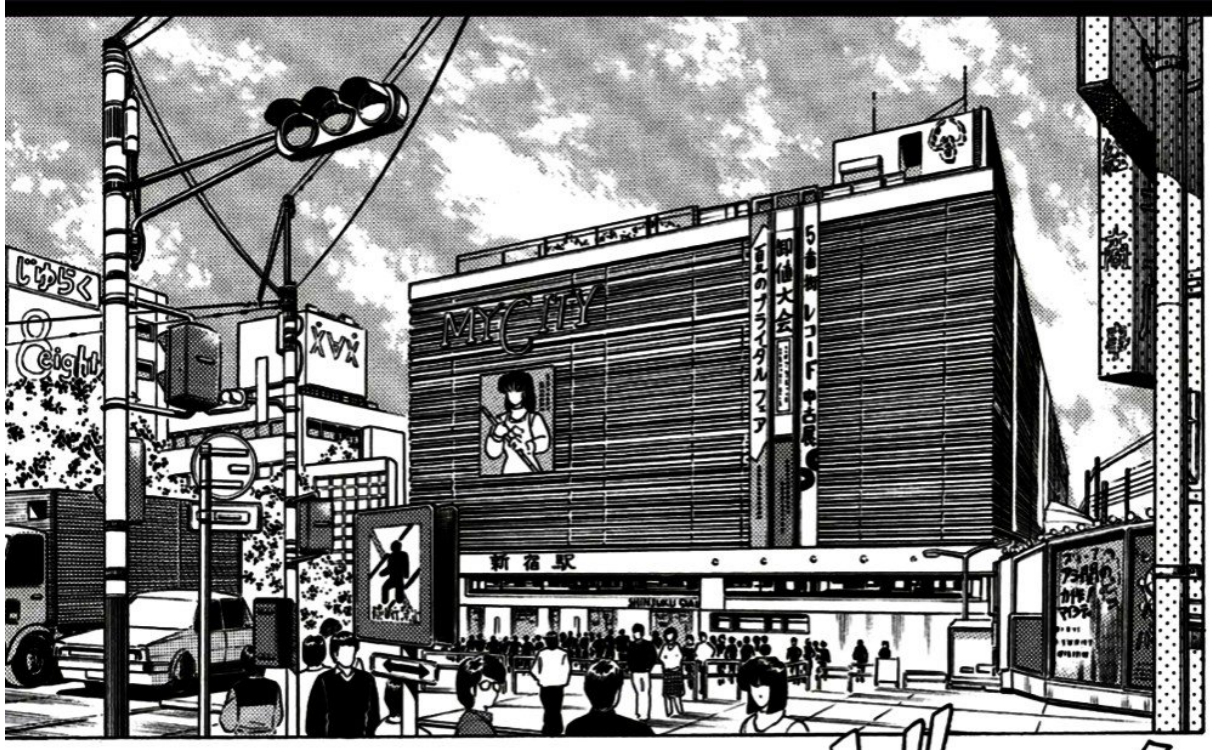

CRÉTIN ! CRÉTIN ! CRÉTIN ! D'OÙ EST-CE QUE TU TIRES ?!
ALORS ? J'AI BIEN FAIT DE PRÉVOIR ÇA, NON ?
Ne me touche pas !
KYAAH !!
ZOOOZ !!
TU TE FOUS DE NOUS, GROS BLAIREAU ?!
J'te jure...
TU... TU AS ÉTÉ VRAIMENT FORMIDABLE ! CINQ CENTS MILLIONS TU DISAIS ? OK ! ALORS ON EST D'ACCORD ? TU NE VAS PAS ME TIRER DESSUS, HEIN ?
AT... ATTENDS ! NE ME TUE PAS ! C'ÉTAIT JUSTE POUR VÉRIFIER SI TU ES BON !!
clap clap
LA... LA FILLE PORTAIT UN FLINGUE À LA CUISSE...
YEEK ! !
KLIK

HÉ ! HÉ ! JE SUIS UN FAN DE "DIRTY HARRY", TU VOIS !
TU CROIS QU'IL ME RESTE ENCORE DES BALLES ? SI TU DEVINES JUSTE, TU AURAS LA VIE SAUVE.
ALORS COMBIEN DE BALLES J'AI TIRÉES ? CINQ ? SIX ?
TRRRRÈS BIEN !
HEIN ?
SANS BLAGUE ?
J'AI VU CE FILM DES DIZAINES DE FOIS...
"DIRTY HARRY"... HÉ ! HÉ... HÉ ! MOI AUSSI !
KYAAH !!
De toute façon, j'suis sûr qu'elle porte un maillot de bain là-dessous.
BLINK
TU AS TIRÉ CINQ BALLES, IL T'EN RESTE UNE !!
ALORS J'AI BIEN COMPTÉ ! C'EST CINQ !
IL ME RESTE UNE SEULE BALLE ...?

HUMPH... LES HOMMES PENSENT TOUS PAREIL.
IL... IL M'A EU !!
IL ME RESTE UNE SEULE BALLE ? T'ES UN SACRÉ AMATEUR POUR UN YAKUZA !
HEIN ? !
CRÉTIN, J'AI PAS LE MÊME FLINGUE QUE DANS LE FILM !!
CE M36 N'A QUE CINQ COUPS. IL NE ME RESTE PLUS DE BALLE !
!!
YAAAARGH !!
T'AS PERDU..
YEEK ! ATTENDS ! !


ドボン
UGAAAH !!
NON ! NE REGARDEZ PAS !!
WAH ! WAÏÏ !!
HEIN ?
GAAAH ?!
SÉRIEUX... TU T'ES GOURÉ D'ADVERSAIRE ! TU NE POURRAS JAMAIS TE SERVIR DE MA TÊTE POUR FAIRE UN PACTE !!
NE... NE ME DIS PAS QUE TU AS FAIT TOUT ÇA POUR ME DONNER UNE LEÇON...?
HEIN ?
TU COMPRENDS, MAINTENANT, KAORI ? CITY HUNTER DOIT TOUJOURS AVOIR UNE LONGUEUR D'AVANCE SUR LES BLAIREAUX !
AT... ATTENDS ! REVIENS ICI, SALIGAUD !! RENDS-MOI MON ARGENT !!
Rapace !
ALORS ? ON N'A QU'À EN PROFITER POUR PRENDRE L'ARGENT !!

CHAPITRE 15
UN DANGEREUX PRÉCEPTEUR !


じゅらく
Eight
MY CITY
新宿駅

POURQUOI TU AS L'AIR SI DÉSESPÉRÉ, RYO ?
...?
Tu me fais peur !

どぉ〜ん...

SHINJUKU ST
QUI EST LE CLIENT ?!
TU ES BIZARRE DEPUIS QUE TU AS ACCEPTÉ CE CONTRAT SANS M'EN PARLER !!
...

C'EST LE BLAIREAU MAFIEUX DE LA SOCIÉTÉ RYÛJIN !!
HA ! HA ! HA ! TU VAS TOMBER DES NUES !!

TU AURAIS DÛ L'ENTENDRE ! "CE N'EST PAS JUSTE QUE TU PRENNES MON ARGENT SANS TRA-

CE FICHU BLAIREAU...
QUOI ?! POURQUOI TU AS

TU AURAIS DÛ L'ENTENDRE ! "CE N'EST PAS JUSTE QUE TU PRENNES MON ARGENT SANS TRAVAILLER POUR MOI !"
"DEPUIS QUAND TU AS ARRÊTÉ D'ÊTRE NETTOYEUR POUR DEVENIR VOLEUR ?"
CE FICHU BLAIREAU... IL A TROUVÉ MON POINT FAIBLE !!
QUOI ?! POURQUOI TU AS ACCEPTÉ LE CONTRAT DE CE TYPE ?!
MAIS SI ÇA TE DÉPLAÎT À CE POINT-LÀ, POURQUOI TU NE LUI RENDS PAS L'ARGENT ?
Même si c'est dommage !
C'EST POUR ÇA QUE TU AS ACCEPTÉ SON CONTRAT ? TU ES HONNÊTE POUR DES TRUCS VRAIMENT BIZARRE, TOI !
IL A DIT QUE J'AVAIS LE CHOIX ENTRE LUI RENDRE SON ARGENT OU FAIRE CE TRAVAIL POUR LUI...
AH BON ? ALORS ON N'A PAS LE CHOIX...
J'AI TOUT UTILISÉ...
...
Shingli
BOY
OUI...
T'AS TOUT UTILISÉ ?! IL Y AVAIT CENT MILLIONS LÀ-DEDANS !! T'AS TOUT BOUFFÉ EN UNE SEMAINE ?!

SULT. ISLAND
Ossssso
COUCOU, SAEBA !!
TU SAIS QU'ON A BESOIN DE CET ARGENT POUR COUVRIR NOS FRAIS... ?
MAIS... ATTENDS, RYO !!
BON... SALUT, JE TE CONFIE LA SUITE !
FLAP
Yokkou...
Yokkou!
COMMENT IL A FAIT POUR DÉPENSER CENT MILLIONS EN UNE SEMAINE ?!

TU VEUX QUE JE SERVE DE GARDE DU CORPS À TA FILLE ?!

JE CROYAIS QUE C'ÉTAIT TES CADRES ET TOI QUE J'ÉTAIS CENSÉ PROTÉGER ?

NE TE PRÉOCCUPE PAS D'EUX !

MA FILLE A BEAUCOUP PLUS D'IMPORTANCE QUE CES HOMMES OU MÊME QUE MA PROPRE VIE !!

OOOH... ALORS COMME ÇA, TOI AUSSI T'ES UN PAPA POULE ? ET ALORS ? QUI LA MENACE ?

HA ! HA ! ÇA ME GÊNE DE TE LE DIRE MAIS MA FILLE ME RESSEMBLE BEAUCOUP, ELLE S'ÉNERVE FACILEMENT ...

... ET HIER, À LA "DESCOTÈQUE", ELLE S'EST BATTUE AVEC UN HOMME ET L'A SALEMENT AMOCHÉ !

CET HOMME EST LE CHEF D'UN DANGEREUX GANG DE MOTARDS ET D'APRÈS MES INFORMATEURS, SES HOMMES ONT DÉCIDÉ DE FAIRE PAYER ÇA À MA FILLE.

BAH QUOI ! SI C'EST ÇA LA MENACE, DEMANDE À TES GARS DE LA PROTÉGER !

ET PUIS AVEC LA GUERRE CONTRE L'UNION, ON EST DÉBORDÉS...

JE T'EN SUPPLIE, SAEBA ! FAIS ÇA POUR MA FILLE ADORÉE !!

JE NE PEUX PAS... MA FILLE DÉTESTE LES YAKUZAS... À TEL POINT QU'ELLE A QUITTÉ LA MAISON ET VIT SEULE DANS UN IMMEUBLE.

Blaireau qui joue les nounours !

J'AI PAS TELLEMENT LE CHOIX !!

HA ! HA ! HA ! NE DIS PAS ÇA...!!

Souris !

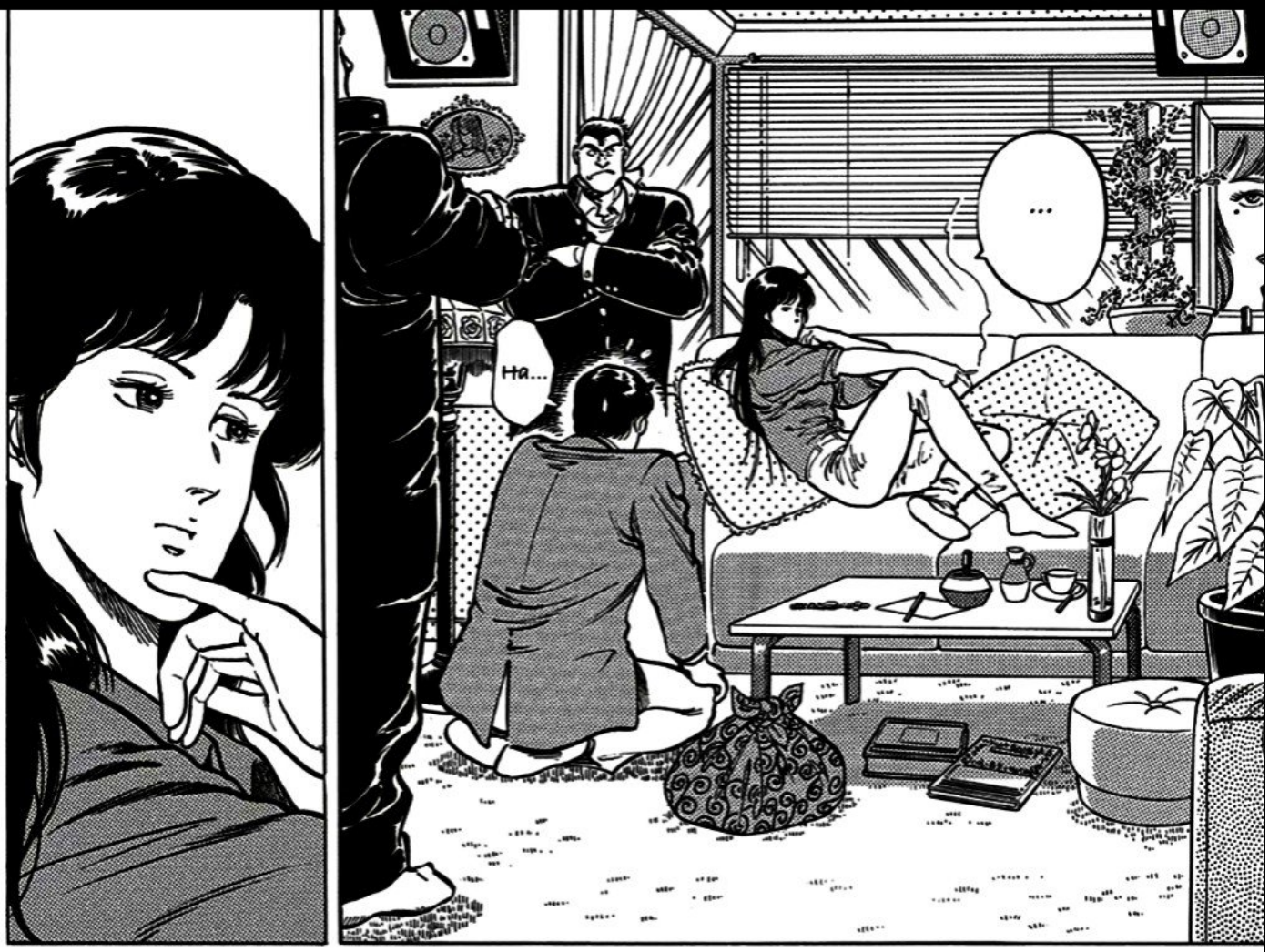
立 私 白泉女子学

*LYCÉE HAKUSEN, LYCÉE PRIVÉ POUR JEUNES FILLES

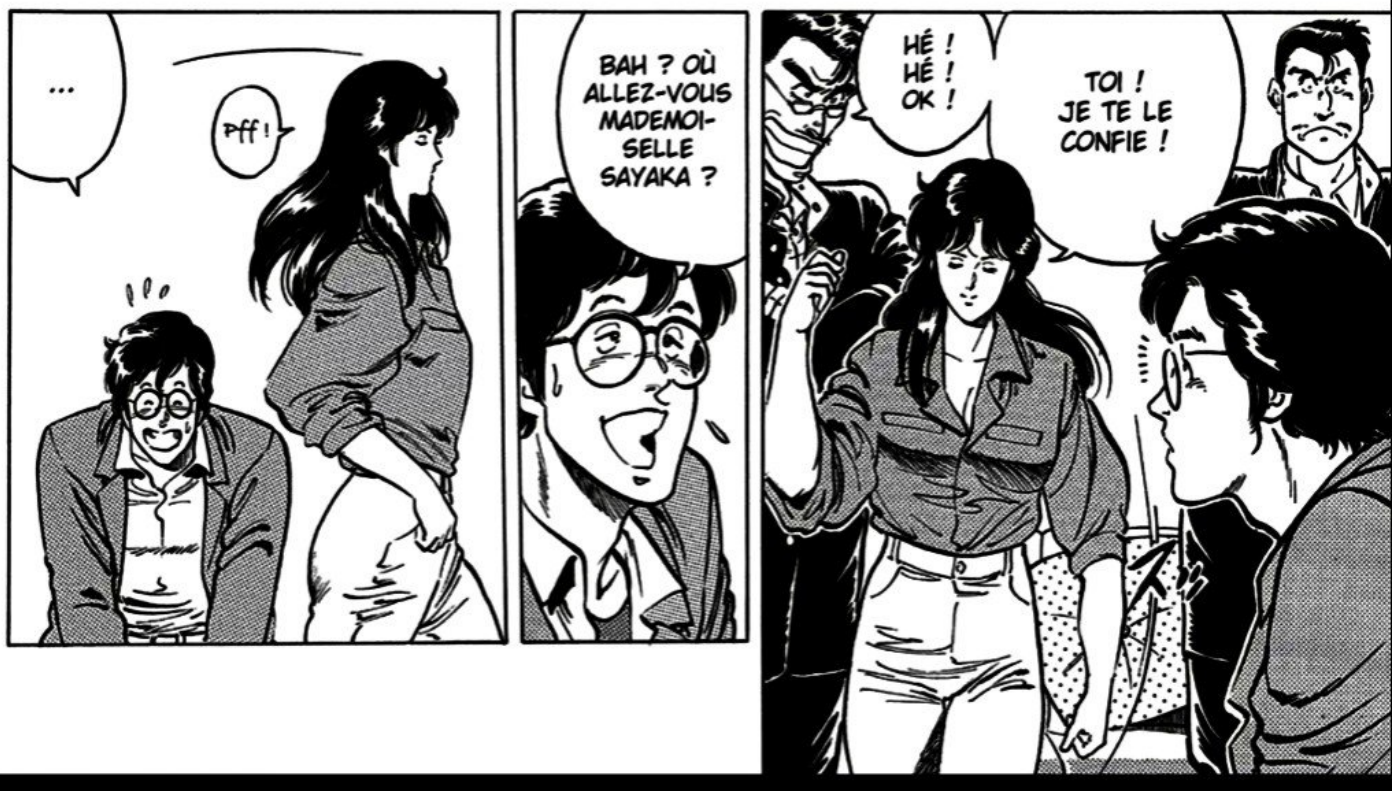
JE VEUX BIEN CROIRE QU'ELLE A TON CARACTÈRE IRASCIBLE MAIS QUAND MÊME, QUEL GENRE DE LYCÉENNE SE BAT CONTRE DES GANGS DE MOTARDS ?
HÉ LÀ ? TA FILLE EST MINEURE ?
OUI, ELLE EST ENCORE AU LYCÉE ! EN TERMINALE !
OÙ TU VEUX EN VENIR, SAEBA ?
AU FAIT... IL N'Y A QU'AU NIVEAU CARACTÈRE QU'ELLE TE RESSEMBLE ?
JE RÊVE !!
HÉ ! C'EST MA FILLE ! SAEBA, C'EST MA SAYAKA CHÉRIE !!
j'ai pas trop envie de regarder...
Sayaka chérie, sans blague ?
HEIN ?!

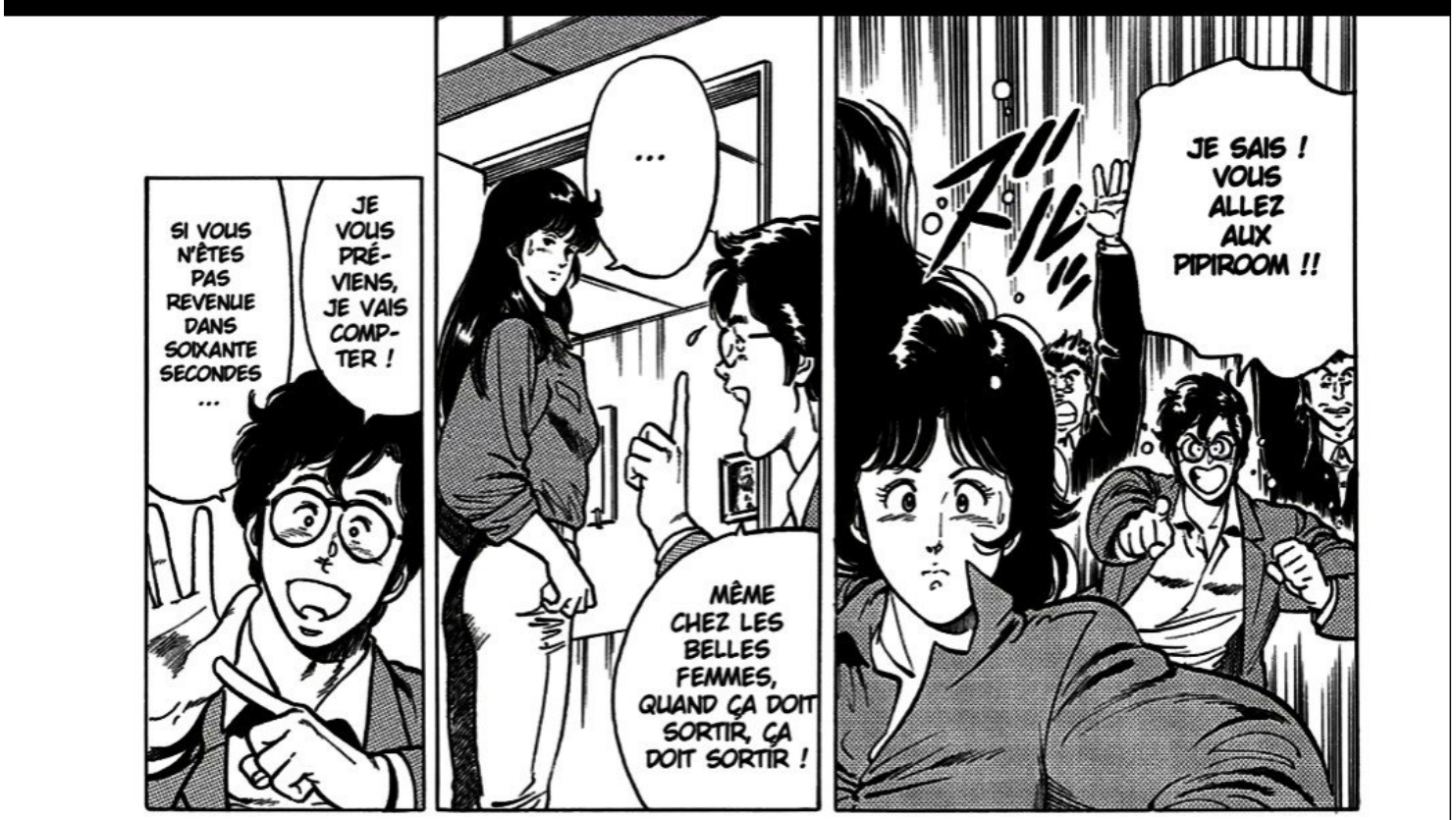
MH ?
SI C'EST VRAI, C'EST LA HUITIÈME MERVEILLE DU MONDE...
IDIOT ! C'EST BIEN MA FILLE !!
OH... OOH !! VIEUX, TU L'AS ADOPTÉE, C'EST ÇA ?!
LA CIGOGNE !
C'EST QUOI, ÇA ?!
HUH ?!
ON... ON DIRAIT LA GARDE PERSONNELLE DE SAYAKA...
Ha ! Ha ! Ha...
ÇA ME GÊNE VRAIMENT...
SAYAKA EST LE CHEF D'UN GANG DE DÉLINQUANTES...

竜神観光
ドラゴンマンション
HUMPH... T'ES SÛR DE TOI ? SI TU LA LAISSES SEULE AVEC MOI, JE RISQUE DE LUI DONNER DES COURS DU SOIR AUSSI !!
J'AI DIT À MA FILLE QUE TU SERAIS SON NOUVEAU PRÉCEPTEUR. SI JE LUI AVAIS DIT QUE TU ES GARDE DU CORPS, ELLE N'AURAIT JAMAIS ACCEPTÉ !
*TOURISME RYÛJIN / DRAGON MANSION
J'AI TOUJOURS EU ENVIE D'UN HÉRITIER AUSSI COURAGEUX QUE TOI ! ♡
BAH ! J'AVOUE QUE ÇA NE ME DÉRANGERAIT PAS S'IL SE PASSAIT QUELQUE CHOSE ENTRE VOUS.
...
HÉ ! HÉ ! JE NE ME SOUVIENS PLUS COMBIEN DE PRÉCEPTEURS ÉNAMOURÉS ELLE A MASSACRÉS...
SI ÇA SE TROUVE C'EST ÇA, SON VRAI BUT ?
NON MAIS ! BLAIREAU FOURBE !
ABRUTI ! PLUTÔT MOURIR QUE DE REPRENDRE LA TÊTE DE LA RYÛJIN !!
BOONJOOUR !
JE M'APPELLE SAEBA, ENCHANTÉ !
SAYAKA NE VEUT PAS ME VOIR ALORS JE TE LAISSE ICI ! ♡


...
Ha...

IL NE LÂCHE PAS LE MORCEAU, LE VIEUX DE SAYAKA !
Ha ! Ha...
OUAIS... À TON AVIS, CELUI-LÀ, IL TIENDRA COMBIEN DE JOURS... OU PLUTÔT COMBIEN D'HEURES ?


HÉ ! HÉ ! OK !
TOI ! JE TE LE CONFIE !
BAH ? OÙ ALLEZ-VOUS MADEMOI-SELLE SAYAKA ?
...
Pff !



C'est lequel des deux, le vieux ?

MAIS C'EST QUI, CE TYPE ?!
AAH ! IL A UN FLINGUE ? !
QU'EST-CE QU'ILS ONT MES BRAS ?
AHYAAH ?!
SINON TES BRAS...
QUAND T'AURAS ALLUMÉ MA CLOPE, T'AURAS INTÉRÊT À TE BARRER.
YEEK ?!
GOP ...

... FAIT SAUTER LA CERVELLE. VOUS VOULEZ L'ESSAYER ?
C'EST UN BRIQUET APPELÉ MAGNUM 357 QUI CRACHE DU FEU ET...
CE N'EST QU'UN BRIQUET EN FORME D'ARME À FEU !
ALLONS, MES-SIEURS !
AH BON ? VRAI-MENT ?
UN... BRI-QUET ...?
OUI !

Elle était vraiment aux toilettes ! ?

... 60 !! J'EN ÉTAIS SÛR ! VOUS FAISIEZ CACA !!
QU'EST-CE QUE TU LEUR AS FAIT ?!
DIS DONC, TOI !!
57...
58...
59...
HUH...
ILS PERTURBENT VOS ÉTUDES !
J'AI DEMANDÉ À CES DEUX JEUNES GENS DE BIEN VOULOIR RENTRER CHEZ EUX.
DISKO

JE NE ME SERAIS JAMAIS CRU SI RÉSISTANT !
Ha ! Ha ! Ha !
TU TIENS BIEN L'ALCOOL, TOI...
PWAAAH ! QU'EST-CE QU'ON S'AMUSE, ICI ! C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE VAIS DANS UNE DISCOTHÈQUE !
Gulp
...
OÙ EST LE MAL ? IL FAUT SE CHANGER LES IDÉES DE TEMPS EN TEMPS ! ÇA FAIT PARTIE DES ÉTUDES !!
ET PUIS D'ABORD, T'ES VRAIMENT PRÉCEPTEUR ? ÇA NE TE DÉRANGE PAS DE BOIRE DE L'ALCOOL AVEC UNE LYCÉENNE ?
T'ÉTAIS OBLIGÉ DE ME SUIVRE JUSQU'ICI ?!
...
JE SUIS UN PRÉCEPTEUR DE QUOI, À VOTRE AVIS ?
BOF ! JE N'AI PAS LA MOINDRE IDÉE DE CE QU'ON ÉTUDIE AU LYCÉE !
T'AS AUTRE CHOSE À M'APPRENDRE ?
HUMPH... SE CHANGER LES IDÉES...

DÉGAGE !
Rien que de voir ta tête, j'ai la migraine !
UPA
ÇA NE VA PAS, MADEMOISELLE SAYAKA ?
POURQUOI EST-CE QUE MON PATERNEL M'A ENVOYÉ CET ESPÈCE D'ABRUTI ?
T'AS TOUT COMPRIS ! MAINTENANT BARRE-TOI !!
YIPE ?!
JE T'AI DIT DE DÉGAGER ! J'AI PAS BESOIN D'UN MINABLE COMME TOI, T'ES VIRÉ !!
AH ?!
ガシャ
HUMPH !!
ÇA VA LUI ÊTRE FATAL, ELLE N'AURAIT JAMAIS DÛ S'ATTAQUER AUX BLUE OYSTERS !
ボキ!!
WOW, C'EST UN JOLI PETIT LOT !
HÉ, C'EST CETTE FILLE !

PAS ÇA, JE VOUS EN SUPPLIE ! JE DOIS BEAUCOUP D'ARGENT À VOTRE PÈRE !
JE NE SAIS PAS CE QU'IL ME FERA SI VOUS ME REN-VOYEZ !!
DES DETTES ? C'EST TROP MINABLE ! C'EST POUR ÇA QUE T'ES DEVENU PRÉCEPTEUR ?
OUI ! LAISSEZ-MOI SEULEMENT RESTER À VOS CÔTÉS ! JE SERAI VOTRE ESCLAVE !
JE SERAI VOTRE CHIEN ! APPELEZ-MOI MÉDOR !
T'ES VRAIMENT DEMEURÉ, TOI !!
Pitoyable !
JE SERAI VOTRE CHIEN DE GARDE QUI HURLE QUAND IL Y A DANGER ! WAF ! WAF !
WAF ...
FU FU

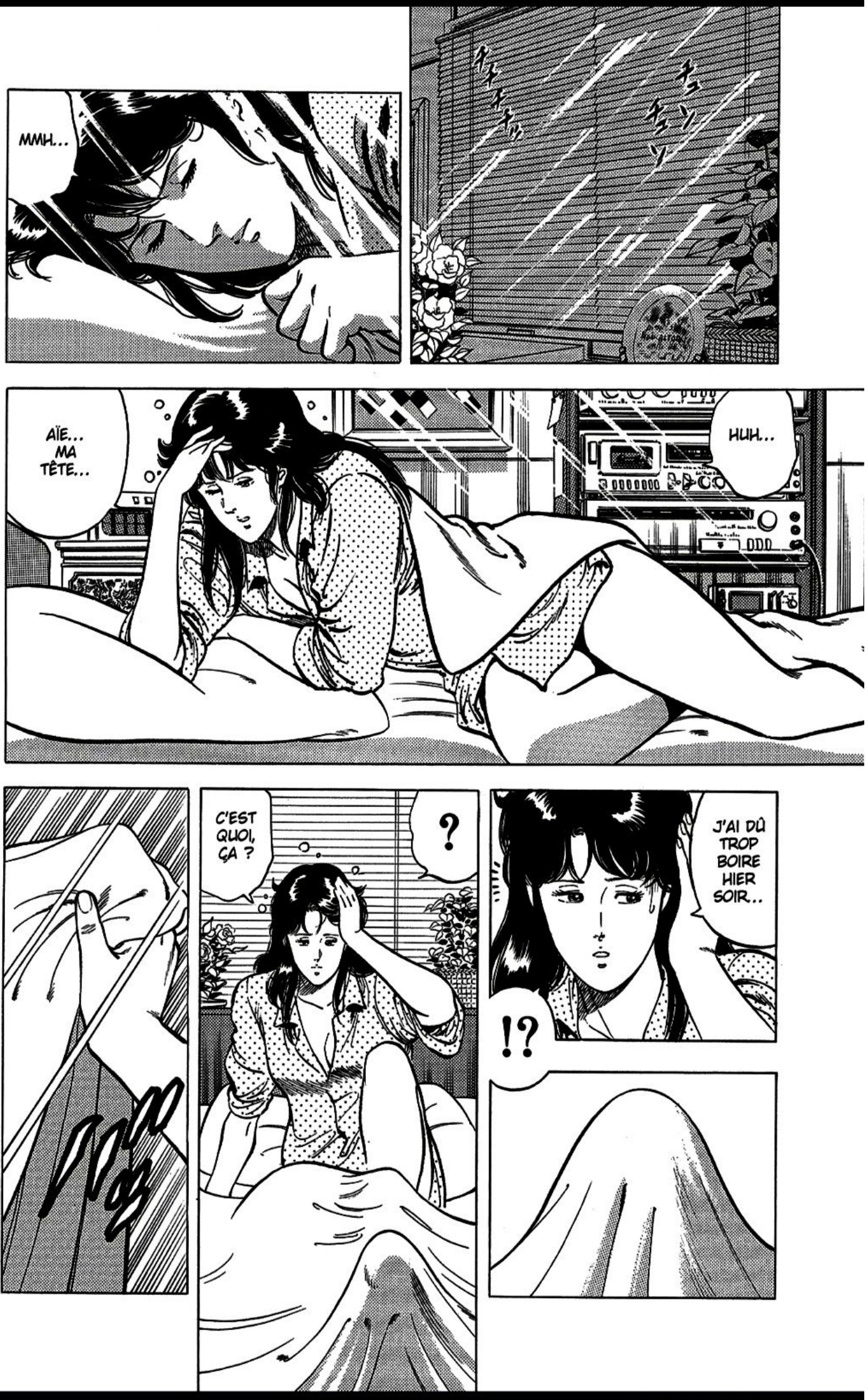
NOTRE CHEF VEUT TE VOIR !!
TU VAS VENIR AVEC NOUS !
NOW !
V... VOUS ?!
LE GANG DE MOTARDS BLUE OYSTERS !
Wah ! Un gang de motards de petits vieux !
N'APPROCHE PAS TA GROSSE TÊTE PUANTE DE MON VISAGE !!
SOIS SAGE, TU PEUX PAS TE TIRER !
HUMPH !
AÏE ! LÂCHE-MOI ! TU ME FAIS MAL !!

MH ?
Gwip
HA ! HA ! HA ! ÇA FAIT MAL ?
ZING
T'ES QUI TOI ?! QU'EST-CE QUE TU M'AS FAIT ?!
KYAAH !
GWAAH !!
Krik
PRÉCEPTEUR !!
HÉ ! HÉ ! HÉ !
Hi-i
CEUX QUI SE METTENT EN TRAVERS DE MA ROUTE, JE LES ÉCRABOUILLE !!

HÉ !
HÉ !
IL N'Y A QU'UNE CHOSE QUE JE PUISSE VOUS APPRENDRE, MADEMOISELLE SAYAKA.

C'EST COMMENT BASTONNER ! HÉ ! HÉ ! HÉ !
Hi...

CHAPITRE 16
JE LE HAIS !


MMH...
チュンチュン
AÏE... MA TÊTE...
HUH...
C'EST QUOI, ÇA ?
?
J'AI DÛ TROP BOIRE HIER SOIR..
!?

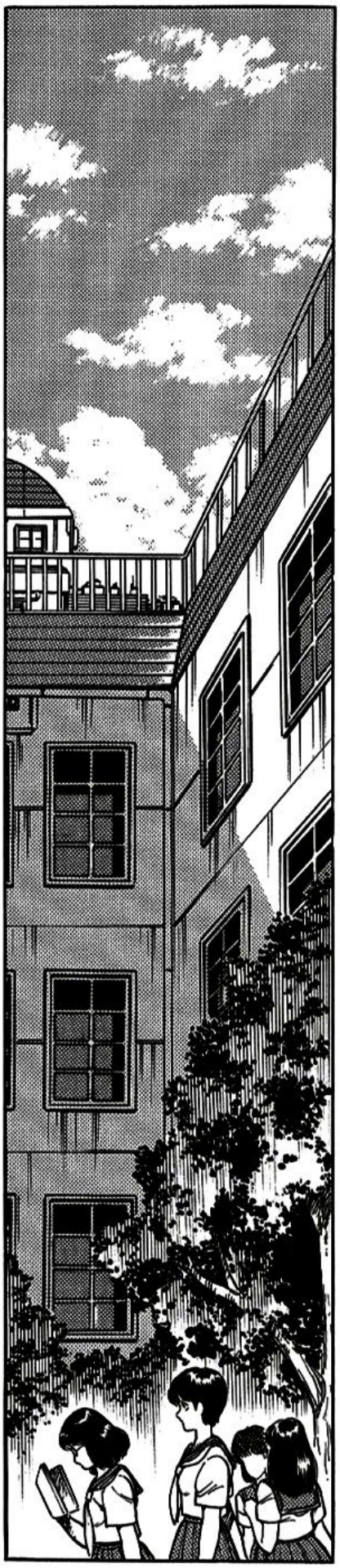
HIC...
NGAAAH !!
Grat Grat
N...
ZZZZ...
!!
PLUTÔT INNOCENTE POUR UNE DÉLIN-QUANTE JUVÉ-NILE !!
HÉ... HÉ ! HÉ...
QU... ?
NOOOOOON !!

TU PARLES D'UN PRÉ-CEP-TEUR !!
JE DOIS RÉAGIR ...
MAIS JE NE POURRAI PAS L'AVOIR PAR LA FORCE, JE NE FAIS PAS LE POIDS...
JE N'AI PAS DU TOUT ENVIE DE VIVRE AVEC CE TYPE BIZARRE !!

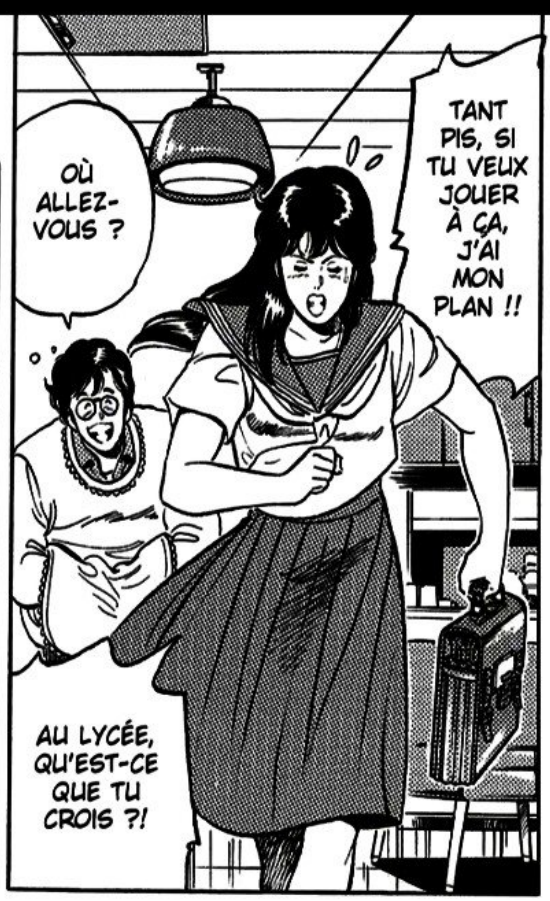
C'EST TOI QUI...?
HUMPH... T'ES DOUÉ. AVEC UN TALENT PAREIL, T'AURAIS PAS DE MAL À TROUVER DU TRAVAIL AILLEURS.
AH... À VOTRE TON, JE DEVINE QUE VOUS ÊTES ENCORE FÂCHÉE POUR TOUT À L'HEURE !!
T'ÉTAIS INCROYABLE HIER SOIR !
TU AS DÉMOLI CETTE ARMOIRE À GLACE D'UN SEUL COUP !!
JE VOUS EN PRIE, BON APPÉTIT ! ♡
J'adore cuisiner ! ♡
NOUS AVIONS TROP BU HIER SOIR ET NOUS NOUS SOMMES SEULEMENT ENDORMIS ENSEMBLE SANS NOUS EN RENDRE COMPTE.

DÉSOLÉ, QUAND JE BOIS, JE NE ME SOUVIENS PLUS DE RIEN...
TU RIGOLES ? TU NE TE SOUVIENS PAS DE CETTE GROSSE BAGARRE ?
J'AI FAIT QUELQUE CHOSE HIER SOIR ?
On voit votre culotte !
QUAND JE LEUR DEMANDE POURQUOI, ILS DEVIENNENT VERTS ET NE RÉPONDENT PAS. ET ILS NE RETOURNENT JAMAIS BOIRE AVEC MOI.
LES GENS QUI BOIVENT AVEC MOI SONT COUVERTS DE BLESSURES LE LENDEMAIN.
UN VRAI JECKYLL & HYDE ! QUAND TU AS BU, TON CARACTÈRE CHANGE...
MAIS JE NE ME SUIS JAMAIS BAGARRÉ DE MA VIE...
BLOB
OUI... MES AMIS ME L'ONT DÉJÀ DIT.
Je les comprends ...
CE N'EST PAS UNE SOMME QU'UNE LYCÉENNE POURRAIT PAYER !
ALORS TU VEUX BIEN PARTIR D'ICI ?
JE PAIERAI TA DETTE.
JE... JE VOUS AI DIT ÇA AUSSI ? C'EST EMBARRASSANT...
AU FAIT, TU TRAVAILLES COMME PRÉCEPTEUR POUR PAYER TA DETTE À MON PÈRE, C'EST BIEN ÇA ?

TOI AUSSI, TU VEUX ÊTRE LIBRE, NON ? J'AI PLUS DE CINQ MILLIONS D'ÉCONOMIE !!
MAIS... ENFIN...
ACCOUCHE ! COMBIEN ?
EUH... À PEU PRÈS ÇA.
QUOI, SEULEMENT UN MILLION ?!
NON, CENT MILLIONS...
OH LÀ LÀ LÀ !! QUEL GÂCHIS ! JE M'ÉTAIS DONNÉ DU MAL À PRÉPARER TOUT ÇA !
LA PLAISANTERIE A DES LIMITES !! COMBIEN TU LUI DOIS VRAIMENT ?!
Ne ramasse pas à la louche !!
Grat Grat !
NON, JE LUI DOIS VRAIMENT CENT MILLIONS...
ÇA VA, J'AI COMPRIS ! TU N'AS PAS DU TOUT L'INTENTION DE T'EN ALLER !!



OH ! JE VOUS AI PRÉPARÉ UN BENTÔ...
J'EN VEUX PAS !!


OÙ ALLEZ-VOUS ?
TANT PIS, SI TU VEUX JOUER À ÇA, J'AI MON PLAN !!
AU LYCÉE, QU'EST-CE QUE TU CROIS ?!

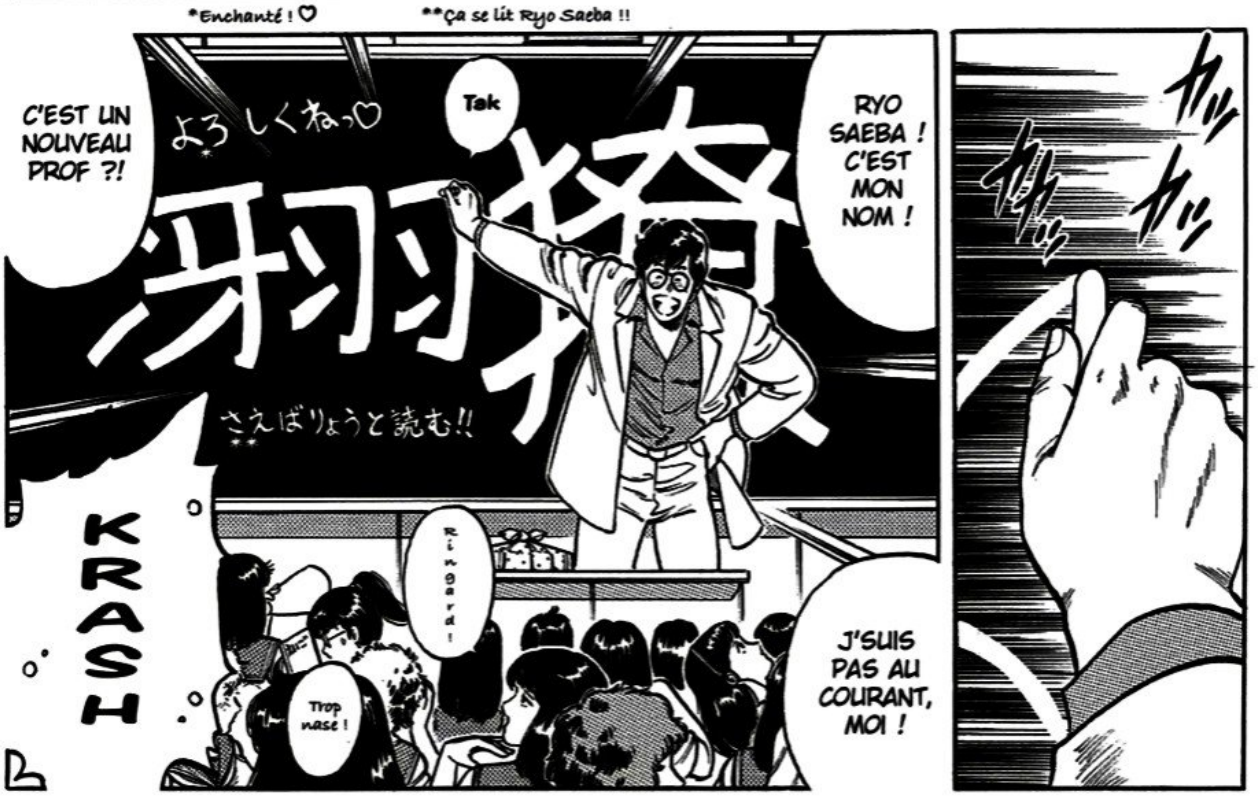
TU PARLES D'UNE FILLE CAPRICIEUSE !!
EH BIEN !

私立白泉女子学園

OOOH... ÇA RESSEMBLE À ÇA, UN LYCÉE DE FILLES ?
C'EST VRAI QU'IL FLOTTE CETTE ODEUR UNIQUE DANS L'AIR... HA ! HA ! HA !
OH !! C'EST ICI !
CLASSE 4 DE TERMINALE (TROISIÈME ANNÉE)
... TERMINALE 3-4...
C'ÉTAIT LA CLASSE DE...
LA FERME ! FICHEZ-MOI LA PAIX !
T'AS TES RAGNAGNAS ?
ÇA VA PAS, SAYAKA ? T'AS PAS L'AIR EN FORME.
S'IL VEUT CONTINUER À S'INCRUSTER CHEZ MOI, QU'IL NE SE PRIVE PAS !!
CENT MILLIONS... N'IMPORTE QUOI !

!!
ELLE EST EN AVANCE AUJOURD'HUI, LA VIEILLE PEAU !
...? LA PROF ?
GAAA

*Enchanté ! ♡ **Ça se lit Ryo Saeba !!



HUMPH... COMMENT IL NOUS CAUSE, LE NOUVEAU PROF ?!
ON T'A PAS BRIEFÉ SUR NOUS DANS LA SALLE DES PROFS ?!
?
QU... QUOI ?
Smile
UBB !!
Ssh
...
ARRÊTEZ DE FUMER SI VOUS VOULEZ AVOIR DES ENFANTS PLUS TARD !
HIJI JI JI JI !!

GNAAH ?
Slik
ÇA, TU VAS LE PAYER !!
VOTRE JUPE EST TROP LONGUE !
HUH...
KYAAAAAH !!
HUM !

*ENCRE DE CHINE

Je vais vous les reteindre ! ♡

C'est qui t'agite ?
KOT ! KOT ! UN JEUNE HOMME, ICI ?!
PROFESSEUR SHIOZAWA !
BAH... ?
LA CLOCHE A SONNÉ DEPUIS LONGTEMPS !!
OOOH ! QUE SIGNIFIE TOUTE CETTE AGITATION ?!
SWUP
HÉ ! HÉ ! BONJOUR, PROFESSEUR !
JE SUIS LE GARDIEN DE SAYAKA. ELLE AVAIT OUBLIÉ SON BENTÔ ALORS JE LE LUI AI APPORTÉ !
Kot ! Ah bon ? ♡
HÉ ! HÉ ! HÉ !
POUR CE SOIR, JE VOUS AI PRÉPARÉ MA SPÉCIALITÉ ! RENTREZ DE BONNE HEURE !
...
TENEZ !

HUMPH... CE SERAIT DOMMAGE QUE TOUTE CETTE BONNE NOURRITURE SE PERDE !!
HÉ ! HÉ !
PARDON-NEZ-MOI POUR LE DÉRANGE-MENT...
...
C... C'ÉTAIT QUOI, ÇA ?
SAYAKA, C'EST QUI CE TYPE ? D'OÙ TU LE CONNAIS ?

AH ! MADEMOISELLE SAYAKA !
Munch
石坂パン
RENTRE TOUT SEUL !
BAH, MADEMOISELLE SAYAKA, L'APPARTEMENT EST PAR LÀ !
QUE DIRIEZ-VOUS D'UN PAIN AU CURRY, ILS SONT DÉLICIEUX !
YEAAH !!
TANT QUE TU SERAS LÀ, JE NE RENTRERAI PAS !

GRIMPE !!
ON EST VENUS TE CHERCHER COMME TU NOUS L'AS DEMANDÉ AU TÉLÉ-PHONE !!
YO, SAYAKA !!
JE VOIS...
モミャ
モミャ
C'EST COMME ÇA !
NON, NON.
JE NE LE LAISSERAI PAS PERDRE !
C'EST COMME ÇA !!
TON DÎNER EST PERDU !!
SNAP
...
HÉ ! HÉ ! HÉ ! HÉ !!

TU ES PEUT-ÊTRE FORT MAIS À MAINS NUES CONTRE DES MOTOS, TU ES FICHU !!
AMUSE-TOI AVEC CES DEUX-LÀ PENDANT QUE JE ME TIRE D'ICI !!
YEAAH !
HONDA
PRELUDE
EH BIEN, EH BIEN !
QUELLE PETITE PESTE !
HÉ, LE VIEUX ! REGARDE PAS AILLEURS SI TU NE VEUX PAS TE FAIRE BUTER !!
YAAAHOOOU !!
HUH... !!
HEIN ?!
IL A DISPARU ?!
LÀ-HAUT !

APPAREMMENT, IL VA FALLOIR QUE JE REVOIE MA POLITIQUE ÉDUCATION-NELLE...
KLIK
MADEMOI-SELLE SAYAKA !

HEIN ?
!
YAAARGH !!
KYAAAH !!
AHYAH HYAH HYAH !!

GWOAAH !!
AÏE !
PUH PUH...
BON, ON RENTRE ? LE DÎNER NOUS ATTEND, SAYAKA !!
NUH !
T... TOI ?!
OH HISSE !
HÉ ! HÉ ! HÉ !

CHAPITRE 17 – LES TRIBULATIONS D'UN PETIT DIABLE !

BANDE DE NASES !!
VOUS OSEZ REVENIR ICI ALORS QUE VOUS N'AVEZ MÊME PAS ÉTÉ CAPABLES D'ENLEVER SAYAKA !!
M... MAIS, CHEF...
... LE PRÉCEPTEUR DE SAYAKA EST VRAIMENT TRÈS FORT...

HYAOH !
IMBÉCILES !!
LES MEMBRES DU GANG DES BLUE OYSTERS TERRIFIÉS PAR UN HOMME SEUL ?!
DEMAIN SOIR !!
VOUS AVEZ JUSQU'À DEMAIN SOIR POUR TRAÎNER CET HOMME ET SAYAKA DEVANT MOI !!
GWOOH !!
Pi !
C'EST COMPRIS ?!
OUAIS !

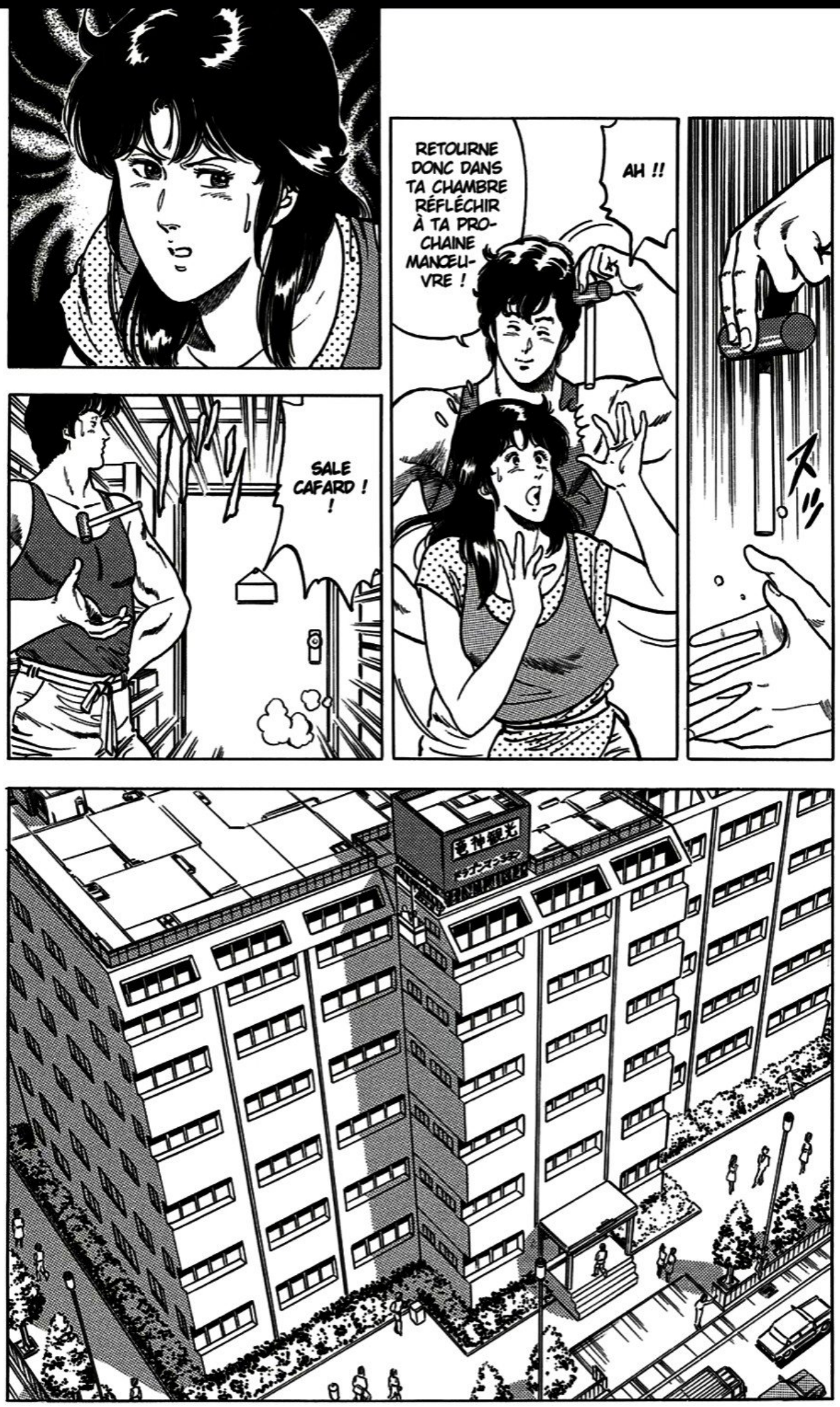
Kaah !
Kuuh !
RZZ ...
*TOURISME RYÛJIN
DRAGON MANSION
ぬうっ
HÉ ! HÉ ! IL DORT À POINGS FERMÉS...
Kaah !
SWLIP ...

... SI JE T'EN COLLE UNE PENDANT QUE TU DORS...
TU ES PEUT-ÊTRE TRÈS FORT MAIS...
...
... TU SERAS OUT !!
C'EST UN PEU EXAGÉRÉ COMME ARME POUR CHASSER LES MOUCHES.
PAF

TU RESTES CLOÎTRÉE À LA MAISON UN DIMANCHE APRÈS-MIDI ET C'EST À ÇA QUE TU PENSES ?!
SÉRIEUX ! T'AS PAS UNE VIE TRÈS SAINE, GAMINE !!
UN CAFARD BIZARROÏDE QUI PORTE UN REVOLVER !!
JE NE CHASSE PAS LES MOUCHES, JE CHASSE LE CAFARD !!
RYO SAEBA, TON PRÉ-CEPTEUR !
J'EN AI MARRE DE TOI ! ON DIRAIT QUE TU ME SURVEILLES !!
ÉVIDEMMENT !!
...
QUI ES-TU À LA FIN ?! POURQUOI TU T'INCRUSTES ICI ?!
SE FAIRE TRAITER COMME ÇA PAR SA PROPRE FILLE !!
S'IL T'ENTENDAIT, IL EN PLEURERAIT !
HÉ ! OH ! ON NE TRAITE PAS SON PÈRE DE BLAIREAU !
MAIS QU'EST-CE QUI LUI A PRIS, À MON BLAIREAU DE PÈRE D'ENGAGER UN CAFARD PAREIL ?!

IL CROIT QU'IL PEUT ME REFILER À DES PRÉCEPTEURS POUR QU'ILS S'OCCUPENT DE MOI.
IL EST INCAPABLE DE LA MOINDRE TENDRESSE PATERNELLE NORMALE.
MON PÈRE NE PENSE QU'À SA SOCIÉTÉ.
!?
CE BLAIREAU NE VERSERAIT PAS UNE LARME POUR MOI !!
POURTANT !! CE BLAIREAU NE SE REND COMPTE DE RIEN...
JE VEUX... QU'IL S'INTÉRESSE PLUS À MOI...
IL NE COMPREND RIEN À CE QUE JE RESSENS !
SI... SI J'AI RENVOYÉ TOUS MES PRÉCEPTEURS LES UNS APRÈS LES AUTRES... C'ÉTAIT POUR QUE MON PÈRE S'OCCUPE DE MOI...
...
DE RIEN DU TOUT...

SAYAKA ...
NON !! NE ME REGARDE PAS ! JE NE VEUX PAS QUE TU VOIES MES LARMES !!
VA-T'EN !! UH... UUUH...
SAYAKA ...
CE GENRE DE MONOLOGUE, IL VAUT MIEUX LE FAIRE SANS MARTEAU.


RETOURNE DONC DANS TA CHAMBRE RÉFLÉCHIR À TA PRO-CHAINE MANOEU-VRE !
AH !!
SALE CAFARD !
!

ÇA NOUS AMÈNERA JUSQU'À LA FENÊTRE DE LA CHAMBRE DE SAYAKA ?
OUI, LAISSEZ-MOI FAIRE !
PARFAIT ! ALLEZ-Y !!
OUI, ALLÔ ? AH, C'EST TOI, KAORI...?
?! LE TÉLÉPHONE !
Klik
SI SEULEMENT JE CONNAISSAIS SON POINT FAIBLE...
QUEL ENFER ! IL DOIT BIEN Y AVOIR UN MOYEN DE ME DÉBARRASSER DE CET ENQUIQUINEUR !
KAORI ...?
...
OUI, MERCI... DANS CINQ MINUTES. OK !
TU M'APPELLES DE LA CABINE PUBLIQUE JUSTE EN BAS ?... DES VÊTEMENTS DE RECHANGE POUR MOI ? TU ME SAUVES LA VIE.

MONSIEUR ! !
VENEZ VOIR UNE MINUTE !
?
HUMPH... QUEL MACHO ! IL OSE DEMANDER À SA PETITE AMIE DE LUI APPORTER SES VÊTEMENTS ?!
KLIK
SA PETITE AMIE ?
C'EST ÇA !!
ENTREZ, MONSIEUR !!
MONSIEUR ?
ÇA ME FILE LA CHAIR DE POULE...
j'ai l'impression d'être un vieux !
QU'EST-CE QUI SE PASSE POUR QUE TU ME FASSES UNE VOIX TOUTE MIELLEUSE ?
HU FU...
AAANH?

T'ESSAIES LA SÉDUC-TION CE COUP-CI ?
T'ES UNE VRAIE TRANSFOR-MISTE, TOI !
FU FU FU !
OOH ...
C'EST UNE TECHNIQUE VIEILLE COMME LE MONDE MAIS J'AVOUE QUE C'ÉTAIT UN RÉGAL POUR LES YEUX.
JE ME DOUTAIS BIEN QUE ÇA NE MAR-CHERAIT PAS NON PLUS.
RYO, C'EST MOI !
HO ! HO ! JE NE SAVAIS PAS QUE J'EN AVAIS UN !
TIENS, LE VOILÀ !
J'AI TROUVÉ TON POINT FAIBLE !
HÉ ! HÉ ! RIGOLE TANT QUE TU LE PEUX ENCORE !!

HUH ?
SUUUH !
...
NOOOON ! AU SECOURS !!
QU... QUOI ?! QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!
KYAAH ! AU SECOURS !
RYO !!
C'est vraiment gênant !
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!
RYO...

CE PORC A ESSAYÉ DE...
UWAAAAAN !!
RYO, T'ES VRAIMENT PAS CROYABLE !! JE NE T'AURAIS JAMAIS CRU CAPABLE D'ALLER JUSQU'À AGRESSER UNE LYCÉENNE !!
HÉ... OH ! ATTENDS ! JE N'AI RIEN FAIT !
ARRÊTE DE MENTIR, SALE PERVERS !!
クスッ
C'EST LA VÉRITÉ ET J'AI UN TÉMOIN !
UN... UN TÉMOIN ?
IL MENT ! IL EN A PROFITÉ PARCE QUE NOUS ÉTIONS SEULS !!
PARFAITEMENT ! QUELQU'UN QUI A ASSISTÉ À TOUTE LA SCÈNE !
!?

COU-COU !
ZWIP
COMME TU VOIS...
COU... COUCOU, SAEBA, ÇA VA ?
HEIN ? EUH... RIEN, C'EST UNE DISCUSSION ENTRE ADULTES !
QU'EST-CE QUE TU VIENS DE DIRE, PAPA ?! QU'EST-CE QUE TOUT ÇA SIGNIFIE ?!
Dis donc !
SAEBAAA... ÇA M'ENNUIE VRAIMENT QUE TU REPOUSSES LES AVANCES DE MA FILLE !
PAPA !
EUH... J'ÉTAIS SEULEMENT VENU VOIR SI TOUT SE PASSAIT BIEN...
PAPA ! QU'EST-CE QUE TU FICHES SUR LA GONDOLE DU LAVEUR DE CARREAUX ?!

EMMÈNE LE CAFARD AVEC TOI !!
...
AU REVOIR, SAYAKA ! JE REPASSERAI BIENTÔT !
REVIENS ICI, PÈRE DE MERDE !!
...
RYO, QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE CIRQUE ?
OUI... LA FEMME QUI VIENT DE SORTIR DE MA RÉSIDENCE. TU LA VOIS ?
Tiik Tiik
EH BÉH !
ILS FONT LA PAIRE, CES DEUX-LÀ !
J'y comprends rien !
JE VEUX QUE VOUS LA SUIVIEZ !

JE SUIS SÛRE QUE CETTE FEMME EST TON POINT FAIBLE !!
FU FU... CETTE FOIS, ÇA VA MARCHER !
KLIK
VOUS ALLEZ L'ATTAQUER CHEZ ELLE ET LA GARDER PRISONNIÈRE DANS SON APPARTEMENT.
C'EST COM-PRIS ?!
MA VIEILLE ...?
MINUTE, MA VIEILLE !
HOME SWEET HOME !

Ils n'ont vraiment pas des têtes de lycéens...

JE LEUR AI ORDONNÉ D'ATTAQUER TA COPINE ET DE LA GARDER ENFERMÉE CHEZ ELLE !!
J'AI DEMANDÉ À DES POTES DE SE PLANQUER TOUT AUTOUR DE MA RÉSIDENCE POUR POUVOIR M'ÉCHAPPER !!
OH ! OH ! T'AS CHANGÉ DE COULEUR, TOUT À COUP ! HA ! HA !! JE MOURAIS D'ENVIE DE TE VOIR FAIRE CETTE TÊTE-LÀ !!
QUOI ?! QU'EST-CE QUE TU AS FAIT À KAORI ?!
SI TU ÉTAIS PARTI TOUT DE SUITE, ON N'EN SERAIT JAMAIS ARRIVÉ LÀ !
DERRRING...
TU... TU ES COMPLÈTEMENT MALADE ?!
HA ! HA ! ÇA NE T'AVANCERA À RIEN DE LUI TÉLÉPHONER !
KLIK
UH... HUH...
C'EST... VRAIMENT TROP TARD...?!
ET OUI... DÉPÊCHE-TOI DE SORTIR DE CHEZ MOI !!

PRENDS !!
?... QUOI ?!
ALLÔ... ?
?
HEEE ! ELLE VA NOUS TUER !!
MAIS QU'EST-CE QUI T'ARRIVE... ?!
C'EST ELLE QUI NOUS A CAPTURÉS !!
SAYAKA... AU SECOURS !!
CETTE FILLE EST COMPLÈTEMENT FOLLE ! ELLE S'EST MISE À TIRER PARTOUT AVEC SON FLINGUE...
C'EST UN MIRACLE QU'ON SOIT PAS MORTS !
HUMPH ! !

Klong !!
ET JE TE SIGNALE QUE JE NE SUIS PAS LA PETITE AMIE DE RYO !!
TU ME FAIS ENCORE UN COUP PAREIL ET JE TE JURE QUE TU ME LE PAIERAS, MORVEUSE !!
C'EST TOI QUI M'AS ENVOYÉ CES DEUX CRÉTINS ?!
KLIK
C'EST UN EXPERT QUE PERSONNE, PAS MÊME MOI, NE PEUT CONTRÔLER QUAND ELLE PÈTE UN CÂBLE.
...
KAORI N'EST PAS UNE FEMME ORDINAIRE...
Hic...
TAK
ÉCOUTE-MOI BIEN, SI TU REFAIS ÇA, CE NE SERA PAS MA FAUTE SI TES AMIS SE FONT TUER.
QUOI QU'IL EN SOIT, ON A DE LA CHANCE QU'IL N'Y AIT PAS EU DE MORTS.

KLIK
MAAMAAAN !
Vous m'avez traitée de vieille, c'est très grave !
BON... QUELLE SERA VOTRE PUNITION ?
PAR... PARDONNEZ-NOUS POUR CETTE FOIS, MAÎTRESSE !!
PAS SA PETITE AMIE ? TU PARLES, ILS SONT PARFAITS L'UN POUR L'AUTRE !!
MERDE ! CE SALE CAFARD ET CETTE GROSSE PÉTASSE !!
MH ?
MERDE !
Hic !

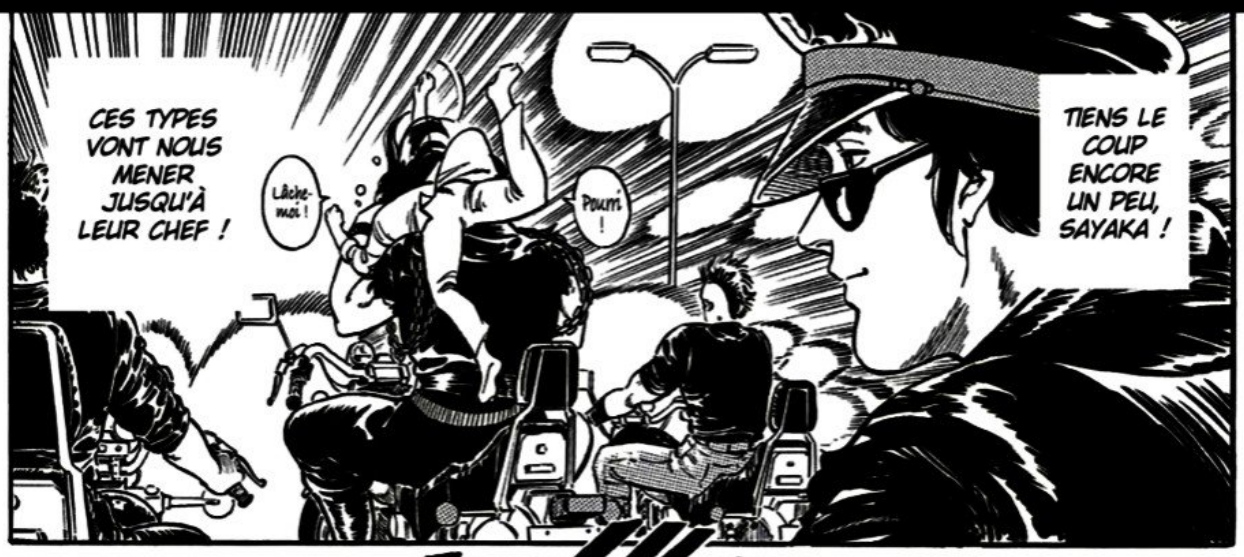
ÇA SUFFIT, MAINTENANT ! TU AS VU L'HEURE, PAPA ?!
L'AUTRE BLAIREAU EST REVENU ?
C'EST LE BRUIT DE LA GONDOLE QUI DESCEND ...
Hic !
!?
C'est les méchants !!

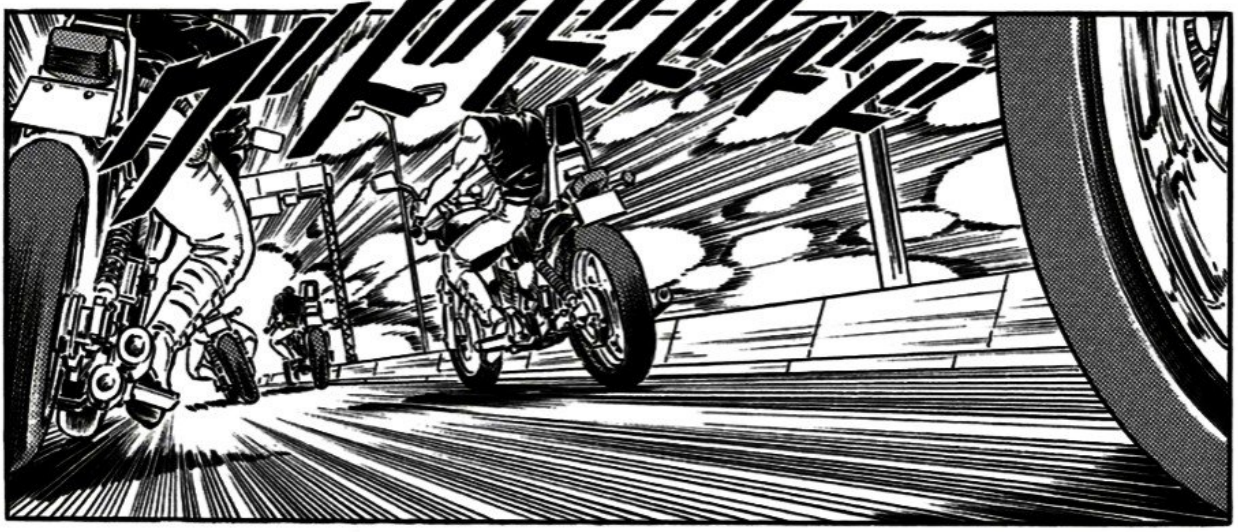
CHAPITRE 18 – UNBALANCE GANG

ハイド
ミカ
AAAAAAAAA!!
PRÉCEPTEUR !! T'ATTENDS QUOI POUR M'AIDER ?!

RYOOOO !!
RY...
QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES, CAFARD ?!
CHIEN DE GARDE ! MÉDOR !!
KYAA!!
KRRRR!!!
LÂCHE-MOI !! PAUVRE ABRUTI !!

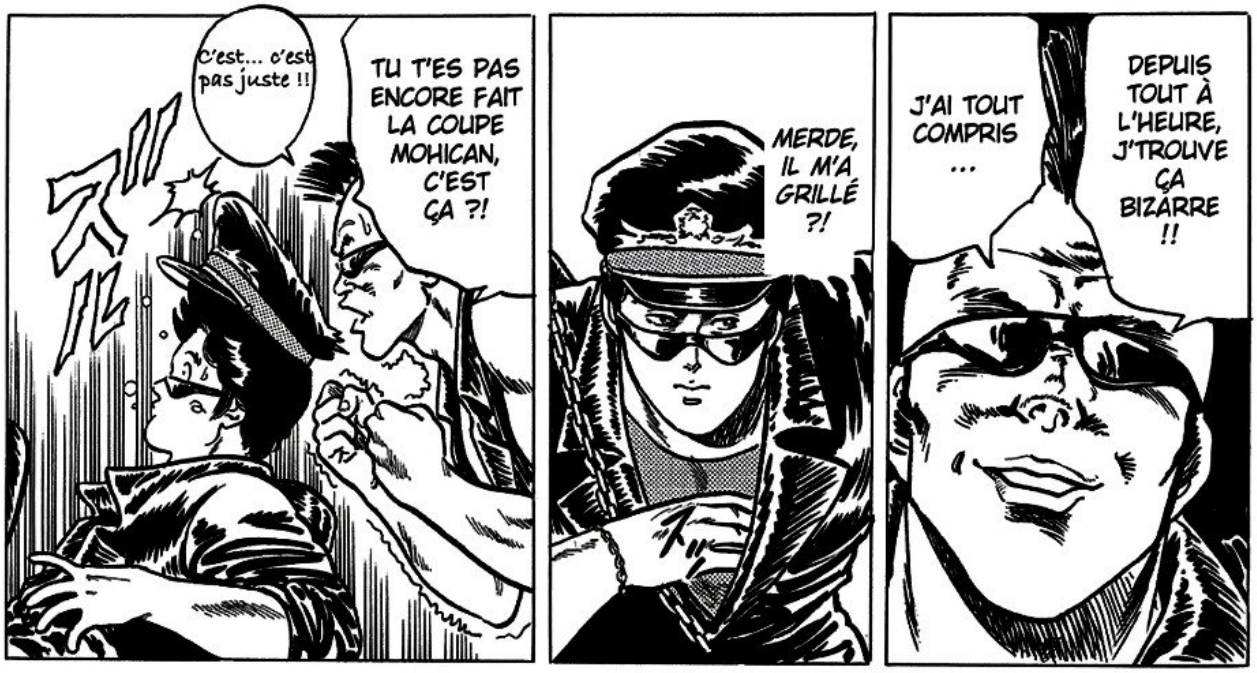
UN, DEUX, TROIS...
SEPT... HUIT... BAH ?
QU'EST-CE QUE T'AS ?
AANH ?
ON EST VENUS À SEPT, NON ?! MAIS ON EST HUIT !!
HUIT ? ON EST POURTANT VENUS À NEUF.
HEIN ?! À SEPT !!
À NEUF ! !
NON... ATTENDS !
CRÉTIN !
SI ON COUPE LA POIRE EN DEUX, ÇA FAIT HUIT !
Oh ! Bien vu !!
OUAAAAIS, HUIT !! ON S'EST TOUS LES DEUX GOURÉS !
T'es intelligent, toi !


CES TYPES VONT NOUS MENER JUSQU'À LEUR CHEF !
Lâche-moi !
Pourri !
TIENS LE COUP ENCORE UN PEU, SAYAKA !


ヴィィィィィ

15
16
17
6
5
4
24c
BEM
AD

*TIGER (ANGLAIS) = TIGRE


C'est... c'est pas juste !!
TU T'ES PAS ENCORE FAIT LA COUPE MOHICAN, C'EST ÇA ?!
MERDE, IL M'A GRILLÉ ?!
J'AI TOUT COMPRIS ...
DEPUIS TOUT À L'HEURE, J'TROUVE ÇA BIZARRE !!

J'EN ÉTAIS SÛR ! TOI AUSSI, C'EST TA COPINE QUI T'A INTERDIT DE LE FAIRE ? C'ÉTAIT PAREIL POUR MOI !!
T'abuses
?
EUH... EN FAIT...

HEIN... EUH... OK ?!
?
?
PI... PITIÉ, DIS PAS AU CHEF QUE JE L'AI APPELÉ L'HÉRITIER !! S'TE PLAÎT !!
MERCI ! J'DIRAI RIEN POUR TES CHEVEUX ! S'IL NOUS GRILLE, ON SE FERA MASSACRER TOUS LES DEUX !!
L'HÉRITIER ?
C'EST LA RÈGLE DANS NOTRE GANG, PERSONNE PEUT S'OPPOSER À L'HÉRITIER...
C'EST POUR ÇA QUE DÈS QUE JE ME SUIS FAIT CETTE COUPE, ELLE M'A PLAQUÉ !!
...
?
HEIN ?! AH !! LA POISSE !!

OH ! C'EST NOTRE CHEF !!
...
À PLUS ! HÉ ! ! ! HÉ ! ! ! HÉ !
L'HÉRITIER ?
ILS SONT VRAIMENT BIZARRES, CES TYPES...?
LE VOILÀ...
TIGER ?
NOTRE CHEF LE PUISSANT TIGER !!
C'EST NOTRE CHEF !!
SKREE

BIEN JOUÉ !! BUFFALO !!
...
MERCI, CHEF !!
SA... SALLY ...
JE T'AI PAS REMERCIÉE POUR L'AUTRE JOUR !!
PFF... JE T'ATTENDAIS, SALLY !!
?
AAH...
ALORS ? !
MAIS AUJOURD'HUI, JE NE SUIS PAS COMME L'AUTRE FOIS !!

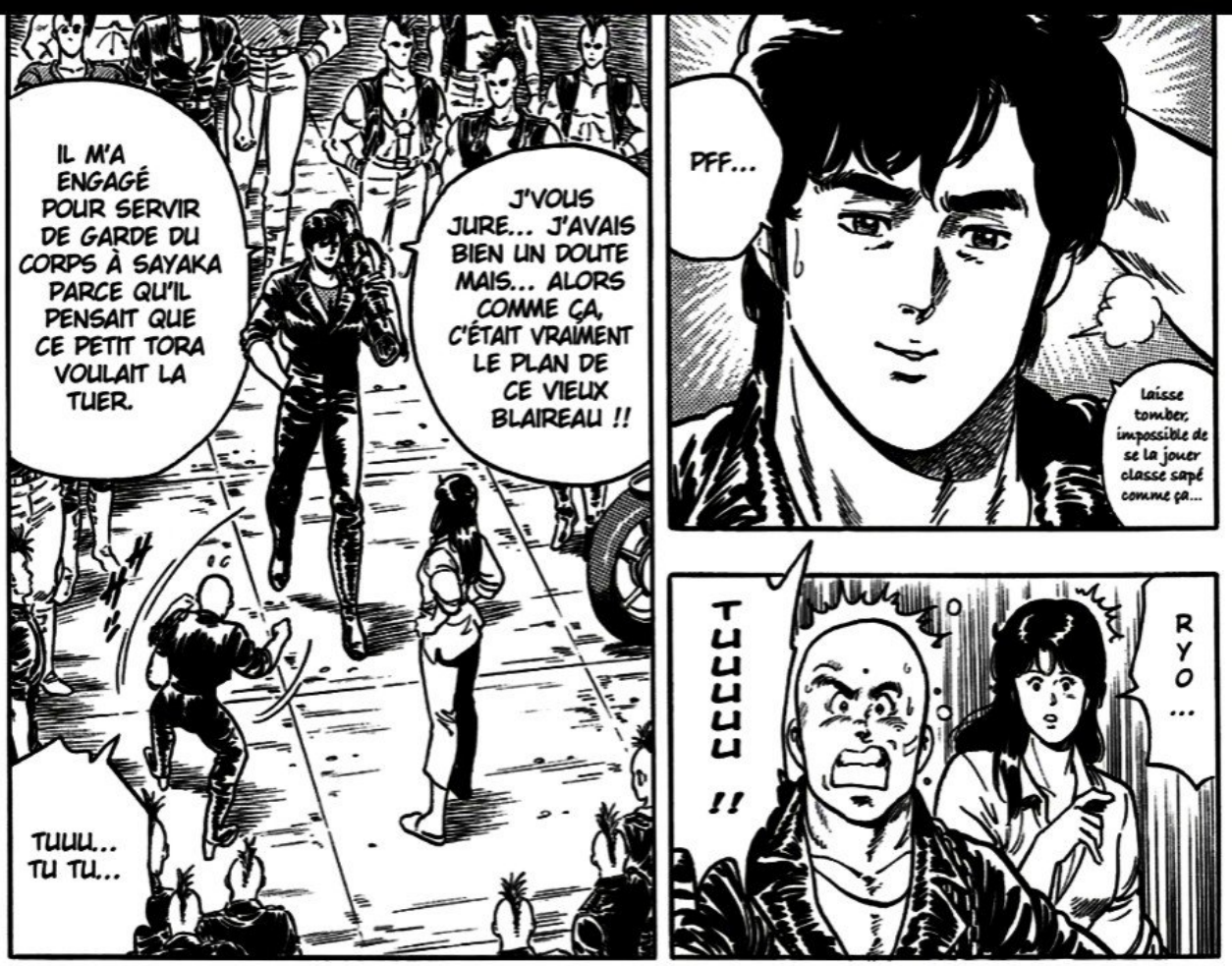
JE TE PLAINS VRAIMENT, MON GARS...
AH... EUH... ?
HEIN ...?
TORAKICHI !! SORS DE TA CACHETTE !!
!!
NE M'APPELLE PAS TORAKICHI !!
JE SUIS "TIGER", LE TIGRE !!
APPELLE-MOI CHEF TIGER !!
UN MICRO ... PFF !
N'IM-PORTE QUOI !
ÇA T'AMUSE DE PARLER À TRAVERS LE MICRO QUE T'AS ACCROCHÉ AU COU DE CETTE TÊTE DE POULPE ?!
Poulpe ...
HUH...
MONTRE-TOI !! CE N'EST PAS EN FAISANT ÇA QUE TU PASSERAS POUR UN DUR !!

ÇA VA... J'AI COMPRIS !
C'EST... C'EST QUOI CE NAIN ?
...
Il porte encore ces chaus-sures !
TU VAS CONTINUER TON CIRQUE ENCORE LONGTEMPS ?!
YO, SALLY !
SHOOP SHOOP

NON MAIS J'VOUS JURE ! QU'EST-CE QUE T'AS DANS LE CRÂNE ?! M'AMENER DE FORCE DANS UN ENDROIT PAREIL !!
ET ARRÊTE DE M'APPELER SALLY ! ÇA M'ÉNERVE !!
Même avec, t'es plus petit que moi !!
ENLÈVE-LES, T'ES RIDICULE !!
REGARDE-MOI CES ÉCHASSES, IMPOSSIBLE DE MARCHER AVEC ÇA SANS SE TORDRE LA CHEVILLE !
M... MAIS, SALLY ...
T'AS ÉTÉ MÉCHANTE... ALORS J'AI VOULU TE MONTRER MA PUISSANCE.
MAIS... EN BOÎTE, T'AS DIT QUE J'ÉTAIS UN NABOT ET QUE J'AVAIS DES GOÛTS DE CHIOTTES...
Séparation de l'âme et du corps
Ha ! Ha ! Ha ! J'suis mort...
TA PUISSANCE ?! NON MAIS QU'EST-CE QU'IL NE FAUT PAS ENTENDRE !! ET EN PLUS TU TE SERS DE CET ESPÈCE DE BONZE À FACE DE POULPE COMME DOUBLURE !!
... AVEC UN NABOT STUPIDE COMME HÉRITIER !!
DIRE QUE LA SOCIÉTÉ SEIKEN ÉTAIT LA NUMÉRO UN DU KANTÔ !! SÉRIEUX, ELLE EST FICHUE...
Ha Ha ...
ET JE NE VOIS PAS CE QU'IL Y A DE MAL À DIRE QU'IL FAUT AVOIR DES GOÛTS DE CHIOTTES POUR OBLIGER TES GARDES À PORTER DES COSTUMES PAREILS ET À SE LA JOUER GANG DE MOTARDS !!
TU CROIS QUE C'EST UNE FAÇON DE PARLER À SON FIANCÉ, SAYAKA ?!
NA... NABOT STUPIDE... TU M'AS ENCORE TRAITÉ DE NABOT !!

*L'ÉQUIVALENT, EN JAPONAIS, DE BUFFALO (ANGLAIS) ...

MOI, JE CROIS QUE MON PÈRE A TROUVÉ UN MEILLEUR PARTI QUE LA SOCIÉTÉ SEIKEN.
TU CROIS ÇA ?
... MAIS DE TOUTE FAÇON, NOUS SERONS OBLIGÉS DE NOUS MARIER UN JOUR !!
MERDE ! SAYAKA, JE TE LAISSE FILER POUR CETTE FOIS...
IL PARAÎT QU'IL EST COSTAUD...
JE... JE SAIS ! C'EST CE FAMEUX PRÉCEP-TEUR !!
MON BLAIREAU DE PÈRE FAIT TOUT CE QU'IL PEUT POUR ME POUSSER DANS LES BRAS DE CET HOMME !
QUOI ?! C'EST QUI LE TYPE ?!
VRAIMENT ?!
OUI MAIS... IL N'Y AVAIT QUE MADEMOI-SELLE SAYAKA DANS L'APPARTE-MENT...
HÉ, BUFFALO ! JE T'AVAIS POURTANT DIT DE RAMENER CE GARS AUSSI !
!?
SI C'EST SON PRÉCEPTEUR QUE VOUS CHERCHEZ, IL EST ICI.



On dirait un singe !

DRAGON...? TORA DEVIENT "TIGER", LE TIGRE, EN ANGLAIS ET GYÛJI DEVIENT "BUFFALO" ...
... J'EN DÉDUIS QUE TON VRAI NOM EST TATSU ?
LA FERME ! CRÈVE !
IL S'ACHARNE !

... JE N'AURAIS JAMAIS APPORTÉ CE MACHIN. C'EST CARRÉMENT TROP POUR LA SITUATION.
NAN, SÉRIEUX... SI J'AVAIS SU QUE C'ÉTAIT POUR UN TRUC AUSSI RIDICULE...
PLIK PLOK
AWA WA WA WA...
GUGAAAH !!
YEEEEK !!
Wah ! Crétin !
ADIEU, TORACHOU !
C'était vraiment pas la peine que je me déguise en hard gay !
...
Grumble ! Grumble !
HÉRITIER ! JE VEUX DIRE, CHEF ! TENEZ BON !!
GAAAH ! IL EST LOURD ! DÉPÊCHEZ-VOUS DE ME SORTIR DE LÀ !

SALUT !
AU FINAL, JE TROUVE QUE TORA ET TOI, VOUS ALLEZ PLUTÔT BIEN ENSEMBLE !
NE DIS PAS N'IMPORTE QUOI !
RYO ...
QUI ES-TU...?
J'AI ENFIN ÉTÉ PROMU DE "CAFARD" À "RYO" MAIS...
... JE N'AI PLUS DE RAISON DE RESTER À L'APPARTE-MENT.
NE VOUS OCCUPEZ PAS DE MOI ET TUEZ-LE !!
MAIS, HÉRITIER... IL A UN FUSIL À POMPE...
ET SES YEUX ! CE N'EST PAS UN HOMME ORDI-NAIRE !!
RAAAH ! VOUS ÊTES TOUS LES MÊMES ! VOUS MÉRITEZ QU'ON VOUS COUPE LES DOIGTS !
Les cinq !
RYO...
... SAEBA...?

TSS...
8
TOK
HÉ ! MONTRE-TOI ! JE SAIS QUE TU ES LÀ DEPUIS LE DÉBUT !!
HA... HA ! HA ! ALORS ? SAYAKA TE PLAÎT ?
UN "GARDE DU CORPS", HEIN ?
GROS BLAI-REAU...
...
ZOOP
CENT MILLIONS, C'EST PAS ASSEZ CHER PAYÉ POUR ASSURER LA PROTECTION D'UNE FURIE PAREILLE À VIE !!
YOUHOU !
YOU...

...
ALORS, SAYAKA ET TOI..
SI TU DEVIENS MON FILS ADOPTIF, TOUTE LA FORTUNE DE LA SOCIÉTÉ RYÛJIN SERA À TOI !
NOOOON ! CENT MILLIONS, C'EST JUSTE UNE AVANCE !
HA ! HA ! HA !
ESSAIE DE ME MANIPULER ENCORE UNE FOIS ET TU LE PAIERAS TRÈS CHER.
MAIS J'Y PENSE ! C'EST BIEN POUR ÇA QUE JE VEUX ANNULER CETTE ALLIANCE AVEC LA SEIKEN.
POUR UN PÈRE, TU POURRAIS PENSER UN PEU PLUS AU BIEN-ÊTRE DE TA FILLE !
JE NE FERAI PLUS RIEN, SAEBA !
TSIK TSIK
ÇA VA, J'AI COMPRIS ! J'AI COMPRIS !
PARFAIT. CETTE DISCUSSION EST TERMINÉE !!

NON, JE N'AURAI PLUS BESOIN DE FAIRE QUOI QUE CE SOIT !!
NE PRENDS PAS CET AIR MÉCHANT ! JE NE FERAI PLUS RIEN !
T'AS ENCORE UNE IDÉE DERRIÈRE LA TÊTE, TOI !!
KLIK
DIS DONC, VIEUX !
J'AI UNE IDÉE PRÉCISE DE COMMENT ELLE VA RÉAGIR !!
JE SUIS TOUT DE MÊME LE PÈRE DE SAYAKA !!
DING DONG
MMMOUI !!
CE N'EST PLUS DE MON RESSORT ! SALUT !!
QUOI ?
HÉ ! ATTENDS, BLAIREAU !!
...

DÉSOLÉE POUR TOUT À L'HEURE !!
TOI...
HEIN ?
QUI PEUT BIEN SONNER À UNE HEURE PAREILLE ?!
JE NE SUIS PAS VENUE POUR ÇA.
Après les avoir bien punis !
QUOI ? T'AS ENCORE QUELQUE CHOSE À DIRE ? J'AI DÉJÀ LIBÉRÉ TES HOMMES !
RIVALE ? DE QUOI TU PARLES ?
COMMENT DIRE...? JE SUIS VENUE TE LANCER UN ULTIMATUM EN TANT QUE RIVALE ?
JE VAIS ME COUCHER..
ALORS POURQUOI ?
HÉ ! HÉ !

PITIÉ ! DÉCIDÉMENT, LES LYCÉENNES D'AUJOUR-D'HUI...
PAH !!
... JE NE TOMBE PAS DANS TON PETIT MANÈGE !!
TU PRÉTENDS QUE TU N'ES PAS LA PETITE AMIE DE RYO MAIS...
C'EST MON TYPE D'HOMME...
...
消火栓
HEIN ?
... DE RYO SAEBA !!
JE CROIS BIEN QUE JE SUIS TOMBÉE AMOUREUSE...
À SUIVRE...

Takehiko Inoue raconte :
« Ce que j'ai appris de mon mentor, Tsukasa Hojo. »

Un trait à la beauté incomparable

La première fois que j'ai pu aborder professionnellement le métier de mangaka après mon arrivée à Tokyo, c'était avec monsieur Hojo. À l'époque, j'étais devenu assistant à Hojo Pro afin d'étudier le manga. C'était en 1988. Dès mon arrivée, j'ai été bouleversé par ces dessins de professionnel crayonnés et encrés sur des planches originales. Chacun de ces traits, tracés avec légèreté et précision, était si vivant ! Ces traits qui vibraient sur les planches, c'était comme s'ils flottaient sur le papier. Les dessins publiés dans les magazines étaient excellents mais ce n'est rien en comparaison de la beauté des dessins originaux. Cette impression est restée gravée en moi aujourd'hui encore.

Si on compte en volumes, j'ai commencé à travailler comme assistant à partir du tome dix-neuf de *City Hunter*. Jusque-là, j'avais toujours dessiné mes mangas à ma façon et du coup quand j'ai commencé à travailler, j'étais pas mal déconcerté et j'ai bien peur d'avoir été un assistant un peu désespérant. En revanche, j'ai appris une autre chose en devenant assistant, c'est que tous les mois, un salaire tombe (rires). Parce que je me demandais alors comment faire pour les frais quotidiens et pour trouver un job. J'en ai été vraiment content. Non seulement on m'enseignait l'art du manga mais en plus on me payait pour ça, je me sentais un peu coupable de tant de bonté mais je me souviens que pour moi, à l'époque, c'était vraiment le bonheur !

L'attitude face au travail

Si je devais définir en quelques mots ce que j'ai appris de mon mentor, monsieur Hojo, ce serait l'attitude à avoir face au travail. Le métier de mangaka est régenté par des délais fixes mais il n'y a pas qu'une seule date butoir pour le travail. Lorsqu'on travaille pour un hebdomadaire, c'est toutes les semaines. Il faut faire en sorte de toujours finir son travail à temps et de respecter impérativement cette date butoir hebdomadaire. Pour cela, il faut organiser sa quantité de travail quotidienne et se surpasser pour dessiner correctement numéro après numéro. On doit garantir une qualité constante et s'assurer que le niveau ne baisse jamais. Dans cette attitude face au travail, j'ai vraiment ressenti toute la conviction du professionnel.

Dessiner des mangas est en réalité un travail très difficile. On doit aller jusqu'au bout de ses forces physiques et mentales. On doit rester assis à son bureau à dessiner pendant des dizaines d'heures d'affilée. En outre, les mangakas populaires ont des délais très serrés et doivent continuer à dessiner à ce rythme effréné pendant des années et même des dizaines d'années. Cela va faire plus de vingt ans que monsieur Hojo poursuit ce travail difficile. Quand je pense à l'attitude qu'il a face au travail, les mots qui me viennent à l'esprit sont "un homme très exigeant envers lui-même" et un "professionnel au sens des responsabilités prononcé" et personnellement, il m'a fait prendre conscience de l'immense force d'un homme qui travaille dur. Oui, monsieur Hojo est véritablement un artisan d'art. C'est peut-être parce que nous avons étudié en l'ayant pour modèle mais on peut dire que l'école Hojo a engendré un bon nombre de mangakas professionnels.

Des mots marquants

À l'époque où j'étais assistant, j'étais une source constante de problèmes. Mais lorsque j'ai fait mes débuts de mangaka et que *Slam Dunk* est devenu populaire, je me souviens que monsieur Hojo m'a chaudement félicité. "Qu'un jeune auteur de chez moi fasse ses débuts de mangaka et publie un hit m'a rendu plus heureux que je ne l'aurais jamais cru. C'est même la première fois que je réalise à quel point c'est du bonheur", a-t-il dit en se réjouissant comme si c'était à lui-même que ça arrivait. Recevoir un tel compliment d'un si grand artiste m'a rendu fou de joie.
Réflexion faite, même si je continue à travailler sur mes séries en gardant au fond de mon cœur cette image de l'artiste modèle qu'est monsieur Hojo, je ne suis honnêtement pas encore arrivé à ce statut d'artisan d'art. Je fais de mon mieux en étant harassé par les délais et en hurlant à la mort. J'ai bien peur de ne jamais mériter ce si beau titre d'artisan d'art. (Rires)

Quelques mots avant de terminer… Puisqu'on nous offre enfin l'édition complète de *City Hunter*, savourez sans réserve ce joyau du manga. Pour moi aussi, c'est un grand honneur d'avoir pu participer à une telle œuvre dans ma jeunesse.

Takehiko Inoue, mangaka

< PREMIÈRE PUBLICATION > IMAGES DESSINÉES PAR M. TAKEHIKO INOUE À L'ÉPOQUE OÙ IL ÉTAIT ASSISTANT. (SÉLECTIONNÉES PAR LUI-MÊME)

LES IVROGNES

LA VIDÉO PORNO

LA LIBELLULE QUI TOMBE

LA LIBELLULE ET LE CORBEAU